दो आब शमणेर बहादुर सिंह

मूल्य २)

प्रकाशक: सरस्वती प्रेस, पो॰ वा॰ २२, बनारस युद्रक: श्रीपतराय, सरस्वती प्रेस, बनारस सादर,

गुरुवर प्रोफ़ोसर एजाज हुसैन साहब को जिनकी क्लास में बैठकर मैंने उर्दू शायरी को प्यार करना सीखा।

और

श्री शान्तिप्रियजी द्विवेदी को जिन्होंने पहले-पहल हिन्दी गद्य लिखने का शौक मेरे अन्दर जगाया।

दो शब्द

मुझे उम्मीद है कि ये छेख दिलचस्प पाये नायँगे, और कारामद भी

१४६, एलेनगज, प्रयाग, २५ मई, १९४८

शमशेर बहादुर सिंह

ऋम

१ 'मुसद्दस' और 'भारत-भारती' की सं	स्कृतिक भूमिका	•••	۶
२राष्ट्रीयं वसन्त की प्रथम कोकिला	••	• • •	२८
३—'पछविनी'	••	•••	३५
४—'ग्राम्या' एक परिचय	•••	•••	80
५ — मुक्त-छन्द	£	•••	५७
६—'पलारा-वन'	•••	•••	६३
५—'सतरगिनी'	•••	•••	६७
८—" अपनी रोटी, अपना राज !"	•••	•••	৩০
९—सात आधुनिक हिन्दी कवि	• • •	•••	७४
· पहाड़ी की कहानी-कला : 'सफ्रर'	•••	•••	८५
१—उपेन्द्रनाथ 'अक्क' : कहानीकार	•••	•••	90
२—'तिलिस्मे-खयाल' मे हमारेरोगी सम	ाज की झॉकियॉ	•••	९६
.३—उर्दू कविता	•••	•••	206
४—एक फ़ुटनोट : उर्दू शायरी का 'आधुनिक' रग			१२३
१५—इकबास्र की कविता	•••	• • •	१२४
१६—उद् ^९ कवयित्रियाँ—१	•••	•••	१४५
≀७—,, ,, अ¹धुनिक युग—२.	•••	•••	१६७

'ग्रुसइस' श्रीर 'भारत भारती' की सांस्कृतिक भूमिका

्र १

हाली की मशहूर कौमी नज़म 'मुसद्स' अब से छः पीढ़ी पूर्व और मैथिली शरणजी की 'भारत भारती' चार पीढी पूर्व देश की जागरूक भावनाओं का प्रतिविक्त हैं। दोनों मिलकर हमारी आज की जातिगत राष्ट्रीय भावनाओं की भूमिका प्रस्तुत करती हैं। दोनों में हमारी सरकृति के मुख्य आधारों का परिचय देने का प्रयत्न किया गया है। 'मुसद्स' में मुस्किम संस्कृति का, 'भारत भारती' में हिन्दूं संस्कृति का।

इन दोनों कविताओं में कवियों ने बहुत कठिन बिम्मेदारी अपने ऊपर की और उसे शक्ति-मर निमाया। उन्होंने कोकप्रिय काव्य-रूप में जातीय इतिहास का मूल्याकन, "वर्तमान" का सचा वर्णन, और भविष्य के लिये स्पष्ट कर्तव्य-निर्देश इमें दिया।

दोनों में किन अपने पाठक से कहता है कि समय बदल गया है, तुम्हें भी उसके अनुरूप बदल जाना चाहिये—मगर अपनी परम्परा की मर्योदा रखते हुए। इस केख के पहले भाग में 'ब्रुसहत' को लेंगे।

हाली कहते हैं-

"...जमाने का नया ठाट देखकर पुरानी शायरी से दिल भर गया था और छठे दकोसके बॉंधने से शर्म आने लगी थी।...कौम के एक सच्चे खैरड़वाइ ने...आकर मलामत की भीर ग़ैरत दिकायी कि हैवाने-नातिक होने का दावा करना और खुदा की दी हुई ज़वान से कुछ काम न लेना बड़े शर्म की बात है।"

"कौम की हालत तबाह है।...मगर नड़म...कौम को जगाने के लिये अब तक किसी ने नहीं लिखी।" अस्तु, 'बरशें की बुझी हुई तबीअत में एक बलवला पेदा हुआ, और वासी कढी में एक उवाल आया।

१-- झिड्का । २-- शर्म । ३-- मुँह से बोळ छेनेवाळा बीव । ४-- उमंग।

अफ़सुद्रि दिक, बोसीदा र दिमाग, जो अमराज़ के सुतवातिर है इस हो से किसी काम के न रहे थे, उन्हीं से काम हेना हुए किया और एक सुसद्ध की बुनियाद बाही।"

- 'मुसद्स' की भूमिका।

यह 'कौम का सच्चा ,खैरखगह', पर सैयद अहमद खाँ था। सर सैयद अहमद उस समय मुसलमानों में एक बहुत बड़े सास्कृतिक आन्दोलन की पेशवाई कर रहे थे। हाली के 'मुसहस' का सम्बन्ध उसी आन्दोलन से है। इसको समझने के हिये यहाँ मुसलमानों के राष्ट्रीय इतिहास की एक झलक ले लेना ज़रूरी होगा।

सन् सचावन की क्रान्ति विफळ हो बाने के बाद मुस्लमानों में भारी निराशा और पस्ती छा गयी। सुगळ साम्राज्य, अवध की नवाबी और कित्नी ही रियासनें, बड़ी बड़ी जागीरें, और उनका वैभव और सचा, खत्म हो चुकी थी, और उनके साथ साथ वे सांस्कृतिक सस्थाएँ भी, जिनका पोषण उन अमलदारियों में होता आया था। शिक्षा के लिए एक तिहाई माफ़ियाँ ('वक्कि') मुस्लमानों को मिली हुई थीं, वे सब सरकार ने अपने हाथ में छे ली। फीजी महकमा भी मुस्लमानों के लिये बन्द हो गया। गवरमेंट को मुस्लमानों पर भरोसा नहीं था। पंचाब में, लगमग सन् १८३० से अँग्रेज-विरोध पहले ही हाबी आन्दोलन का रूप घारण कर चुका था। यह कई पीढी तक चढा। इस सिक्रय विरोध के पीछे पुनक्त्यान की तीव भावना थी।

मौकवियों ने अपने फ़तवों में घोषित किया कि फ़िरंगी इसकाम का दुश्न है। तीन कॅंग्रेज़-विरोधी क्टुता मुसकमानों में भर गयी, के किन उनका आदोलन दबा दिया गया। फकस्वरूप पस्ती और निराशा के वातावरण में मुस्लिम समाब की मर्यादा नष्ट होने कगी। इस दशा को साफ्र-साफ़ सबसे पहले देखा सर सैयद ने।

१—मुर्झाया हुआ। २—सड़ा हुआ। ३—रोग। ४—ळगातार ५— 'मुस्दस' का अर्थ है छ:-छः पदों के बन्द वाली कविता। हाली के इस मुसदस का शीर्षक 'मदो-चूज़े इस्काम' अर्थात् 'इस्लाम का ज्वार-भाटा' है, पर वह 'मुसद्दे-राली' अपना केवल 'मुसद्दे के नाम से ही अधिक विख्यात है।

धर सैयद ने मुसलमानों को चेतावनी दी कि युग की मौंगें बदल गयीं है। ससार की जातियों में प्रगति की होड़ लगी हुई है। जिस जाति के अधिकार में विज्ञान, व्यापार और राजनीति की बागदोर होगी, वहीं औरों से बाज़ी ले जायगी। उन्होंने मुसलमानों को अन्धिनशास और अकर्मण्यता के गर्त से निकालकर देश की सामान्य राजनीतिक तथा सामाजिक प्रगति में योग्यता से भाग लेने के लिये प्रोत्साहित किया। उनके लिये अलीगढ और दिल्ली में कालेंजों की नींव डाली, स्कूल खोले, अखनार जारी किया, समाओं और असेम्बली में हर प्रकार से उनकी उन्नति के लिये प्रचार किया।

हाली ने भी अपनी कविता का पुराना स्वर बदल दिया, और जाति और देश के लिये मगलकारी उद्देश्यपूर्ण रचनाएँ लिखना आरम्भ कर दों, जैसे— 'बेवाओं की मनाजात,' 'बरखा-कत', आधुनिक शैली पर काव्यालोचना, आदि । देशवासियों की भावनाओं का परिष्कार और परिमार्जन वे उसी प्रकार कर रहे थे जिस प्रकार सर से वेद उनकी रूढ मान्यताओं और पुराने विचारों का । उत्तर भारत के सास्कृतिक समुखान में हाली के इसिक्ट ऐतिहासिक महत्त्व है ।

हाली का, 'मुसहस' मुसलमानों की एक छोटी-मोटी गुटका रामायण ही समझना चाहिए। हाली ने भी शायद इस 'मुसहस' से सुन्दर और महत्वपूर्ण दूसरी कविता नहीं लिखी।

'मुसद्स' का आरम्भ इस इवाई से होता है— पस्ती का कोई हद से गुज़रना देखे! इस्लाम का गिरकर न उभरना देखे! साने न कभी कि मृद है हर जज़ के बाद दिखा का इमारे को उतरना देखे!

हाली के कान्य में उनका पूरा युग बोलता है। उस युग की पूरी माँगें मुखर होती हैं, और कितना दर्द है उस स्वर की उन्मुखता में, कितना निश्लब्ध अपनाव, कितना सीघा-सादा असर !

बहुत आग चिलमीं की सुकगाने वाले, बहुत घास की गठरियों द्वाने वाले, बहुत दर-ब-दर मॉगकर खाने वाले, बहुत फ्राके कर-करके मर बाने वाले, — जो पूले कि किस खान के हैं वो जौहर तो निकलेंगे नस्ले-मल्कि उनमें अक्सर। यह बो कुछ हुआ, एक शम्मा है उसका कि जो वक्त यारों पे हैं आने वाला ,... नहीं गर्चे कुछ कीम में हाल बाकी, अभी और होना है परमाल बाकी।

हाली ने क्रीम की दर्दनाक हालत देखी, लेकिन वह इस अवनित से इक्षाश नहीं हुए !

'जमीमे' ('मुसद्स' के परिशिष्ट भाग) में आशा का धुँचला प्रकाश इस गहरी करणा के विराम को मिटाने लगता है। इस देखते हैं, भीरे भीरे उभर, समाज के प्रत्येक अग में करवटें देती, अलसाई चेतना किस प्रकार शैथिस्य को त्याग कर चीवन को प्रगति की ओर उन्मुख कर रही है:—

बहुत दिन से दिरिया का पानी खड़ा था।... हुई थी ये पानी से ज़ायल रवानी कि मुश्कित से कह सकते ये उसको पानी, पर अब उसमें री कुछ-कुछ आने लगी है, किनारों को उसके हिलाने लगी है, हवा बुकबुले कुछ उठाने लगी है, अ फूनत² वो पानी से जाने कगी है.....

और क्रोग अव-

ज़रा दस्तो बाजू हिलाने लगे हैं; वो सोते मैं कुछ कुछबुलाने लगे हैं।... बु जुर्गी के दावों से फिरने लगे हैं, वो .खुद अपनी नज़रों से गिरने लगे हैं।...

१-राजसी घराने के । २-दुर्शन्छ ।

नयी रोशनी से हैं ऑखें चुराते, मगर साथ ही यह भी हैं कहते जाते, कि दुनिया नहीं गर्चें रहने के काबिक पर इस तरह दुनिया में रहना है मुश्किक... धुएँ कुछ दिलों से निकढ़ने लगे हैं, कुछ आरे-से सीनों पे चलने लगे हैं, वो गुफड़त की रातें गुज़ाने को हैं अब ।... नहीं गर्चें कुछ ददें-हरलाम उनको, बराबर है, हो सुबह या शाम, उनको, मगर कोम की सुनके कोई मुसीबत, उनहें कुछ-न-कुछ आ ही जाती है रिक्कत ।

मेहनत करने की ठानकर कुछ छोग उठते हैं, अपने को वक्त के तकाज़ों पर दाछते हैं। समान की रोज़ग्ना ज़िन्दगी के हर मोइ पर वह अपने उपयोग और अपनी इन्सानियत का सबूत देते हैं। पर कुछ काहि छळवजूद, सन्देह घारी भी हैं, जो स्वाधीं हैं, चाहते हैं बस खाने को पेट भर मिळता रहे, मेहनत की सिखतयाँ उठाने की उनमें हिम्मत नहीं, अपनी निष्फळता पर रोते हैं, कि दैव उनसे प्रसन्न नहीं।

हाली कहते हैं कि इन्हीं निकम्मों ने, को नहीं जानते कि 'हरकत में होती है बरकत खुदा की,' सलतनतों को तबाह कर दिया है। वे आगाह करते हैं कि—

> बचो ऐसे श्रूमों की परछाइयों से इसो ऐसे चुपचाप बग्नामइयों है।

के किन पुर्देवार्थों का भी एक ससार है। ये पुरुवार्थी हैं किसान-मज़दूर और उनके साथी बुद्धिजीवी। इनकी प्रशस्ति हाली ने दिक खोळकर किसी है।

वो थकते हैं और चैन पाती है दुनिया, कमाते हैं वह और खाती है दुनिया। ...

१--झॅप, शर्मिन्दगी । २-- छटेरों ।

समझते नहीं इसमें काँ अपनी काँ को, को मर मर के रखते हैं जिन्दा कहाँ को। न लू जेठ की दम तुइाती है उनका, न ठिर माघ की की छुड़ाती है उनका। उन्हीं का उजाला है हर रहगुज़र में उन्हीं की है यह रौशनी दक्तो-दर में। हरेक मुल्क में खैरो-बरकत है उनसे हरेक कीम की शानो-शौकत है उनसे। नकाबत है उनसे, शराफत है उनसे, शरफ उनसे, फख उनसे, इज्ज़त है उनसे।

फिर हाली विज्ञान की दुनिया में अपनी चाति का आह्वान करते हैं। इसी दुनिया में पश्चिमी राष्ट्रों ने पूर्व को परास्त किया है।

बस अब इल्मो-फन के वो फैलाओ सामों कि नस्कें तुम्हारी बने जिन्हें इन्सों, ग़रीबों को राहे-तरक्की हो आसों, अमीरों में हो नूरे-तालिम ताबों । " रईसों की, जागीरदारों की दौळत, फ़क़ीहों की, दानिश्वरों की फ़ज़ीलत क, बु.जुगों की औं वाईज़ों की मसीहत अदीबों की औं शायरों की फ़लाहत क जैंचे तब कुछ ऑखों में अहळे-वतन की बो काम आबे बहबूद में की संजुमन की।

हाली जन-समाज के बढते हुए आत्मविश्वास की, लोकतन्त्र की बढती री को, आनेवाळे आन्दोलनों को, धुंधला-धुँधला मगर असंदिग्ध रूप से महसूस

१— जगळ और बस्ती। २—श्रेष्ठता। ३—दीस। ४—धर्मशास्त्र वेत्ताओं। ६—बुद्धिमानों। ६—श्रेष्ठता। ७—उपदेशकों। ८—साहित्यकों। ९— रसञ्जता। १०—मकाई।

कर रहे थे। इसीलिये इस्लाम का लोकतन्त्रवादी पहलू अपने पाठकों के सामने रला और अपने नवी को एक पेशवा, लगमग एक नये राष्ट्र के प्रेसिडेन्ट का सा दर्जा दिया—एक श्रेष्ठ मानव का, देवता का नहीं, एक ऐसे मनुष्य का को अपने अनुयायियों को स्पष्ट समझाकर कहता है कि मेरी इद से इतवा न मेरा बढ़ाना...,

नहीं बन्दा होने में कुछ मुझसे कम द्वम, कि बेचारगी में बराबर हैं हम तुम। मुझे दी है हक ने बस हतनी बुजुर्गी कि बन्दा भी हूँ उसका औं एकची भी।

हाळी ने अपनी रचना में कहीं भी व्यक्ति को समाब में पहला स्थान नहीं दिया, बर्टिक साफ कहा कि---

> जमाअत र की इञ्जल में है सबकी इञ्जल, जमाअत की ज़िल्डल वे में है सबकी ज़िल्डल। रही है न इरिगज़ रहेगी सलामत— न शक्ती व जुनुगी, न शख़ती हुकूमत।

अह का भाव इस पूरे 'मुसहस' में कहीं नहीं उठता। हाकी में किसी प्रकार की साम्प्रदायिक सकीर्णता की बूकहीं दूर तक भी हमें नहीं मिकती। ऐसी भावना, उनके चरित्र के, जैसा हम उसे जानते हैं, विबद्ध होती। नबी ने घार्मिक सकीर्णता और विद्वेष से अनुयायियों को दूर रखा था। 'मुसहस' के शब्दों में, उसने—

> डराया तअस्मुन दे उनको य' कहकर कि जिन्दा रहा न्यों मरा को इसी पर हुआ वह हमारी जमाअत से बाहर, वो साथी हमारा, न हम उसके यावर है। कहा — है य' इसलामियों की अलामत कि कि इमसायें से रखते हैं वो मोहब्बत।

१—दूत। २—सघ, समाज। ३—अपमान। ४—व्यक्ति की। ५— धार्मिक असहिष्णुता। ६—मददगार। ७—पहचान। ८—पहोसी।

वो जो इक से अपने लिये चाहते हैं, वही हर वशर के लिये चाहते हैं।

जब इस पूरी रचना को देखते हैं तो उसका सक्कटन अद्भुत रूप से पुष्ट बान पहता है। कोई एक भाव बिलकुल उसी रूप में दोइराया नहीं गया। पूरी किता की किह्यों आपस में इस तरह गुयी हुई है, कि अगर एक को भी तोइकर अलग करें तो पूरी किता का सौन्दर्य उसी परिमाण में टूटता और विखरता है। एक-एक बन्द की लड़ी भी स्वय पूरी श्रृञ्जला में बँघी रहकर ही अपना पूरा चमत्कार और प्रभाव दिखाती है। किसी कलात्मक रचना की सफलता की शायद सबसे बड़ी कसीटी यही है कि उसके सब जोड़-बन्द इस तरह एक-दूसरे से मिले हुए चले जायें कि वह एकाएक महसूस न हों। इस इष्टिकोण से यह पूरा 'मुसइस'—('इबाई'), 'मुसइस', 'ज़मीमा' (परिशिष्ट), बिक्क 'हुआ' को भी मिलाकर—एक प्रबन्ध-काव्य नहीं, एक लिरिक काव्य है। इसका वही रस-सौन्दर्य है को एक सरस दोहे का होता अथवा एक शेर या 'सानेट' का माना जाता है, अर्थात् सम्पूर्ण रचनायें भावों की आन्तरिक एकता की सहस परिव्याति, जैसे सगीत के राग में होती है।

हाडी यूनानी, शेष योरपीय और अँग्रेजी साहित्य की ऐतिहासिक रूप-रेखा और उनकी विशिष्ट रचनाओं से परिचित ये और अपनी रचनाओं की भाव-भूमि को प्रशस्त रूप से उदार और आधुनिक बनाने में उस ज्ञान से उन्होंने यूरा-पूरा काम उठाया था।

उनकी रचनाओं में—इस 'मुसद्स' में तो और मी—अपने देश और अपनी जाति से ही नहीं, संसार की समस्त जातियों और देशों से उनका स्वामाविक प्रेम सककता है। उनकी उन्नति से ईब्धों का नहीं, सूर्धों का मान उनमें जोश मारता है। एक स्थान पर वह कहते हैं कि अगर कोई ऐसा ऊँचा टीला हो कि वहाँ से सारी दुनिया नज़र आती हो, और फिर उस पर एक जानी चढे 'कि कुद्रत के दंगल का देखें तमाश्म' तो—

ताज संस्करण ।

वह देखेगा हरस् हजारों चमन वाँ : बहुत ताजातर स्रते-बागे-रिजवाँ ; बहुत उनसे कमतर, प' सरसब्जो-खन्दाँ ; बहुत, खुरक औ' बेतरावत—मगर हाँ, नहीं लाए गो बगों बार उनके पौदे, नज़र आते हैं होनहार उनके पौदे!

इस पूरे बन्द के छहज़े में ससार की विभिन्न बातियों से हाड़ी का वही प्रेम टपकता है को एक पुराने माली का अपने उद्यान से होता है।

देश-प्रेम निस्तन्देह हाली में क्ट-क्टकर भरा था। 'हुब्बे-वतन' नामक अपनी मशहूर कविता में, जो आज से सचर साळ पहले लिखी गयी थी, वह स्वदेश से, अपने सर्वोच्य स्वर्ग से, पूछते हैं:—

> ए वतन, ए मेरे बहिश्ते-बरी ! क्या हुए तेरे आसमान् ओ जमी !

"...कीम के लिये अपने बेहुनर हाथों से एक आईनाखाना बनाया, जिसमें आकर वह अपने खतो-खाळ देख सकते हैं कि हम कीन ये और क्या हो गये।"

-हाडी ('मुसद्स' की पहड़ी भूमिका)

(?)

"भाओ, विचारें आज मिलकर ये समस्याएँ सभी , इम कौन थे, क्या हो गये हैं और क्या होंगे अभी।"

—मैथिलीशरण ('भारत-भारती')

'भारत-भौरती' हिन्दी में हिन्दुओं के लिये बीसवीं सदी के प्रारम्भ में हाली के कौमी 'मुसहस' की कमी भी—एक सास्कृतिक माँग की—पूर्ति है, जैसा कि इसकीरचना का कारण बताते हुए स्वय मैथिलीशरणजी मूमिका में किखते हैं:—

१—हर तरफ । २—स्वर्ग के उद्यान के समान । ३—हरे-भरे, हँसते हुए । ४—पत्ते और फड ।

"बड़े खेद की बात है कि हम छोगों के लिये हिन्दों में अभी तक इस ढ़ंग की कोई पुस्तक नहीं लिखी गयी जिसमें हमारी प्राचीन उन्नति, अर्वाचीन अवनित का वर्णन भी हो और भविष्यत् के लिये प्रोत्साहन भी !...देशवत्सक सज्जनों को यह त्रुटि बहुत रही है। ऐसे महानुभावों में अीमान राजा रामपाल सिंहजी सी० आई० ई० महोदय हैं।

''कोई वर्ष हुए मैंने 'पूर्व दर्शन' नाम की एक तुकवन्दी लिखी थी। उस समय वित्त में आया था कि हो सका तो कभी इसे पल्लवित करने की चेष्टा भी कलँगा। इसके कुछ ही दिनों बाद उक्त राजा साहब का एक कुपापत्र मुझे मिला जिसमें श्रीमान् ने मौलाना हाली के 'मुसद्स' को लक्ष्य करके एक कविता-पुस्तक हिन्दुओं के लिये लिखने का मुझसे अनुप्रह-पूर्वक अनुरोध किया।..'

'भारत-भारती' सन् १६१३ में प्रकाशित हुई।

वास्तव में 'मारत भारती' की प्रेरक शक्तियों के पीछे एक युग विशेष की संस्कृतियाँ थीं। उस समय की परिक्ष्मितियों का जन्म उस आन्दोलन से हुआ था बिसको दो-तीन पीढियाँ बीत चुकी थीं। जब एक ओर राजा राममोइन राय (१७०२-१८३३ ई०), ईश्वरचन्द्र विद्यासागर (१८२०-६१), केशव-चन्द्र सेन (१८३८-८४), आदि समाज-सुपार-सम्बन्धी प्रचार-कार्य कर रहे ये, और दूसरी ओर बगाल, महाराष्ट्र पजाव और पश्चिमी युक्तप्रान्त में रामकृष्ण परमहस (१८३६-८६) स्वामी विवेकानन्द (१८६२-१६०२), स्वामी दयानन्द सरस्वती (१८३४-८३) और स्वामी रामतीर्थ का धार्मिक साम्यात्मिक पुन स्थानवादी प्रचार वढ रहा था।"

अरत, उन्नीसर्वी शताब्दी में प्रचलित धर्म-सम्बन्धी बहुत से नये इधिकोण मैथिकीशरणनी के समय तक हिन्दू जनता के सरकार में शुल मिल गये थे। इस प्रकार 'भारत भारती' के प्रणेता को जिस युग का नातावरण मिला, वह था पजाब और पश्चिमी उक्तप्रान्त में आर्य समानी प्रचार कार्य के उत्तरार्द्ध का।हिन्दुओं में चारों ओर 'नैदिक युग' और 'आर्य सम्बता' की गूँ ज सुनायी पड़ती थी।

बहुत-कुछ अनुस्पृति का 'सनातनी' पश्च भी लिए हुए एक प्रगतिशील समन्वय के रूप में भारत भारती' उसी की भावक प्रतिध्वनि है। कि की आदर्श समाज-कल्पना का आधार रामायण महामारत कालीन चादुर्वण्यांश्रम है।

हिन्दू समान के चारों वर्णों में नो दोष पैदा हो गये हैं, कवि चाहता है वे दूर हो जायँ, पर वह यह भी चाहता है कि वह व्यवस्था आज की परिस्थितियों के अनुकृत वनकर अपनी पूर्व मर्यादा को अक्षुण्ण रखे।

'मुस्हस' और 'भारत भारती' दोनों अपने वर्ण्य विषय और उद्देश्य में समान हैं; पर भिन्न 'देश-काल' के प्रभाव से उनके निहित दृष्टिकीण और भावनाओं के रूप में कुछ अन्तर आ गया है—मौलिक अन्तर।

हिन्दी में हाली का समानान्तर साहित्यकार वास्तव में भारतेन्द्र हरिश्चनद्र है। दोनों की प्रेरक शक्तियों वे दो उपरोक्त सुधारवादी सास्कृतिक आन्दोलन है, जिनके प्रतीक रूप राजा राममोहन राय और (उनसे लगभग ३० वर्ष बाद) सर सैयद अहमद माने बाते हैं। हिन्दुओं और मुसलमानों की राजनीतिक-सास्कृति नव-चेतना में यह तीस पैतीस वर्ष का अन्तर हमारो बहुत-सी राष्ट्रीय, साम्प्रदायिक और सास्कृतिक समस्याओं के मूल में है।

हाली और भारतेन्द्रुजी के समय में सामाजिक सुधार और राष्ट्रीय जागरण की नव-युगीन चेतना, पजाब और युक्तपान्त में अपने तीव्रतम रूप में उमरी हुई थी। इन दोनो महान् साहित्यकारों का गद्य और पद्य उस युग की पूर्ण रफ़्तिं लिए हुए है। उस युग की विचारधारा में अपनी भाषाओं के ये दोनों प्रथम और अप्रणी खेवा है। एक ओर हाली का 'मुसद्द्य' और उनकी' मसनवियों, दूसरी ओर भारतेन्द्रुजी के नाटक सहज ही देश में उठती नयी' जातीय राष्ट्रियता को व्यक्त कर रहे थे।

मध्यवर्ग की सामाजिक शक्ति का वह उठता युवा-काल था। हाली और भारतेन्द्र की भावनाओं में उसे पहले-पहल अपने अस्तित्व का बोध और अनुभव हुआ।

मैथिलीशरणजी के वयस्क होने तक यह अनुभव संस्कार-रूप में परिणत हो चुका या और नयी धार्मिक-सास्कृतिक मान्यताएँ बहुत-कुछ स्थिर हो चुकी थीं।

'मुसहस' की तो पहळे-पहळ बाजा मुस्लिम हलकों में कटु उपेक्षा भी की गयी थी, पर 'भारत-भारती' की—'मुसहस' के एक बृहद्, सुपरिवर्द्धित, 'आर्य' सरकरण की—तो, अब ग्रुक से ही माँग थी। एक प्रतिभाशाली उत्साही युवक कृति द्वारा उसकी पूर्ति सहज ही सम्भव थी, और मैथिकीशरणजी ने सत्ताहस वर्ष की आयु में सुचाक रूप से वह कार्य सम्भव कर दिया, और प्रकाशित होते ही उसकी चारों ओर धूम हो गयी।...

वस्तुतः दोनों किवयों के निहित इष्टिकोण और भावनाओं के रूप में इस उनके समय का प्रभाव स्वष्ट देखते हैं।

'मुबद्दस' में आरम्म से अन्त तक हाली की सारी चिन्ता वर्षमान के ही विषय में है। भूतकालीन 'स्विरित्र' 'विद्या' और 'वैभव' का उत्कर्ष पग पग पर वर्षमान की अधोगित की ओर सक्त करता है। मुस्लिम जाति को स्पष्ट शब्दों में सीचे-सीचे उपदेश आरम्भ हो जाते हैं। 'मुसद्दस' के एतिहासिक अश्व को शिक्षापद बनाने का, हर उदाहरण में वर्षमान के लिए उसकी उपयोगिता हूँ ढ़ने का दृष्टिकोण बन्द-बन्द में, पद-पद में अपना प्रमाण देता चलता है। शिक्षा, उद्योग और पुक्षार्थ के आदर्शों पर ज़ोर देकर—जाति को उठाकर, किस प्रकार उसके देश की अन्य प्रगतिशील जातियों के समकक्ष लाया। जाय मात्र बही हाली की चिन्ता थी। यह चिन्ता हाली के पूरे युग की चिन्ता थी। उस युग की चो नवीन शिक्षा-आन्दोलन का युग था, बढ़ी सास्कृतिक इलचकों का युग था। हाली का पाठक उस चिन्ता से स्वव भर उठता है।

सन् १८७९ में हाड़ी के समय में अँग्रेज़ों के प्रति लोगों के हृदय में उतनी कड़ता नहीं थी। विक्टोरिया शासन-काड़ में हाड़ी देखते हैं कि 'राजा से परचा तक सब सुखी हैं।' अपने 'सुसहस' में वह मुसड़मानों से कहते हैं—

हुक्मत ने आजादियों तुमको दी हैं, तरक्की की राहें सरासर, खुड़ी हैं,... नहीं बन्द रस्ता किसी कारवों का"

—पृष्ठ ८० िताज संस्करण े

हेकिन ग्रुप्तकी के काठ में राष्ट्रीय आन्दोडन काम्नी विकलित हो जुका या। वंग-मंग और स्वदेशी आन्दोडन के रूर में साम्राज्यवाद विरोधी भावना सीम्रतर होती का रही थी। पर मैथिकीशरणकी ने क्रमभग हाडी के ही स्वर में स्वर मिकाकर कर कहा कि:— देते हुए भी कर्म-फड इस पर हुई उसकी दया। भेजा प्रसिद्ध उदार जिसने वृटिश राज्य यहाँ नया।।

— भा॰ भा॰, पृष्ठ ८०

तो वह अपने समय की प्रगति से कुछ पीछे पढ़ गये-से जान पढते हैं। बार-बार और ध्यान से 'मारत-मारती' को पढने पर जो भाव मुख्य रूप से हृदय पर जमता है वह अपने प्राचीन गौरव का है-इसके वावजूद कि इस काव्य के तीन खण्ड हैं-अतीत, वर्चमान और भविष्यत्। फिर भी सम्पूर्ण का भाव छेकर देखें तो भविष्यत् मानो अतीत का ही प्रति दर्पण है, और वर्चमान उस अतीत का न होना. जिनकी भविष्य के लिये आकाक्षा। मैं अपना यह मत स्पष्ट करना चाहता हूँ कि कवि की मूळ भावनाएँ अतीत से नितनी वंधी हुई है, उतनी वर्चमान से नहीं, यद्यपि 'भारत-भारती' में वर्चमान खण्ड, विषय की दृष्टि से हिन्दी काव्य में अभी तक आप अपनी मिसाल है। फिर भी, अतीत की समाज व्यवस्था कवि को इस हद तक मान्य है कि वह परोक्ष से साधु सन्त, महन्त तीर्थ-गुरु, पण्डा आदि का औपयोगिक महत्व ही नहीं स्वीकार करता बल्कि उस चतुर्वण व्यवस्था में, (मसलन) खुदों को भी उसी प्रकार अपना सेवा-धर्म पालन करने के उपदेश देता है (पृष्ठ १६९ ७०), जैसे कि अपने-अपने वर्णों की मर्यादा रखते हुए कर्म करने का उपदेश यथाकम उसने ब्राह्मण क्षत्रिय और वैश्य को दिया है। ऐसा सामाजिक दृष्टिकोण उचित था े या नहीं – यह प्रश्न यहाँ नहीं उठाना है, केवळ बिस चीज़ को यहाँ स्वष्ट करना चाइता हूँ, वह यह है कि यह दृष्टिकोण, मूळतः सुधारवादी भावनाओं में रोमाटिक रूप से अतीतानुरागी था।

इस देखते हैं कि 'भारत-भारती' में किन की भाष्ठकता और भावनाओं की आधार भूमि आगे की समस्त कृतियों के लिये सीमित हो गयी है। 'भारत-भारती' किन के भनिष्य के किये एक स्पष्ट दिशा इंगित कर देती है। मानो अतीत में ही इसारे स्वर्णादशं हैं, अतीत में ही 'राम राज्य' है—स्वर्णिक कार्य-कक्षणों का स्वप्त-कोक, वह 'कर्म-भूमि,' अयोध्या नहीं, स्प्कृत है। इमारे उसी अतीत के स्वप्त, जो इन आगामी रचनाओं में कृतिबद्ध होते चले गये हैं—

'बयद्रथ वथ,' 'हिन्दू,' 'गुरुकुल,' 'साकेत,' 'बशोधरा,' 'द्वापर,' 'सिद्धराज' .. । चौबीस वर्ष बाद भी कवि कहता है—

मुझ पर चढने चे रहा, राम ! दूसरा रग।

—'द्वापर'

समय अपने साथ बहुत-से नये अनुभव लाया, सब अन्ततोगत्वा उसी अतीत गौरव की महत् भावना में मिल गये। राष्ट्रीयता की नयी चेतना, सिवनय अवज्ञा आन्दोलन की भावना, उसके नैतिक राजनीतिक आधार, सत्य और अहिंसा, चर्ला और खादी—गाँधीवाद के ये सभी आदर्श किंव ने अपनाये। यहाँ तक कि समय के प्रभाव से 'रहस्यवाद' की छाप भी किंव के भक्त हृदय ने किंचित प्रहण की, पर इन सबको उसने अपनी उसी पुरातन मुखापेक्षी जातीय मूलक-सुधारवादी राष्ट्रीयता के रग में रँग लिया, अगैर उस रंग में वयः कम के साथ भक्ति की व्यजना और रूढ होती गयी।

उपर इम देख चुके हैं कि एक ओर 'भारत भारती' का कि ब्रिटिश शासन सम्बन्धी विक्टोरिया युगीन भारणाओं को नहीं छोड़ सका था, और दूसरी ओर उसको चतुर्वर्ण व्यवस्था के प्रति रूढिवादी मोह था, जब कि 'भारत भारती' का थुग इन प्रवृत्तियों को पीछे छोड़ता चा रहा था।

'भारत भारती' के किंव ने, फिर भी, अपने युग की कई प्रवृत्तियों को एक सबस्र और अनुप्रेरक रूप दिया। यही उसकी सबसे बडी विशेषता थी, और इसी कारण वह अत्यन्त लोकप्रिय हुआ। जब किंव कहता है—

> शासन किसी पर-चाति का चाहे विवेक-विशिष्ट हो, सम्मव नहीं है, किन्तु को सर्वोश में वह इष्ट हो : यह सत्य है, तो भी ब्रिटिश शासन हमें सम्मान्य है, वह सुज्यवस्थित है, तथा आशा प्रपूर्ण वदान्य है।

तो इस उक्ति में स्पष्ट ही दासता का विरोध भी, यद्यपि वह दूसरी भावनाओं से सीमित है, हम पाते हैं।

'भारत भारती' के किन ने राष्ट्र और उसकी परम्पराओं का दिग्दर्शन कराया, और उसे प्रेमू करने के लिये हिन्दी समार को अनुप्रेरित किया। यह देश-प्रेम की सबसे पहली सीढी है। भूकोक का गौरव, प्रकृति का पुण्य कीलास्थल कहाँ है फैला मनोहर गिरि हिमालय और गंगा जरू वहाँ है सम्पूर्ण देशों से अधिक किस देश का उत्कर्ष है है उसका कि को ऋषिभूमि है, वह कींन है भारतवर्ष है है

इन पक्तियों को पढकर किस भारतीय का हृदय अभिमान से नभर उठेगा ? 'भारत-भारती' का किव इस देश की पीढ़ित और दुखी जनता से प्रेम करता है। किसको न याद होंगे कथकों के जीवन पर वे कितने ही पद—

बरणा रहा है रिव अनल, भूतल तवा-णा जल रहा ! आदि; बहाँ रह रहकर बार-बार यह मार्मिक भाव प्रश्न बनकर उठता है — किस लोम से वे आज भी केते नहीं विश्वाम हैं ?

इस युवक कि ने नवीन भारत को अपनी आँखों से देश का वास्तविक चित्र दिखाया।

> दुर्भिक्ष मानो देह धर के घूमता सब ओर है, हा.अज ! हा ! हा ! अज का रव गूँजता सब ओर है, आते प्रमञ्जन से यथा तप मध्य स्ते पत्र हैं, छालों यहाँ भूखे भिखारी घूमते सर्वत्र हैं।

चनता ऐसी विषण परिस्थित में है, मगर सामर्थ्यशील धनाट्य वर्ग देश की उन्नति में योग देने के बनाय ऐशो-आराम में डून हुआ है न कि का आक्रोश उभर उठता है। वह व्यग से कहता है, बिक उसी वर्ग के एक व्यक्ति के मुख से कहलाता है—

> तुम भर रहे हो तो मरो, तुमसे हमें क्या काम है । हमको किसी की क्या पूड़ी है, काम है, धन घाम है। तुमू कीन हो जिनके लिये हमको यहाँ अवकाश हो, सुख भोगते हैं हम, हमें क्या जो किसी का नाश हो !

भारत के इस वर्ग को इतित कर किन ने देश में गुर्गो की रियति का वर्णन करते हुए कहा-

> हे चाटुकारी में चतुरता, कुशलता छड़ छदा में, पाण्डित्य पर निन्दा-विषय में, श्रुरता है सदा में,

कारीगरी है शेष अब साक्षी बनाने में यहाँ। है सत्य या विश्वास केवल कसम खाने में यहाँ। निज अर्थ-साधन में हमारी रह गयी अब मक्ति है, है कम बस दासत्व में, बस स्वर्ण में ही शक्ति है। पोशाक में शुचिता रही, बस, कोध में ही कान्ति है...

-इत्यादि

'भारत भारती' के इस ब्यग की चोट आज भी अपना असर रखती है। इनको पढकर क्या उस समय का युवक विक्षुब्ध न हो उठा होगा ! उसी युवक को किन ने खळकार कर कहा—

अब भी समय है जागने का, देख ऑखें खोळ के। सब जग जगाता है तुझे जगकर स्वयं जय बोळ के ! *

और फिर इस बाग्रत बन-समांब को वह प्रगति का मार्ग दिखाता है। उसे स्वय वर्ण व्यवस्था की प्राचीन रुढियाँ मान्य हैं, छेकिन जब वह कहता है—

विपरीत विश्व-प्रवाह के निज नाव जा सकती नहीं, अब पूर्व की बातें सभी प्रस्ताव पा सकती नहीं।

तो मानो वह अपने युग के उठते हुए स्वार्थचेता मध्य वर्ग की आवाज़ को प्रतिस्वनित कर रहा है। वह युग, किन के शब्दों में, अपनी माननाओं और भारणाओं को इस प्रकार साकार होते देख रहा था—

व्यवसाय अपने व्यर्थ है, अब नव्य यन्त्रों के बिना, परतन्त्र हैं इम सब कहीं अब भव्य यत्रों के बिना, करू के इलों के सामने अब पूर्व का इल व्यर्थ है, उस साध्य-विद्युद्ध ग-सम्भुख देह का बल व्यर्थ है। प्राचीन हों कि नवीन, छोड़ों रूढ़ियाँ जो हों बुरी, बनकर विवेकी तुम दिखाओ हस जैसी चातुरी, सर्वत्र एक अपूर्व युगका हो रहा सचार है, देखो, दिनोदिन बल रहा विज्ञान का विस्तार है।

और आज तो 'भारत-भारती' की यह एक बहुत बडी विशेषता माल्म होगी—को कि अब से तीस वर्ष पूर्व के साहित्यिकों का एक सामान्य गुण अथवा स्कृति जन्य स्वभाव था—िक इस्मं जाति गत कहता अथवा संकृतित हिष्टिकोण कि ने नहीं अने दिया। यह सब है कि दो एक स्थलों पर कि कि भाव कितियस सकुचित साहा गया है। जैसे, एक स्थान पर कि को शोक प्रकट करना पहा कि 'हाय वैदिक धर्म-रिव या बौद्ध-धन से धिर गया।' और फिर इस बात पर सन्तोष कि 'भगवान शकर ने भगा दी बौद्ध भ्रान्ति भयावहीं' पर ये पक्तियाँ भी देखिये—

हिंसा बढ़ी ऐसी कि मानव दानतों से बढ़ गये, तब शास्य मुनि के रूप में प्रकटी द्यामय की द्या।

इसी प्रक'र जहाँ 'यवनों' के अत्याचार को भी भुजाया नहीं जा सका है, वहाँ दूसरी ओर यह भी स्त्रीकार किया है—

> कम कीर्ति अकबर की नहीं सरवासकों की ख्याति में, शासक न उसके सम सभी होंगे किसी भी जाति में, हो हिन्दुओं के अर्थ हिन्दू यवन यवनों के लिए...

आगे चलकर वे अपना दृष्टिकोण स्रष्ट करते हैं और हिन्दू मुस्किम एकता पर इस तरह ज़ोर देते हैं---

> हिन्दू तथा तुम सब चढे हो एक नौका पर यहाँ जो एक का होगा अहित, तो दूसरे का हित कहाँ !

चरित्र-निर्माण और सास्कृतिक शिक्षा के लिये कविता का, एक अञ्च की भौँति, कैसे उपयोग किया जा सकता है, 'भारत भारती' सचमुच उसका मार्मिक उत्तर है।

× *× ×

आज फिर अनेक समस्याओं से गुँधने, उन्हें सुछशाने का सवर्षमय युग आ उपस्थित हुआ है; अब जातीय गौरव गायाएँ रण-मेरियौँ-सी बन गयी हैं। सर्व जन साधारण, मज़दूर, किसान, विद्यार्थी, स्त्री-वर्ग नेता, विचारक, छेखक, कहाकार—सभी समाजो, समूहों, धर्मों, जातियों, वर्गों के छोगू, सभी अपने-अपने दृष्टिकोण से आज की अपनी अवस्था को समझने और समझाने में

दि च्चर्सी के रहे हैं। अस्तु, आज, दूसरे विश्व व्यापी महाभारत के बाद -- जब संयुक्त छोक-शक्ति फासिइम को, अन्तिम नहीं, तो निर्णयात्मक रूप से अवस्य ही इरा चुकी है, जब 'राष्ट्रीयता' की विभिन्न परिभाषाएँ देश-विदेश में प्रचिलत हैं: और 'स्वाधीनता,' 'देश,' 'जाति,' 'धर्म,' 'वर्ग,' 'शासन,' 'जन-अधिकार,' सादि के वास्तविक रूप और उनकी यथार्थ सीमाएँ अन्तर्राष्ट्रीय परिस्थितियों के अनुवार रोज-रोज निर्धारित और नियोजित होती हैं , और इस घनीभूत विषमता के विरोध में सभी देशों के दलित और अपद्वत वर्ग सगठित मोर्चा बनाने को हैं. ऐसे समय में — हमें क्या कुछ आवश्यकता नहीं है अपनी स्वस्थ एरम्पराओं को उनके सच्चे रूप में समझने की, उनसे शक्ति, स्वास्थ्य और प्रेरणा छेने की . अपने भविष्य-निर्माण में उनसे आवश्यक सहायता और योग प्राप्त करने की : हमारे समाब की स्वस्थ-भावक आत्मा को असकी भारी आवस्यकता है। हमारे 'आर्थ,' 'मुस्लिम,' 'विख,' 'पारसी' अथवा 'ईसाई' समाज को ही नहीं; बल्कि इनसे मिळकर बने पूरे भारतीय समाज को भी उसकी आवश्यकता है। ताकि देश के सभी छोग एक-दूसरे की सामाजिक-सास्कृतिक-राजनीतिक परम्परा के प्रभावों से पोषित-अनुपाणित अपनी परम्परा को सम्मिलित स्त्य के आधार पर, आज की आवश्यकताओं के लिए अपनी भावना में सजीव कर सकें । उस परम्परा का यथार्थ रूप इरन्स और महजीदड़ी से भी पूर्व से नाना रूपों में ब्यास, आदि 'मनु' के समान, इमारे देश और इमारे पाणों में अमर है। क्या है आज वह, उसकी प्रेरणाओं का गुम्फित इतिहास स्या है-बनता समझना चाहती है , उसका सम्पूर्ण सचा राग अपने प्राणों में भर केना चाहती है। आज तो मनुष्य मात्र के लिए उदार विशास सहातुभृति की शक्ति जिसके राम्भीर हृदय को सस्कार रूप में मिली होगी, वही देवक प्रखर सत्य का अन्वेषण साहित्यिक—वह चाहे कवि हो या कथाकार— अपनी निर्भय वाणी में देश की अनेक प्राचीन अवीचीन जातियों तथा भाषाओं की 'नाना-पुराण निगमागम सम्मत' गाथाओं और इतिहासों का एक समन्वियत राग इमारी आधुनिक (परिस्थितियों से कड़ती हुई भावनाओं में प्रवाहित कर सकेगा । यह असम्भव नहीं है । उसी परिमाण में असम्भव नहीं है, जिस परिमाण में हमारा विकास अपने देश की शक्तियों में अजेय और अक्षण है।

सम्प्रति ऐसी पृष्ठभूमि में 'मुसह्स' और 'भारत-भारती' का गम्भीर अध्ययन न केंगळ खड़ी बोळी के नथे साहित्यिक के किए, बर्टिक हिन्दी और उद्दें के साधारण पाठक के लिए भी, सर्व — विशेषकर सार्कृतिक हिल्होण से, उपयोगी और महत्वपूर्ण है।

'नया साहित्य' अक ४-५ (१६४६)

राष्ट्रीय वसन्त की प्रथम कोकिला *

आज़ादी की पहली किस्त में यह इमारी पहली बहार थी, अगर्चे खून और कॉंटों से लिपटी हुई, मातमपोश । और उसमे एक आज़ाद तराने गाने बाला किव था, जिसका बाना ही शुरू से शहीदों का था। और वह अपने पूज्य शहीद नायक के फूल विसर्जन करते ही, खुद भी उसके पीछे-पीछे एक खुशबू की तरह चला गया।

, × ×

ज्ञमाने की घारा में बहते हुए रंगारग हक्यों में कुछ फूल ऐसे भी होते हैं, जिन्हें हम अपने दिल में सदाबहार की तरह खिला हुआ देखते हैं—यह सच है कि हमारा दिल भी कभी एक जगह कायम नहीं रहता। कुछ यादगारें किस कदर ताज़गी अपने अन्दर लिये हुए होती हैं। उनकी झाँकियाँ जैसे वसन्त का पहला दिन हो—वैसी ही नमीं और मुस्कराहटें लिये हुए, जो एक हलचल और मस्ती-सी हमारी आत्मा को दान कर जाती हैं, (और कभी-कभी अपनी याद के आँचल में बँधा हुई एक उदासी भी।)

'शुकुत' और 'त्रिधारा' (उसके अन्दर की बीच वाली धारा) के किव और 'समा के खेल' के कलाकार की मैं याद कर रहा हूँ। उनके किलोल करते हुए छन्द—और उमइते-धुमइते और गरजते-तरजते हुए भाव—और मीठी उमगों की चुटिकयों—जीवन को ऑकती ही नहीं हैं। दिलों की नज्ज हा नहीं टटोलती, बिक अन्दर से उस धषकते हुए ससार को उघाइकर दिखाती हैं।

फिर को चीज़ इस बेददीं से, इस इद तक, इमारी अपनी हो जाय, उसे पाठक का मन आप-ही-आप क्यों न अपनी कहानी बनाए । ऐसी कहानी,

^{*} श्रीमती तुमद्रा कुमारी चौद्दान की आकिस्मिक मृत्यु, मोटर की दुर्घटना से १९४८ की वसन्त पचमी की शाम को, जनकपुर-नागपुर रोड पर, वापूजी के अस्थि-प्रवाह के तीन दिन बाद।

निसको एक-एक बात आँखों के सामने हू-बहू उभर कर नाच उठती है,— क्या राजनीति के मन पर क्या ग्रह्यों के हँ सते किल कते आँगन में, क्या 'छोटे' 'बडे' और 'मुन्ना' की पत्तग और खेल-खिन्नीनों की दुनिया में। अपना दुख-दर्द, रोना-गाना, हँसी-खुशी, अपनी बड़ी-से-बड़ी उम्मीदें और गहरी-से-गहरी प्रतिशाएँ इस सीचे अपने इदय की बोली में, अपने दिल की लड़ज़ में, सुनते हैं—आज भी, उसी तरह,—और उन्हें अपनी अन्यतम पूँ बी मान कलेजे से लगा रखते हैं।

-ये गूँजें क्यों इसारे मन में इस तरह बस गयी है ?

क्योंकि इनमें छल नहीं है, बनावट नहीं है, दिखावा नहीं है, न प्रशास को मौंग है। सिर्फ उमग है, ओर दर्द है, एक गहरी सम्वेदना है, ज़िन्दगी का असली बौँकपन है। उसमें अगर कड़ा है तो यही सब है। कबा का तो मूल और सूद जो कुछ भी है, केवल उधार लिया गया है, अगना और समाज की भरी-पूरी ज़िन्दगी से। वर्ना 'कबा' उसमें नहीं है।

× × ×

सुभद्राकुमारी चौहान की किवताओं की वह भरी-पूरो जिन्दगी सन् उन्नी स-बीस और सन् तीस-इकतीस के उन्मच राष्ट्रोय उठान को जिन्दगी है। उसके बाद की, या आज की नहीं। उसके बाद तो उस जिन्दगी के मिले-जुळे स्वने ट्रिटें हो गये। वह जातियों का सामान्य हेळ-मेळ और आदशों की एकता खत्म ही होती गयी। वर्गों के समान हितों की लड़ाई का मिला जुला आधार पक्षा तो शुरू में भी कब था, सो वह आगे और भी कमज़ोर होता गया। उस खिलाफतवाले पहले सत्याग्रह आन्दोलन में हमारे हतिहास और सस्कृति की सभी धाराएँ मिलकर एक प्रचण्ड शक्ति का वेग बन गयो थीं। मगर वाह, उस अगाजेयना की वेंथी हुई मुद्ठों को साम्राज्यवाद की बेमिसाल कूटनीति ने किस तरह मसल मसलकर धोरे-धीरे ढोला किया है—तब से आज तक का हतिहास यही है—उसको आज कुल नेताओं की जलभी उँगलियों की दुखती नसें और कोइ-बन्द ही जानते हैं—कलाई से पना जैसे अलग हो गया है, और उँगलियों आपस में नहीं मिलतीं। सब शक्तियों अळगू-अळग; और कैसी अलग अळग! आज जो वातावरण हमारे चारों तरफ़ है, उच्चे नैतिकता का पतझड़ कहिये, चाहें नागरिक सचा का शिश्रिर । घोर पाखण्ड की झझाओं से झकझोरा हुआ जीवन है। हर तरफ ऊपरी तक्का नीचेवाकों की गर्दन पर सवार है, और अपने पूँजी के हित उस पर दोकर, उसे पसिलयों के बल चलाना चाहता है। हुकूमत, व्यापार, नौकरी और घषा—सब पर दाँव लगा हुआ है। बाहरवाकों का भी, और घरवाकों का भी। बल्कि मिलकर।

× × × ×

सन् बीस के हिन्दुस्तान को अपनी ऑंखों के सामने ज़रा छाइये। फिर भी बीवन में सादगी थी, और अमल में सचाई—एक दूसरे का विश्वास। हाँ, मुडी भर 'अमन सभा' वाले भी थे, तब; और समाज में सरकारा सफेदपोशों की भी कुल अहमियत थी। महन्तों को तब भी चढावा चढता था, और रिक्ततखोरी भी कोग लेना-देना जानते ही थे। अकाल भी पढ़ते थे, और सामन्ती रईसों के लिये पतुरियों का जानार भी था ही। मगर तब होली या मोहर्रम के आते ही, या कहीं ज़ोर का हल्ला होते ही, मध्य वर्ग का दिल युक्त युक्त नहीं करने लगता था, कि देखो क्या हो। इफ्तों, बल्कि महीनों से—विश्व श्रीक के साथ त्योहारों का हन्तज़ार रहता था, हिन्दू मुसलमान सबको। आखिर मेला तो मेला, जिसमें सब शरीक, और वरस-वरस के त्योहार, सभी की मुरादों के दिन। फिर क्यों न हिल मिलकर अन्छी तरह सारे पर्व मनाएँ जायँ: विजयादश्मी...राखी.. जनमाष्टमी की झाँकियाँ.. मोहर्रम के ताजिये। और फिर उन दिनों के काँग्रेस के जलसे, जिनमें पहली बार, सचमुच 'बागा देश हमारा!' सम्चा भारत। देश का पहला सच्चा मरा-पूरा राष्ट्रीय उठान, जैंडे अव्हड़ बवानी में पहला कदम कोई रखे!

सारे बहान की ताकत इन्सान के इराहों में उस वक्त होती है—पृथ्वी का सारा अटल विश्वास उसकी आवाज़ में बोलता है। और अपने सच्चे बन्म सिद्ध अधिकारों के किये बन ऐसी आवाज़ें एक होकर उठती हैं तन की मों की किस्मत का फैसला वर देती हैं। अमल खनुभव की तीसरी ऑख खोल देता है, जिसकी प्रस्तर रोशनी में अपनी कमज़ोरियाँ और वैरी-दुश्मन के मनस्वै सन बल बाते हैं। बर्शतें कि वह आँख खुळी रहें—अमळ के रास्ते की तरह, अवाच बन-शक्ति की तरह। बन्द न हों। क्योंकि अन्त में विजय तो उसी की है।

इसिलिये उन आवाजों के साथ मिलकर अगर कोई गायेगा, तो बन-गान की बड़ी मबबूत घारा उसके स्वर में गूँजेगी। बनता के सोए हुए युगों की बीर शक्तियाँ, झाँसी की रानी की प्रतिमा की तरह, उसके शब्दों में बाग उठेंगी, और उसके पदों का तेवर ही कुछ और होगा—

पन्द्रह कोटि असहयोगिनियाँ दहला दें ब्रह्माण्ड, सखी ! भारत-लक्ष्मी छौटाने को स्व दें लङ्काकाण्ड, सखी !

अपनी भाषा के प्रति ऐसे किव के उत्साह को उसकी साधना की गरिमा को, व्यक्त नहीं किया जा सकता—

> सुनूर्ग माता की आवाज रहूँगी मरने को तैयार कभी भी उस वेदी पर, देव! न होने दूँगी अत्याचार!...

> > —मातृ-मन्दिर में [२]

किस हढ विश्वास के साथ ऐसा कवि अपनी मा-भारती को संबोधन करता है—

> त् होगी आधार देश की पार्छमेण्ट बन जाने में, त् होगी सुख सार देश के उजडे क्षेत्र बसाने में, त् होगी व्यवहार देश के बिछुडे हृदय मिळाने में, त् होगी अधिकार देश भरका स्वातंत्र्य दिलाने में!

'मातृ-मन्दिर' में ही फिर, यह आह्वान है-

ज़रा वे के जिनयाँ उठ पड़ें, मातृ भू को गौरद से महें करोड़ों कान्तिकारिणी मूर्ति पड़ों में निर्भयता से गढ़ें हमारी प्रतिमा साथी रहे, देश के चरणों पर ही चढे अहिसा के भावों में मस्त, आज यह विश्व जीतना पडे।

ऐसी भाषा के छन्द निश्चय ही प्रचलित कि के होंगे, जो कोक-भावना के गुणों से पृष्ठ होंगे—गम्भीर, तो जैसे कोई शपय छे रहा है, उदाम और मस्त, तो जैसे झमाझम बारिश हो रही है, सरक और सरस, तो जैसे हवाएँ मखार गा रही हैं। जो बातें होंगी, वह ऐसी, गोया पहले से ही हमारे दिल में थीं।

× × × ×

सन् तीस के बाद विशेष रूप से छाया, निराशा और अवसाद और अभाव की किवता हिन्दी में आयी। महादेवी वर्मा, भगवती चरण, नरेन्द्र आदि को लोग अधिक पढ़ने छगे, और 'एक भारतीय आत्मा' 'नवीन' आदि के स्वर दब गये। एक बहुत आकर्षक और आत्म-विमोहक पलायन के रहस्यवादी गीत आगे दस बरस तक दिखे गये, जो पूर्ण रूप से एक विशेष श्रेणी का ही मनोर जन कर सकने में समर्थ थे। मध्यवर्ग की आत्म कुण्डा ने महादेवी, बच्चन, नरेन्द्र आदि को अपनाया। अधिक आत्मस्य और सस्कृत कि के सीमित हलकों ने महादेवी के साथ पन्त और निराला में अपनी 'मधुर विधुर' भावनाओं का आन्तरिक किव पाया—

बैठ लें कुछ देर, आओ, एक पथ के पथिक से पिय अन्त और अनन्त के तम-गहन जीवन घेर।

(निराला)

अन्दर-ही अन्दर घुटती व्यथा से क्षुब्ध जीवन अपने मर्म और जलन को मुखाने के लिये 'हीरक से प्यालों' को 'चूर कर' 'प्याला' बनाता और उसमें अपने 'आणों का 'आस्व' ढालता है। मन की इस परिस्थिति को इकबाढ़ ने भी व्यक्त किया—

छत्क्र मरने में है बाकी, न मज़ा जीने में, इंग्डें अगर है तो यही , खुने-जिगर पीने में ! और अपने बारे में कहा कि-

एक बुल्बुल है कि है महवे-तरन्तुम अब तक , उसके सीने में है मौज़ों का तलातुम अब तक |

'मुकुल' के अन्तिम पृष्ठों के छगभग एक कविता ग्रुरू होती है—

देव, वे कुजें उजड़ी पड़ीं और वह कोकिल उड़ ही गयी।

मगर 'त्रिघारा' में 'मुकुळ'-कवि का चित्रण अपने लिये किस सुन्दर विश्वास और निष्ठा के साथ होता है—

> मैं जिथर निकल जाती हूँ मधुमास उतर आता है, नीरस जन के जीवन में रस घोल-घोल बाता है।

× × ×

बिस विशाल प्रागण के इदय से ये सातों स्वर निकलते है, अगर इम उसकी बनावट से वाकिफ हैं. और उसके परदों को अलग-अलग करके उन्हें फिर बोड़ सकते हैं-यानी उसके मूळ आचार को समझा सकते हैं-तब यह मुमिकन हो सकता है कि उस महान जन-मन-राग के सुरों की हमें इस हद तक सिद्धि पास हो नाय, कि अगर वह उदास, चुर और गम में हूबा हुआ भी हो, उस वक्त भी इम अपनी लय से उसके मन की घडी खोल सकें - बन-अर्जुन के हाय में सच्चे ज्ञान बन्य उत्साह का धनुष बाण दे सकें , बहाँ अधकार में वह आत्म-बलिदान करने के लिये इताश जूझ रहा हो. वहाँ अस्ल इकीकत की रोधनी में उमे विजय के मैदानों में युग-जीतो कर सकें। राग का अगर आत्मा से सम्बन्ध है. और आत्मा को सत्य से प्रेरणा मिलती है, तो इम उस प्रेरणा से गहराई में छिपे हुए उत्सुक भावों को जगाकर अपनी कुण्टित कला में वह चेतना पैदा कर सकते हैं, जिसे इस वसन्त के सतरगी जीवन में देखते हैं। तब इम वसन्त को दोनों ओर से घेरनेवा के कठोर शिशिर और उदास पतशह की भी हकीकत अच्छी तरह खोलकर बयान कर सकते हैं। वर्ना दो दिन की बहार और चार दिन की चाँदनी के ही तितली और जुगनू के गीत इस गा सकेंगे. उस अमर ऋदराज के गीत नहीं. जिसका नाम जिन्दगी है, जो उन षटऋदओं

की चयमाला पहने हुए हैं, उनकी कूर हँसी और शकारों की ज़ंजीर में जकड़ा हुसा नहीं है।

× × ×

अभी उस दिन इसारे आज़ाद बहार की पहली शाम नहीं हुई थी कि अमिती सुभद्रा कुमारी चौहान ने अचानक इससे विदा लीं। हाँ, उसी दिन,—क्या इसीळिये तो नहीं कि इस उनके असली स्वरूप को याद रखें, कि वह इसारे भावना के भारत की 'पहली वसन्त पंचमी—भारतीय आन्दोळन की वीर खियों में पहली सत्याप्रही—और हिन्दी भारती की पहली को किला थीं, जिनकी स्वर-छहरियाँ 'चकवस्त' और 'इकवाल' के राष्ट्रीय तरानों के साथ इसेशा इसेशा के लिए जन मन-गन में शुल-मिल गयी हैं।

['इस', मार्च, १६४८]

पछ्ठविनी

'प्रतिनी' सुमित्रानन्दन पत की 'युगात' तक की लगभग कुल पिछली कविताओं का सशोधित किंचित परिवर्तित, सग्रह—बल्कि चयन है।

इस चयन की ज़रूरत थी। यह एक युग के विराम की सूचना देता है। जिस जमाने की सहित्यिक हवा को हिन्दी में पतजी ने पकड़ा था (वह हवा चढ़ी ही बहुत कुछ उन्हीं के ज़ोर से थी)—वह ज़माना अपनी सौंस पूरी कर चुका। अब खुद किन के भी स्वर बदल गये हैं। जिनके दिलों को इस तब्दीलो की ज़रूरत आईना नहीं हुई है, वे अपने उसी पुराने मोह का रूप और रग इस चयन में देखकर कुछ खुश हो लेंगे। और जो पाठक आज पत की किता के रस को पहले से गाढ़ा पाते हैं, वे पुराने स्वाद की बानगी केकर, नये ज़ायके को, मुकाब में सबयं नज़र आ जायगा।

इसके पिछले किसी अंक में पत की किश्ता के सामाजिक आधारों पर बहुत योग्यता से बहस हो चुकी है। क 'पल्डिविनी' ने हमें मौका दिया है कि यहाँ उसकी कला के स्वस्थ विकास पर हम एक नज़र डालें।

पल्लव' में जो अमूमन लम्बी उद्दानें, एक ही विषय को लेकर, किव ने भरी है— वे ऐसी भावनाओं का रूप हमें देती है, जो बेहद रंगीन और मोहक (ग्रुच-ग्रुच में तो बहुत) थीं, रोमानी छायाओं में लिपटी हुई थीं। सचमुच उनका 'फ़ाम' अनन्त था, जैसा कि शायद उनके भावों का आधार भी मालूम नहीं। 'छाया,' 'अनग,' 'बादल,' 'नक्षत्र' वग़ैरह इसकी कुछ मिसालें हैं। सुनाचे 'पल्लविनी' में बहुत से छन्द, कुछ इन कविताओं के निकाल दिये गये हैं।

हों, कुछ गीत पल्लव के हैं (और गीत के बिए स्वामाविक भी हैं) को

^{*} दिसम्बर, १९४० के 'हस' में देखिये शिवदान सिंह" चौहान का छेख, "अीमुमित्रानन्दन पत, एक प्रगतिवादी का विकास।"

इस 'अरूपता' का अपवाद है। जैसे, मा अपनी वय वाली में,' भूड अभी से इस बन को,' और भी कुछ छोटी ब्रिरिक्स । दरअसल 'उच्छ्वास, एक विखरी हुई-सी चीज़ इताने के बादज़्द — जो कि वह एक अर्थ में है, यानी भावों और मावनाओं और वर्णित हस्यों का 'पळ-पळ परिवर्तित प्रकृति वेद्य' छेकर वह एक चीज़ कोई वाकई रह नहीं गयी है—मगर इसके बावजूद इसमें कवि के व्यक्तित्व का हमें एक समन्वय मिलता है (गो बहुत इलके रूप में)-समाज-जीवन की कतिपय चिंताओं के साथ। हाँ प्रकृति का हाथ उसमे अधिक है, और 'बादल घर' की वन्या का भी हिस्सा इसमें कम नहीं। फिर भी उस कविता में जो एक तहप और विकलता है वह केवळ व्यक्ति की विकलता से कुछ ज्यादा फैळी हुई चीज़ है। यह सही है, कि यह रागात्मकता संस्कृत के कालिदास की याद शायद कुछ अधिक दिलाती है और गाँवों के जन-जन के काबिदासों की याद कुछ कम, मगर यह उछ्वास' फिर भी एक व्यक्ति का उछ्तास नहीं, समाज के एक खासे भाग के समान मिडदे-जुडते जीवन का उछ्वास है। सबसे बड़ी कसर इस नज़म में यह थी कि यह चीज़ तन्दुक्स्त नहीं थी, किसी कदर बीमार थी (वियोगी होगा पहला कवि, आह से उपना होगा गान !') जिसका मतलन साहित्य में यह भी होता है कि बोमार को अपनो बीमारी से मोह था। वह जमाने का असर था कि कवि का यह मोह और कवियों के छिये मोहक हा गया

दूसरी और तन्दुक्त, मगर नाकामियाव कोशिश को किन ने अपने तरीके पर समाज-अनुभव को छेकर ज्यापक' बनानेकी की, वह 'परिवर्तन' में हम देखते हैं। मगर किन जब छिरिक भावना को मानो खण्डकाव्य में rhetoric और दर्शन के कथी पर उठाता है—जब कि रहेटरिक में (जैसा कि लाज भी हो जाता है) परम्परा की, कितनी ही सुन्दर सही, प्रतिष्ठा हो, और दर्शन में परिवर्तन (change) को सदैव दुःखान्त ही प्रतिपादित किया हो, भाषा के ओजपूर्ण आवरण में भी—तो वह लिरिक भावना अपनी इस एकाग सरसता में बहुत भारी होकर, पाठक से हार मनवाने के अलावा, उसे विशेष कुछ देती नहीं।

'गुबन' में ही हमें दरअसक कवि की सावधान स्वाधीन कला, किन्तु

केवल कला की साधना का पहला सबून मिलता है। छन्दों का अपन्यय यहाँ नहीं। भावों का भी विककुल नहीं। गीत, यानी शब्द, मान, धनि ओर स्वर को मधुर न्यजना देना ही उसी कला का ध्येय है। अभी विषयों में किन को मौलिकता की हिष्ट से अगर ग़रीब कहा जाय, तो शायद मेरा मतलब गृकत समझ लिया जायगा। उसके पास एक चीज़ है अपनी, इस वक्त। और वह है यह नज़रिया कि—'सुख-दुख की खेल-मिचौनी, खोळे जीवन अगना मुख!' बाकी चीजों अपने में, अतीव सुन्दर हो सकती है। जैसे, 'तम रे मधुर-मधुर मन।' इनमें पतबी की मधुर दार्शनिक वृच्चि के दर्शन ज़रूर होते हैं, मगर वह स्वय अपने जीवन में क्या चीज़ पकड़कर चल रहे हैं, जिसके सहारे हम भी उनके साथ चल सकें। वह शान्ति और मगलदायक एक यही चीज़ है केवल—

जग पीड़ित है अति दुख से जग पीड़ित रे अति सुख से, मानव जग में बँट जावे दुख सुख से औ' सुख-दुख से।

यों कला के उपहार को हिन्दी के रिक इदयों को 'चाँदनी' 'नौका विहार' और 'मधुबन' में मिलते हैं, वे इस युग की कविता के अलूते रत कहे का सकते हैं। 'भावी पत्नी के प्रति' ने तो हिन्दी में कई भावी पत्नियों को बन्म दिया। खैर।

'ज्योत्स्ना' किन की एकदम सफल और एकदम असफल चीज टहरी है। कला में एक एक्सपैरिमेंट है, यह और बहुत सतोषपद, यह मान इसको पढ़ने पर एक बार उठता ही है। और यह भी कि इसको समझने की कोशिश हिन्दी साहित्यकों में नहीं के बराबर हुई है। यह देखकर भी ताज्जुब होता है कि कितने ही सग्रहों ने 'ज्योत्स्ना' के गीतों को इस तरह नज़र अन्दाज़ कर दिया है गोया इसमें पद्य हैं ही नहीं। एक तरह से कहा जा सकता है, कुछ नाटक मुक्त या बॅचे हुए पद्यों में है। मगर यहाँ हमें सिर्फ उसके गीतों से बहस है, जो 'पल्ळिनिनी' में आये हैं। वे गीत 'गुंबन' के मुकाबले में उसी दिशा में बढते हैं, जिस दिशा में 'गुंबन' 'पल्ळव' के गीतों से आगे बढा था। यानी—शब्दों की मितव्ययता के साथ घन्यात्मक महत्व का बढना। ये अपने 'टेक्निकल परफेक्शन' की दाद तो हम से छेते हैं, मगर व्यजना की मार्मिकता इनमें किंचित खोई हुई मिलती है। प्रतीक छुईसुई से है।

यह गकत न होगा अगर केहा जाय, कि एक खोने-पाने का कम किव के लिखित काव्य-जीवन में चलता है। उसके जीवन में अपने आपसे एक असतीष-सा मानी आकर ठहर जाता है। अतः हम अन्दाज़ लगा सकते हैं कि यह चीज़ किव को किस तरफ़ हिये जा रही है और के जायगी। यह अन्ततः अपने मनोभावों के विराग की तरफ उसको छे जायगी। बहुत-सी नयी घारायें इस काल में अपने स्रोत खोलती हैं। कवि अध्ययनशील है. शान्त रूप से मननशील , और प्रकृति और मानव जीवन का भी एक गहरा, यद्यपि तटस्य, अनुवीक्षक हैं। स्वर सरस है, पर गम्मीर, गुरू-गम्भीर, जैसा युगान्त से पहले वह नहीं या। इस गम्भीरता में सरलता है, पर वह भावों की है, विचारों की नहीं। कवि विचारक हो उठा है—तो वह अपनी वृद्धि छोड़कर नहीं, बल्कि अपनी कवि-वृत्ति के द्वारा ही। यही कारण है कि वह अपने तमाम परिवर्तनों के बावजूद, कवि रहता है, और उसकी कविता-धारा बराबर अपनी विशेष प्रगति केकर चलती है। वह कितना गम्भीर और अपने प्रति अधिक ईमानदार हो गया है, यह उसकी श्रेष्ठ रचना 'बापू' में हम देख सकते हैं, को प्रथमतः अपने विचारों के बल से ही श्रेष्ठ है। और इस कविता में छन्द और कविता का गौरव केवल अपने में विशेष कुछ नहीं रह जाता है। मेरा मतलब यह नहीं कि शब्द-छद-स्वर-लय पर पूर्ण अधिकार प्राप्त करना कवि का पहला धर्म नहीं रह गया। पर यह अधिकार यहाँ, 'देतु मात्र' है अन्त तक। अर्थ से ज़रा-सा भी मुँह मोडने या उदासीन होनेवाली कळात्मकता गीत और नाच के सारे-के-सारे रसों से रचना को चाहे भर है, पर सच्चे सम्पूर्ण काव्य के तल से वह नीचे आ ही जायगी।

जो पाठक किन की अभिनवतम प्रवृत्तियों के आदी नहीं हो सके हैं, केकिन, जो 'पल्डव' की चीज़ों को ही उसकी श्रेष्ठ कृतियाँ मानने को तैयार हैं, वे निश्चय 'युगांत' को उनकी अन्तिम सुन्दर कृति कहेंगे। उसमें काफ़ी इद तक एक ठहराव, एक सकून, एक रगीनी, साथ-साथ एक मधुर दार्शनिकता और कितने ही मानव भावों का समन्वय है। को हो, 'युगवाणी' और 'प्राम्या' की ख़्बियों को समझने, उनके आर्ट और उनके भाव-तळों को बाँचने के लिए, 'पब्ळविनी' में चुनी हुई रचनाएँ तुळनात्मक अध्ययन के लिए बहुत उपादेय होंगी। कळाकारों में वहाँ छद, गति और ऊप में एक 'निराजा' शुरू से अब तक अपनी भिसाल आप हैं, उसी तरह शब्दों के माधुर्व और कोमळ सोंदर्य, साथ ही पूर्ण प्रकारात्मक न्यास तथा सुक्षचिपूर्णता में पन्त का अपना अकेला स्थान है।

यह बात भी जानने के काबिल है कि कवर-डिज़ाइन महादेवी वर्मा के कलम का नमूना है, और 'पल्कविनी' की सुन्दर लैटरिंग प'तबी की स्वयं अपनी की हुई है।

['इस', माच, १९४१]

'ग्राम्या'— एक परिचय

उम दिन खासी बहस के बाद यह सवाल उठा था कि बया हम इन कविताओं को फिर-फिर पढ़ने को लालायित होते हैं 2 शायद नहीं। और इस सहमति के बाद बहस खत्म हो गयी थी।

एक बड़ी गलती हमने की थी।

एक और मित्र के साथ बुछ दिन बाद 'ग्राम्या' की कुछ कविताएँ पढ रहा था। और उस समय यह बात मुझे महसूस हुई कि नये पत को हमें सिर्फ अकेट और एकात मान से पढना होगा।

सच तो यह है कि मन-ही-मन घीरे घीरे जितना ही इस सग्रह को पिट ए यह कीमती होता जाता है। और उस दशा में नामुमिकन है कि इसमें कम से-कम तीन सुन्दर श्रेष्ठ रचनाएँ विश्वी पाठक को विलक्षल अपने मन की और पसन्द की न मिलें। अलबचा यह हो सकता है कि जहाँ वह सिर्फ मस्त और वेखवर होना चाहता हो वहाँ वह अपने आपको ठगा सा, खोया-सा पाए, और बुरी तरह। या वहाँ वह आग और शोला ढूँढता है, वहाँ उसे अधिक गर्मी नहीं, सिर्फ रोशनी मिलें। जिसमें वह कुछ इस तरह अपने आपको पहचानने छगे मानो वह किसी नयी दुनिया में आँखें खोल रहा हो। क्यों कि इस सग्रह में जो नयी वातें हैं—को कई हैं—वे आज के ही हमारे जीवन की अक्सर देखी-सुनी बातें हैं। मगर वे कुछ इसलिये अजीव, वल्कि अनसुनी-सी हमीं कि स्वांकि उनमें किन ने अपने तरीके पर आने वाले दिनो की एक तस्वीर पेश करने की भी कोशिश की है। इस तरीके या ढंग पर कुछ आगे कहूँगा।

×

'इनमें पाठकों को प्रामीणों के प्रति केवल बौद्धिक सहानुभूति ही मिल सकती है।' ('प्राम्या' के 'निवेदन' से)

मतलब यह कि 'प्राम्या' में सामूहिक चेतना भावना के लिए अपीक नहीं, अर्थात् हमारे अन्दर से उटकर को प्रेरणाएँ कल देश और समाज की ताकत बननेवाली है, 'ग्राम्या' का सम्बन्ध मुख्यतः उन्हों से है।' फिलहाल, हमारी नागरिक साहित्यिक भावनाओं के लिए वह है, वह अपील उन्हें अस्थिर-चेतन करने के लिए है, तृत करने के लिए नहीं है। उन्हें परिष्कृत, स्वत और मजबूत करने के लिए है। यह आधुनिक किवता-रस का एक मुख्य हेतु है। 'ग्राम्या' का नया हिश्कोण यह है कि इस किवता में आवेश और उद्धेग न होगा। इसे ऊँचे स्वर-तालों में लिया हुआ एक आतरिक टहराव होगा। यह जरूरी है। उसकी रस-व्यक्तना, किय का सारा 'मूड' आईना होगा उसके विशेष दार्शनिक भावो का—उसके दर्शन के अनुरूप तर्क-सगत। यानी, उसकी किवता का 'आधार-पूर्ण' होना बहुत करूरी है।

इस आधार-पूर्णता—वह चीज़ जिस पर ये कितताएँ अत में जाकर टिकती है—की इस समय विवेचना करने की मुझमें क्षमता नहीं। हिस्फ इतना कहने का सहस करता हूँ, कि उस चीज़ का स्पष्ट अनुभव इन किताओं में होता है, और वह 'आधार-तल्ल' हमें 'युग वाणी' की बमीन से आगे और कुछ ऊँचा मिलेगा। ऊँचा इसल्प्रि कि वह वर्ग-सघर्ष के बाद स्थापित साम्यवाद को मानवता के अधिक उदार शास्वत, ऐस्य में परिणत देखता है। उस आदर्श भविष्य में—

> मानव कर से निखिल प्रकृति जग संस्कृत, सार्थक, सुन्दर

ही नहीं है, बिल्क सब तर्कवाद डूब गये हैं, और विश्व-सवर्ष शान्त है। अतः शान्त है अपने भौतिक रूप में मार्क्ष का ऐतिहासिक चिरद्रन्द्र भी।— किव इसके नियम से इन्कार नहीं करता, देकिन उसकी दिलचरनो इस द्वन्द्व- बनित प्रगति के अन्तिम रूपों और चेतनाओं से है। पूर्ण जगत के कारण' से किव की विनय है—

हो घरणि जनो की, जगत स्वर्ग-जीवन का घर नव मानव को दो, प्रभु! यव मानवता का वरः। 'नव इद्रिय' में किन की पुनः कामना है—
नव मानवता का अनुमान कर सके मनुज
नव चेतनता से सिक्रय!
भव मानवता का साम्राज्य बने भूपर
दश दिशि के जनगण को प्रिय।

एक इसी कविता में कवि कहता है -

एक शक्ति से कहते, जग प्रयच यह विकसित, एक ज्योति कर से समस्त जड़ चेतन निर्मित, सच है यह आछोक पाश में बॅघे चराचर मान आदि कारण की ओर खींचते अतर ! मानव ही क्यों इस असीम समता से वचित ? ज्योति भीत, युग-युग से तमस विमूढ विभाजित!!

इस प्रकार इस देखते हैं, किन चाहता है कि जन-जीवन में उस सत्य का अनुभव हो जो हमें वास्तव में वेदान्त के निकट लाता है। लेकिन किस जन-जीवन का यहाँ जिक है दे उसका, जो पहले साम्यवाद से प्रतिष्ठित हो चुका है। अभी आज के जीवन में तो यह आदर्श सामतवाद का पोष क हो जाएगा। अतः पहले ज़रूरी है, कि जनवाद की शक्तियों का पूर्ण विकास हो, जन-मानव पूर्णतया पुक्त और स्वतंत्र हो।

आज युग का गुण है—जन-रूप, रूप-जन संस्कृति के आधार ! स्थूल, जन आदशें की सृष्टि कर रही नव संस्कृति निर्माण, स्थूल युग का शिव, सुन्दर, सत्य, स्थूल ही सुक्षम आज, जन प्राण!

इसकिए अहिंसा भी आज जनों के हित-बन्बन बन रही है-वह मनुजोचित, कब ? जब जन हो विकसित। आवात्मक आज नहीं वह, वह अभाव वाचक, उसका भावात्मक रून प्रेम केवल सार्थक। हिंसा विनाश यदि, नहीं अहिंसा मात्र स्वन, वह लक्ष्य स्ट्य अव . . . भव तत्व प्रेम : साधन है उभय विनाश स्वन, साधन बन सकते नहीं सुधि गति में बन्धन !

प्रेम की उदार शक्ति से खानी होने के कारण ही गांधी जी का अहिंसाम्न आन देश में सफल नहीं हो रहा।

'स्थूल ही सूक्ष्म आज' का एक सुन्दर उदाहरण 'सूत्रधार' शीर्षक कविता है, जिसमें यत्र की विवेचना और व्याख्या इस प्रकार की गयी है—

....मानवता का विकास

े यत्रों के सँग हुआ, िखकाता नृ-इतिहास। जीवन सीन्दर्य प्रतीक यत्र, जन के शिक्षक, युग क्रान्ति प्रवर्तक औ, भावी के पय दर्शक। वे कृत्रिम निर्मित नहीं, जगत क्रम में विकसित, मानव की यत्र, विविध युग स्थितियों में वर्धित।

यह सही। पर देश के ढिये जो अतिक मगलरूप है, वही असम्भव-सा-भविष्य में प्रत्यक्ष होने वाला स्वप्न है—

> अहिंसास्त्र जन का मनुजोचित चिर अमितहत है, बल के थिमुख, स्य के सम्मुख इस अद्धानत हे, जन भारत हे बाम्रत भारत हे

> > (राष्ट्र गान)

सक्त आब उसका तप संयम, पिला अहिंसा स्तन्य सुवोपम, इरती जन मन मय, भव तम भ्रम,

ज्ञा जननी जीवन विकासिनी

(भारत माता)

जिस 'विकसित मानव' और 'मुक्त हुए जन' से भविष्य का समाज निर्मित होगा, आज उसके एकाकी उदाहरण केवल महात्माजी रै—

पूर्ण पुरुष, विकसित मानव तुम, जीवन सिद्ध अहिंसक, मुक्त-हुए तुम मुक्त-हुए-जन, हे जग-वंद्य महात्मन्!

कहना नहीं है कि, आब के ये जग वद्य महात्मन्' सामत-युग के 'विकिसित व्यक्ति' से विपरीत दिशा में दूसरे शुव की दूरी पर हैं।

× × ×

इस तरह की नयी किता के लिये निश्चय है कि पहले शब्द, रस और अभिन्यक्ति पर कित को असामान्य अधिकार प्राप्त हो जिसका कि महत्व उसके बिलकुल छिपे रहने में होगा, और ना स्वय कोई मामूली बात नहीं।

> वाणी मेरी, चाहिए तुम्हें क्या अलकार, तुम रूप कमें हे मुक्त, शब्द के पख मार कर सको सुदूर मनो नम में जन के विहार, ज्बोतित कर जन मन के जीवन का अधकार, तुम खोल सको मानव उसके निःशब्द द्वार, वाणी मेरी, चाहिए तुम्हें क्या अलकार?

सच तो यह है कि 'पहलव' में शब्द-माधुर्य ने किन को बहुत मोह लिया था। भानों के साथ उसका स्तुलन 'गुब्बन' में शुरू हो जाता है, जो 'युगांत' में गम्भीर होकर आगे 'युगवाणी' में किन को अखरने-सा लगता है। यहाँ तक कि वह अक्सर लिरिक भावना को तिलाजलि तक दे देता है। वह पहली सी कोमलता कहीं खो जाती है।

'प्राम्या' में वह श्री एक तरह से फिर छीट श्राती है, यानी प्रीढ और गम्मीर होकूर । असल में, 'युग-वाणी' के 'काले अन्धकार तन-मन का !' के साथ के सात-आठ गीतो को 'प्राम्या' के ही अन्तर्गत समझना चाहिए, क्यों कि

ग्राम्या' की तरह उनकी शब्द-ब्य बना भा भाध्य से पृष्ट है। वह माध्य भावों में धुला हुआ, लिपा हुआ है। यहाँ तक कि तुक भी इतने स्वाभाविक और पद-विन्वास में इतने खपे हुए आते हैं कि पिक्तयाँ कही-कहीं पढने में अतुकातसी जान पहती हैं। जो एक अनोखा और शायद हिन्दी के लिये नया सौन्दर्य है।

एकदम भावों की सचाई को ही कि व ने मुख्य रखा है। इस सादगी में विस्तार के लिए जितना कम, प्रसाद गुण और प्रभाव के लिए उतना ही अधिक स्थान हो गया है। इन सब बातों को भ्यान में रखते हुए कुछ उदाहरण देने आवश्यक होंगे।

खिड़की से

पूस, निशाका प्रथम प्रहर, लिडकी से बाहर दूर खितिज तक स्तब्ध आम्रवन सोया, क्षण मर दिन का भ्रम होता, पूना ने तृण तह भो पर चैंदी मढ दी है, भू को स्वप्नों से जड़कर स्गष्ट दीखते,—लिडकी की जाली में विजिड़त, कटहळ, लीची, आम,—पूक गेंदुर से कपित, फाटक औ हाते के लभे, बिगया के प्य, आधी जगत कुएँ की कुटिया की छाजन श्रथ, अस्पताल का भाग, मेहराबे दरवाजे, स्फिटिक सहश्च जो चमक रहे चूने से ताजे, औ'—टेलो मेली दिगन्त रेला के ऊगर, पास-पास दो पेड़ नाइ के लड़े मनोहर!

ग्राम श्री

बालू के धाँगें से अक्ति गगा की स्तरगी रेती सुन्दर लगती स्रपत छाई तट पर तरबूजों की खेती। अँगुली की कघी से बगुले कलँगी सँवारते हैं कोई, तिरते जल में सुरखाब, पुल्लिन पर मगरौटी रहती सोई।

वे आँखें

अधकार थी गुहा सरीखी

उन ऑंबों से डरता है मन,

भरा दूर तक उनमें दाइण

दैन्य दुःख का नीरव रोदन !

यह अथाह नैराश्य, विवशता का

उनमें भीषण स्नापन,

मानव के पाशव प डन का

देतों वे निर्मम विशापन

भाँकों में ही घूमा करता वह उसकी आँकों का तारा, कारकुनों की लाठी से भो गया जवानी ही में मारा ! विका दिया घर द्वार, महाजन ने न न्याब की कौड़ी छोड़ी रह-रह आँको में चुमती वह कुर्क हुई वरमों की जोडी।

भारत माता

भारत माता ग्रामवाषिनी । खेर्तो में फैला है स्थामल धूल-भरा मैका सा ऑचक,
यगा यमुना में ऑसू जल,
मिट्टी की प्रतिमा
उदासिनी।
चिन्तित भ्रकुटि श्वितिज तिमिराकित
नमित नयन नम वाष्याच्छादित,
आनन श्री छाया शशि उपमित
ज्ञान मूढ
गोता प्रकाशिनी।

पतकर

झरो, झरो, झरो ! राम जरा प्राराण में. जीवन सवर्षण में. नवयुग परिवर्तन में मन के पीछे परो झरो, झरो झरो ! तुम पतझर, तुम मधु-जय ! पीले दल, नव किसहय, तुम्हीं सुजन, वर्धन, लय, आवागमनी पन्छो ! सरो. सरो. सरो ! जाने से लगता भय ! जग में रहना सुखमय ! फिर आओगे निश्चय ! निज चिरत्व से पना डरो. हरो. हरो !

बन्म मरण से होकर, बन्म मरण को खोकर, स्पन्नों में बग सोकर, मधु पतझर के पत्तों ! तरो, तरो, तरो !

किन ने अपनी रचनाओं में हिसा और अमगल को स्थान नहीं देना चाहा है, क्योंकि हमें सबल उद्गार चाहिए। कदणा, रोदन और चीत्कार नहीं। इनका तो अर्थ होगा, किन के शब्दों में अगर कहूँ 'केवल प्रतिक्रियात्मक साहित्य को जन्म देना।'

हमें भावों का कियात्म रूप पकड़ना है। मानव ट्रैजेडी के ग्रंहन गहरों में चिफ इसकिये झाँकना है कि उनमें 'जीवन के सस्कार', 'भावी सम्झत उपादान' और 'मनुष्यत्व के मूखतत्व' मिल सकें, कि जिनसे 'नव मानवता' का निर्माण हो सके।

इसके अतिरिक्त, उस दारण अध्यकार में लो जाने से बचना ही मगलकर है। यह बचाव 'वेवल बौद्धिक सहानुभूति में ही आसान है।' लेकिन एक सच्चे किव के लिये आसान नहीं। क्योंकि, उसे तो अपने भानो का खरापन और अपनी कल्पना की धार कायम रखते हुए, उन्हें एक हल, प्रबुद्ध, स्यत गतिविधि के आधीन करना होगा। यह उसकी बृच्चि होगी जो कि मूलतः दार्शनिक है। एक साथ कलाकार और आलोचक का जो रूप उसमें प्रत्यक्ष होगा, वह सहसा उसे जनता का किव नहीं बना सकता, महान चाहे वह उसे बना दे। जनता का किव बनता के बीच से उठता है, जनता के अह और उपचेतन की गहराइयो से एक नये, अमर प्राण की तरह। परन्तु बताना आवश्यक है कि इसकी बहस यहाँ एक गढ़त बात होगी।

तब इस किन का रूप कैसा है । योडे से कुछ उदाहरण इसने देखे। 'प्राम्या' पढ़ जाने के बाद इस क्या पाते हैं ! 'मूलतन्त्रों' के खोजवाले इस निःस्य किन किन की इष्टि प्रामीणों की आँखों में दूर तक हूनी है, घोर दारिह्य की नगी युद्ध छाया वह छूसका है, प्रामीण लड़कों की 'पशुओं सी भीत मूक

चितवन' भी उसने आँको और अकित की है अगणित ग्रामों के 'चेतना विहीन' 'विश्वास मूढ' निवासी, कठपुतले 'चिर रूढ रीतियों के गोपन सूत्रों में बँघ' नर्तन करते उसने देखे हैं. 'सध्या के बाद-" गाँवों के कुलियों और दुकानदारों के जीवन में रोज़ जो हृदयहीन एक ट्रैजेडी गहरी हो जाती है, उसकी मौन मर्मातक कथा उसने प्रस्तुत की है। पर इन सबको बेरे हुए जो सध्या की-सी एक ठहरी शान्ति, प्रकृति का मुक्त, स्वस्थ अनुराग् गगा का निश्चल स्वर्गिक मर्भर है, जो खेत, वन, कूप, तड़ाग, पथ पर्व, यात्रा, नहान, नाच-रंग, रास, आदि का खुना हुआ (चाहे क्षणिक सुखी-सा और श्वीण, रूढि-रीति प्रस्त) जीवन है,-वह जहाँ एक ओर पूर्वोक्त दृश्यों की भीषणता को अपनी पृष्ठ भूमि पर रेखाक्ति करता है वहीँ उनमें छिपे आरक्त प्राण-बीजों को खोलकर दिखाता भी है। एक विचित्र मुहास, व्यग, कटूक्ति और साथ ही एक दवी हुई करणा और व्यथा उसमें मिली हुई है। कवि देश-व्यापी दुव्यवस्था के छिपे कारणों की उक्ट रहा है। पर उसकी उँगवियों में ज़रा कपन नहीं, बर्टिक एक सिद्ध कुशकता-सी लिए हुए उनमें एक स्वस्य गुद्गुदी को कहीं सर्ल है कहीं सहज हा कर, और कही स्वभावतः कौतुक पूर्ण, पर एक स्वस्य, निरुछल उत्साह उनमें प्रतिक्षण छिपा हुआ है।

'श्राम्या' में प्रकृति एक 'पह्न-पल परिवर्तित' शोंदर्य-चित्र न रहकर मानव-जीवन की पृष्ठभूमि से कुछ अधिक उभर, उसके दैनिक जीवन का एक बन, बल्कि उसके जीवन-क्रम में एक मूक शक्ति रूप, भावनाओं में एक रख बोध-सी, उसकी अनजान वैभव, उसकी श्री बनकर आती है। यह क्रम 'युगवाणी' में अच्छी प्रकार आरम्भ हो गया था। गोंव की प्रकृति एक सार्थक शक्ति है। वह फह्नदा है और मानो कर्म से मुक्त है। मोह-मुक्त वह एक दम नहीं, पर चिंतन-रहित है। वह गोंव का परिचित-अपरिचित स्वर्ग है। ग्रामनिवासियों के आंतरिक दु:खों की एक श्वीण छाया कभी-कभी उस पर पह जाती है, पर वह शोध ही कहीं खो जाती है।

× × ×

में यहाँ दो खास बातों की तरफ़ पाठकों का ध्यान आकृष्ट करूँगा। यानी 'ग्राम्या' में नारी-चित्रण और व्यय्य। पहळे व्यग्य या 'सेटाएर' को छीजिए।

मनुष्य में स्वास्थ्य-सरक्षण का एक प्राकृतिक नियम है। अनुभूति परिस्थितियों पर विजय पाकर जब हम औरों को भी वैसी ही परिस्थितियों से मुक्त देखना चाहते हैं, पर सामाजिक कारणों से वैसा कर सकना अपनी शक्ति और स्वास्थ्य के किये असम्भव या हानिकर प्रतीत होता है, तो एक अनजान प्रेरणा हमारी सहानुभूति को ही व्यग और उपहास का रूप दे देती है ताकि एक ओर तो अनजाने और परोक्ष में उन कोगों का उद्धार हो जो हमारे व्यंग का शिकार बनते हैं, और दूसरी ओर हमारे बचाव की तटस्थ स्थिति पूर्वपत् बनी रहे। यही स्वाभाविक प्रेरणा, व्यग और उपहास का नैतिक आधार है।

उपहासकर्ता में तटस्थता न होगी, तो उसका व्यग कट्सक्ति हो जायगा। उसमें यदि उपहास्य की परिस्थिति की-सी पूर्व अनुभूति न होगी, तो वह व्यंग विरस और रूखा होगा। इसके विगरीत, तटस्थता जितनी ही गहरी पूर्व-अनुभूतियों से पुष्ट होगी, तथा उस तटस्थां तल से अनुभूतियों जितनी ही साफ अन्वेक्षित होंगी—व्यग उतना ही स्पष्ट सार्थक, साथ-साथ उतना ही मार्मिक होगा।

पतजी के न्यग की तरहता और गहराई और उसका आस्वादन भी—अभी बहुत कुछ भविष्य की चीज़ है। फिर भी 'ग्राम्या' ने उस भविष्य की ओर एक बहुमुखी सकेत किया है और बहुत स्पष्टतया किया है।

सीधा खुला हुआ नारकीय व्यग-जिसमें वर्ग-जिनत विषमताओं और उपेकाओं पर भी डीटे हैं, हमें 'चमार-चौदस के ढग' में मिळता है—

अररर....
मचा खुब हुल्बद हुद्दरा,
धमक धमाधम रहा मृद्रा,
उन्नल कूद, बक्रवाद, झदप में
खेळ रही खुळ हुद्य उमा
यह चमार चौदस का देंग।

मजिल्छ का मसलरा करिंगा बना हुआ है रग विरगा, भरे चिरकुटो से वह सारी देह हॅंसाता ख़ुब लफगा स्वाग युद्ध का रच बेलगा। बमीदार पर फबती कसता, बाम्हन ठाकुर पर है हॅंसता, बातों में वकोक्ति, काकु, औ, कल बाँटा को कह कलकता।

गाँवो में गहनों से ही शरीर लादने की गाँवारू प्रथा पर, केवळ मात्र गहनों के नाम और वर्णन द्वारा को एकदम खुली चोट है, वह 'नहान' शीर्षक कविता के सलकार वर्णन के गांभीर्क में हम देखते हैं:—

> सिर पर है चँदवा शीशफूड कानों में द्धमके रहे झूड़, बिरिया, गड़चुमनी, कर्णफूड़। गड़ में कटवा, कठा, हँसडी, उर में हमेड, कड़ चपकड़ी, जगनी, चौकी, मूँगे नकड़ी। बाँहों में बहु बहुँरे बोशन, बाजूबँद, पट्टो, बाँक, सुबम, गड़ने ही गवाँरिनों के धन!

ग्राम वधू की विदाई का हरूय देखिये:—
भीड़ छग गयी छो, स्टेशन पर,
सुन यात्री ऊँचा रोदन स्वर,
शॉक रहे खिड़की ने बाहर
नाती ग्राम-वधू पति के घर।

चितातुर सब, कीन गया मर,
पहियों से दब, कट पटरी पर,
पुलिस कर रही कहीं पकड़-धर है
जाती ग्राम वधू पित के घर ।
लो, अब गाड़ी चल दी भर-भर,
बतलाती घिन पित है हैंसकर,
सुस्थिर डिब्बे के नारी नर,
जाती ग्राम-वधू पित के घर ।

'नहान' में किन की सिह्णुता अत में फिर भी प्रकट हो ही गयी है। किन की आलोचना भी स्पष्ट है। इन सभी किनताओं के पीछे किन की गम्भीर आलोचनात्मक दृष्टि एकाच बार हमें दिख जाती है। 'ग्राम-देवता' छवी रचना है। इसका व्यग इसके दृष्टिकोण में है। फिर भी निषय की गम्भीर नास्तिनिकता रह-रहकर उसे दक देती है। जैसे:—

राम राम

हे ग्राम्य-देवता, यथा नाम । शिक्षक हो तुम, मैं शिष्य, तुम्हें स्विनय प्रणाम । विजया, महुआ, ताङ्गी, गाँजा पी सुबह-शाम तुम समाधिस्य नित रहो, तुम्हें जग से न काम !

पडित, पडे, ओझा, मुखिया, औ साधु सत दिखलाते रहते तुम्हें स्वर्ग अनवर्ग पथ । जो या, जो हैं, जो होगा,—स्व लिख गये ग्रथ, विज्ञान ज्ञान से बडे तुम्हारे मंत्र-तत्र।

देश के वर्तमान में छिपे-दवे सास्कृतिक बीबों के प्रति किन श्रद्धानत है। व्यग में निहित आडोचनात्मक गाम्पीर्य समीक्षा के संतुलन द्वारा पतजी ने शहरों के नारी-कृतित्र में दिखावटी और सारहीन रगीनी और विकासियता पर कटाक्ष किया है। वह अत्यत सरस साकेतिक 'स्वीट पी के प्रति' में हमें देखने

का मिळता है। इसमे व्यग ही केनल हा, यह बात नहीं। उसके पीछे जो पीडा हे, वह मनीनक है।

कुड़ वधुओ-सी अयि सल्डन सुकुमार ।

श्यन कक्ष, दर्शन ग्रह की श्रुद्धार !

उपवन के यत्नों से पोषित,
पुष्प यान में शोभित रक्षित,
कुम्हला चाती हो तुम निज शोभा ही के भार !

उन्नत वर्ग वृत्त पर निर्भर,
तुम सस्कृत हो, सहज सुपर,
औ निश्चय वानस्त्य चयन में
दोनों निश्चिष हो सुन्दर !
निवल शिराओ में, मृदुतन में

बहती युग-युग से जीवन से स्क्षम रुधिर की घार !
कुल वधुओ-सी अयि सल्डन सुकुमार !

'ग्राम्या'

क्या न विछाओगी जन-पथ पर स्नेह सुरभिमय पळक पॅबड़ियों के दल ! स्निष दृष्टि से जन-मन हर ऑचल से ढॅक, दोगी न शुल्चय ! जर्जर मानव पदत्र !

खोख छे प्रदर्शन मात्र को किव ने विकायती फूझों के नामों की ताकिका देकर जिस रूप में प्रस्तुत किया है, वह देखने की चीज है:—

> नव वसत की रूपराशि का ऋतु उत्सव यह उपवन, सोच रहा हूँ बन जग से क्या सचमुच लगता शोभन।

या यह केवल प्रतिकिया, जो वर्गों के संस्कृत जन
मन में जाग्रत करते, कुसुमित लग, कटकावृत मन !
रग-रग के खिळे पचाक्स, वरवीना, छपे डिमायस,
नत हग एँटिह्ननम, तितली सो पेंजी, पापीसालस,
हॅसमुख केंडीटफ्ट, रेशमी चटकी के नैश्टरशम,
खिळी स्वीट-पी—एवाइस, फिल बास्केट औ' बरूबैटम।

'ग्राम्या' में नारी 'युगवाणी' से भी कुछ अधिक स्रष्ट और व्यापक रूप में अति हैं—काफी आछोचित-परिवेक्षित रूप में । किन ने गहराती नारियों के कृत्रिम जीवन के चित्रण में वास्तिविकता के 'टचेज़' अधिक दिये हैं। किन को ग्राम-नारी फिर भी आदर्श टाइप के निकट की चीज़ दिखती है। उसका अपना व्यक्तित्व यों होता भी कितना है ! 'ग्राम श्री' की 'तुलसा' का ही एंक उभरा हुआ व्यक्तित्व हमें मिडता है, चित्र एक बार पढने पर भूलता नहीं। और यह सबीव चित्र कुछ दो पक्तियों में है—

हाँका करती दिन भर बन्दर अब मालिन की लड़की तुलसा।

अस्तु, मुख्य प्रयोजन किन का यह रहा है कि ग्राम-नारी के मुक्त, स्तर्ध, कृतिमता रहित, कार्य-विरत, अपेक्षित जीवन के सामने झूठी, निष्प्राण, विलासिय नागरिकाओं को रखे, जिनका जीवन कि 'जग से चिर अज्ञात' अपने ही सौन्दर्य वर्धन में लीन है। उचित ही बहुत कठोर होकर किन ने हमारे असंख्य ग्राम-युवतियों की तुलना में इनका चित्र दयनीय और तुन्छ दिखाया है। यह है आधुनिका का रूप:—

छहरी-सी तुम चपल छालसा श्वास वायु से नर्तित, तितली-सी तुम फूल फूल पर मॅंडराती मधुच्ण हित ! मार्जारी तुम, नहीं प्रेम को करती आत्म-समर्पण, तुम्हें सुहाता रग-प्रणय, घन पद मद, आत्म प्रदर्शन ! तुम सब कुल हा, फूल, लहर, तितली, विह्गी, मार्जारी ,आधुनिक, तुम नहीं अगर कुल, नहीं सिफ तुम नारी! यह मज़दूरनी का चित्र है:--

सर से ऑंचल खिसका है—धूल भरा जूड़ा,— अधखुला वंश्व,— दोतो तुम सिर पर घर कूड़ा, हँसती बतलाती सहोदरा-सी जन-जन से, योवन का स्वास्थ्य झलकता आता-सा तन से।

निज द्वन्द प्रतिष्ठा भूल, जनों के बैठ साथ, जो बँटा रही तुम काम-काज में मधुर हाथ, तुमने निज तन की तुच्छ कचुकी को उतार जग के हित खोल दिए नारी के दृदय द्वार !

नारी, के प्रति शुरू से ही किव की को सुन्दर भावना रही है, उसने वास्तिविकता का आधार ले लिया है। उसका व्यापक रूप इस प्रकार और भो ऊँचा उठ गया है। किव जिस महान स्वतन्त्रता के मुक्त वातावरण में नर-नारी के नये, सार्थक कीवन की कल्पना करता है, वहाँ तुच्छ, सकुचित वासनाओं और भावनाओं के लिये स्थान नहीं। उनकी जगह प्रेम की पवित्र प्रेरणाएँ ले लेती हैं कि जिनके स्पर्श से काम और प्रणयंभी जीवन के अन्य नैसर्गिक कमों के समान ही मनुष्य के सस्कारों को पहले से अधिक सुन्दर और पावन करते हैं।

धिक रे मनुष्य, तुम स्वच्छ, स्वस्य, निश्छक चुम्बन अंकित कर सकते नहीं प्रिया के अधरों पर ? मन में छिडिजत, चन से शकित, चुपके गोगन तुम प्रेम प्रकट करते थे नारी से कायर !

नया शुधा तृषा औ स्वम जागरण-सा सुन्दर है नहीं काम भी नैसर्गिक, जीवन द्योतक है बन जाता अमृत न देह-गरल छू प्रेम-अबर है उज्ज्वल करता न प्रणय सुवर्ण, तन का पावक है

नारी की वास्तिविक महिमा दिखाकर कवि ने जीवन की विषमताओं का कुछ उपचार प्रश्तुत करने का प्रयत्न किया है। 'स्वीट पी के प्रति', 'स्त्री' 'मजदूरनी के प्र'त', 'नारी', 'इन्द्र प्रणय' और 'उद्बोधन'—विभिन्न रूप में ये सभी इसके स्पष्ट उदाहरण हैं। उद्बोधन का पक्तियाँ हैं—

खोळो वासना के वसन नारी-नर ! वाणी के बहु रूप, बहु वेष, बहु विभूषण

खोड़ो धब, खोड़ो सब

एक वाणी,—एक प्राण, एक स्वर !

वाणी केवड भावीं—ितचारों को वाहन

खोड़ो भेद भावना के मनोवसन
नारी नर!

समरागण बना आज मानव उपचेतन मन, नाच रहे युग-युग के येत जहाँ छाया तन, धर्म वहाँ, कम वहाँ, नीति, रीति रुढि चलन, तर्कवाद, सल न्याय, शास्त्र वहाँ, षड् दर्शन, खड खंड में विभक्त विश्व चेतना पागण की चियाँ खड़ी है वहाँ देश काल की दुर्धर ! ध्वस करो, अश करो, खंडहर है ये खंडहर,

खोलो विगत सभ्यता के क्षुद्र वसन नारी नर !

नव चेतन मनुज आज करें घरणि पर विचरण,
भुक्त गगन में समूह शोभन ज्यों तारागण,
प्राणों प्राणों में रहे ध्वनित प्रेम का स्वन्दन,
जन से जन में रे बहे, मन से मन में जीवन,
मानव हो मानव—हो मानव में मानवपन
अज-वस्त्र से प्रक्त, शिक्षित हो सर्व जन,
सुन्दर हो वेश, सबके निवास हो सुन्दर,

खोको परपरा के कुरूप वसन, नारी-नर !

['मारत', २३ अक्त्बर, १६४०]

मुक्त-छन्द

हमारे आज के काव्य में मुक्त-छन्द का क्या महत्व है, और वह काव्य का एक स्वस्य अग है या अस्वस्थ ?

वास्तव में इस विषय को उठाने की योग्यता मैं अगने अन्दर कम पाता हूँ। केवल इसलिये कि मुक्त छन्द का मैं शुरू से हामी और समर्थक और अपनी सीमा में एक प्रयोगक रहा हूँ, मुझे इस समस्या पर कलम उठाने का कोई विशेष अधिकार नहीं मिल जाता। फिर भी...यहाँ इस विषय को उठाने का समय भी अभी नहीं आया है। यद्यपि सफलतम कवियों में निराला और प्रसाद और इसर के लिरिक पद्यकारों में नरेन्द्र, अज्ञेय और केदारनाथ अग्रवाल ने मुक्त-छन्द में रचना के ऐसे नमूने उपस्थित किये हैं, कि उनको छेनर इस काव्य-प्रकार' की काफी-कुछ विवेचना की जा सकती है, मगर यह विवेचना तीन कारणों से मैं असमय ही समझता हूँ।

प्रथम—निराला, प्रसाद, पंत आदि की काल्य-कला का गम्मर विश्लेषण अभी माटे तौर से भी नहीं हो सका है। यानी, उपरोक्त किन्नगण अपने पद्य में विशेष विशिष्ट शब्दों को जिस स्थान पर रखते हैं उस स्थान पर क्यों और किस प्रकार रखते हैं—और उन्हीं शब्दों को क्यों रखते हैं, उन शब्दों के भाव कियों के व्यक्तित्व का परिचय किस प्रकार किस श्रांत का बारीक इतिहास, इनके श्रोंतियों का विशेष रूप वैसा क्यों है, इनके छन्दों का बारीक इतिहास, इनके प्रयोगों की काल-कम से विवेचना, इत्यादि। ये बातें अभी हमें नहीं समझायी गयी हैं। इन प्रश्नों के साथ दूसरे महत्त के प्रश्न है। मसलन्, इनके छन्द-प्रयोगों का तारतम्य आम जनना को स्वामाविक साहित्यक अभिक्षि से कितना है, कितना नहीं शिक्स एकार वह अधिक हो सकता है, या हाता है इन क वेशों का साधारण पाठकों से को सम्बन्ध आज है—जितना कुछ भी उसकी तुलना हमारे पिछले तथा अन्य देशों के महान कियों से करने बर, हम क्य क्या निष्कर्ष निकाल सकते हैं जब तक पहले इन

सब शतों का थोड़ा-बहुत सतोषजनक उत्तर नहीं मिल कायगा, तब तक मुक्त-छन्द की वहस यथार्थ में विदेशी समस्या का ही रग-रूप के केगी। पहलेतो प्रचलित इन्दों का स्मीर अर्ध-प्रचलित छन्दों का—को अब से २०-३० वर्ष पूर्व अधिक प्रचलित थे—केला हमें केना ही होगा, यानी आज के हमारे जीवन से उनका आन्तरिक सम्बन्ध साफ्र-साफ़ समझ केना होगा, इसके बाद ही हम मुक्त-छन्द की समस्या उठा सकते हैं।

दूसरे और तीसरे कारण ये हैं कि-

साधारण हिन्दी पाठकों की साहित्यिक सुकचि का तल एक तो वैसे ही बहुत कुछ अश्वष्ट ज्ञात सामन्ती काव्य-प्रणाढियों तथा परिपाटियों से बँधा हुआ है, जिनको तर्क पूर्ण रीति से समझने की आदत हमारे समालोचकों की कोशिश्यों (!) के बावजूद भी उनमें कम पैदा हो सकी है, दूसरे, नये काव्य प्रकारों की परिगाटियों से वे यथार्थ में सर्वधा अनिभन्न हैं। यह घारणा रखना गुन्दत है कि हमारे अँग्रेज़ी दाँ हिन्दी पाठक मुक्त-छन्द, अतुकान्त छन्द, गद्यकाव्य, काव्य-गद्य आदि के बारे में साफ साफ कुछ जानते या जानने की इन्छा रखते होंगे। जो चीज़ केवल कुछ इने-गिने कालेज अध्यापकों, विशेष काव्य-प्रेमियों वा काव्य के गम्भीर विद्यार्थियों के ही मनोरजन की सामग्री हो, निश्चय ही उसके विषय में किसी बहस को त्ल देना सिर्फ आगे आनेवाले युग के ही काम का हो सकता है। मगर हम कियों और भावुक केखकों के लिए ता इस चर्चा को नहीं चढ़ा रहे है 2

मुक्त-छन्द की कोर ध्यान दिया जाने लगा है आधुनिक काल में ही। योरप, अमरीका, बगाल होती हुई यह 'नयी' पौथ हिन्दी-प्रान्त में आयी। हिन्दी में इसका प्रचलित रूप बहुत कुछ रवीन्द्रनाथ ठाकुर का ही ऋणी हैं— विशेषकर 'रहस्य' भावना से प्रोत्साहित मुक्त-छन्द।

मगर रवीन्द्रनाथ ने स्वय इस बात से इनकार किया है कि उनकी 'गीताञ्जिले' के अँग्रेज़ी अनुवाद की शैली अँग्रेज़ी वायविल से की गयी है। वे अपनी शैली

^{*} उसमें सायुद विवेक। नन्दजी का भी असर इम टटोल सकते हैं, विशेषकर निराकाची के कन्दों में।

के उद्गम के विषय में वैदिक मत्रों की ओर सकत करते हैं। यही बात निराठा ने 'परिमल' की भूमिका में आने विषय में किसी है। निराठा ने का मुक्त-छन्द बहुधा स्वर-प्रवान होता है— अथवा स्वर का प्राधान्य के उठता है। मात्रिक छन्दों के प्रयोग में स्वर का महत्त्व वे कम नहीं होने देते, उनकी कविता में ओज का एक विशेष कारण यह भी है। निराठा बी के मुक्त-छन्द पूर्ण रूप से भावों से ही न केवल वैंचे हुए, बल्कि उन्हीं का आधार केकर चलते हैं।

मि॰ हम्बर्ट बुल्फ अँग्रेजी विश्व-कोष में भाव को ही मुक्त-छन्द का उद्गम वताते हैं। और यह सही है। भाव को ही इस काव्य-प्रकार का पोष कि नियम मानकर हम अँग्रेजी बायबिक (बिसका निर्माण-काळ १६११ है) के दाऊ ह और इज़रत मुक्रेमान के गीतों की काव्यात्मकता को समझ सकते हैं। मुक्त-छन्द की प्राचीनता भारत में वेदों से सिद्ध होती है। वैदिक मन्त्र स्त्ररोचारण के बिन नियमों से हमेशा के लिये बाँध दिये गये हैं, वे उनका मुक्त प्रमान राष्ट्र घोषित करते हैं।

मगर वस्तुतः पुक्त छन्द आधुनिक ग्रुग की ही उपज है, यानी, इस काब्य— 'प्रकार' की वृद्धि' और उन्नति विदेशों के साहित्यिक इतिहास से ही सम्बन्ध रखती है। यानी, हिन्दी में मुक्त छन्द को अपना पूर्ण रूर प्राप्त करने के लिये योरोपीय और अमरीकी कलाकारों की कला को समझ लेना होगा। विदेशी आधुनिक कवियों के इसे अध्ययन से उनकी व्यक्तिगत, मानसिक और सामाबिक परिरिधतियों को ग़ीर से देख लेना होगा। कारण कि—

मूब्तः इन कलाकारों की मुक्त छन्द रचनाओं की प्रेरक परिस्थितियाँ स्तर्थ नहीं है। अक्सर वे अत्यधिक अस्वस्थ हैं। मैं कळाकार बहुधा नाना असगितियों में पड़कर अपने भावों के उस लोक की ओर अपसर हो गये हैं जहाँ उनका उपचेतन अथवा अचेतन मन ही उनकी कळा—'प्रकार' का नियामक है। अत्यधिक मान्रक, अथवा भानुकता के खोबी बल्कि 'श्रीमक', होकर इन कळाकारों ने अपने ही व्यक्तित्व का मथन इस बेरहमी से किया—अपने ही मन के स्तरों में इस म.षण गम्भीरता से हुवे —िक उनके भाव-ळाक, उनका भाषा-सङ्गठन, उनकी शब्द व्यवना, उनके सकेत व्यागर, स्त्रारोहों के अर्थ अद्भुत, चमत्कारपूर्ण —कभी-कभी तो दिव्य भी, मगर हमेशा विश्वस्त्रल, असम्बद्ध,

अगम्य और रहस्यमय, और अनेकार्ययुक्त हो गये। फाल के इपेजिस्ट (रूपकवादी) कवि रिम्बो और प्रतीकवादी महामें इस दिशा में विशेष महत्व रखते हैं। इटली और रूप में फापीसी कलाकारों के प्रभाव ने साहित्यिक अराजकवाद का रूप के बिया. कालान्तर में इन देशों की राजनीतिक परिस्थितियों के प्रभाव से इन अराजकवादी प्रतीकवादियों में राष्ट्रीयता और देश प्रेम का बोश आ गया-जिसकी कि इन शियिलप्राय मनी वियों को ज़रूरत भी थी-मगर इस राष्ट्रीय जोश में नीत्शे का 'महापुर्व' वाला व्यक्तिवाद और भौतिक नाश्वाद भी शामिल था। इस प्रकार हम देखते है कि बीसवीं शत ब्ही के पहले और दूसरे दशाशों में ही युद्ध भावना के पोषक अस्वस्थमन कवि योरप में अपने देशों की विडम्बनापूर्ण सामाधिक परिस्थितियों का नक्शा पेश करते 🖥। इमारे देश में इसी प्रकार की, मगर सुफ्रा मत से रँगी हुई भावना का नेतृत्व अपना ओजपूर्ण छन्दोबद्ध कविता में इकबाल ने किया। इकबाल घार्मिक व्यक्तिवाद के किन थे और पूण पुरुषत्व के प्रचारक। रूस में इसी प्रकार मायाकोवस्की फास की स्त्रैण 'अषामुख म बुकता' (decadence) का शिष्य होता हुआ मा राष्ट्रीय भविष्यवाद का कवि हुआ । उसका रचनाएँ ओजपूर्ण यद्यपि अर्थ में अस्पष्ट, प्रतीकों की असम्बद्ध शृङ्खका होती थी। इटली में इसकी मिसाड फ़ासिस्ट दनन्'ज्ञयों है, युद्ध सम्बन्धी प्रतीकों का पदब कवि मायाकोवस्की की प्रतिभा का विकास कळा-माध्यम से जन-बीवन के कहीं अधिक व्यापक सत्य की खोज का इतहास हमारे सम्मुख रखता है। कान्तिकारी मज़दूर वर्ग के आन्दोडनों से प्राणों का स्वास्य और सम्बद्ध प्राप्त कर उसने अपना कविता और देश दोनों की मुक्ति साधना में योग दिया। कम्युनिइस ने उसके कडा-प्रकारों को दुर्वेय शक्ति और उसकी राजनीतिक भावनाओं को अन्तर्देष्टिका चमत्कार प्रदान किया। इन्दी में निराह्माची की तुलना कुछ अंशों में याकोवस्की से की चा सकती है-विशेषकर उनकी आधुनिकतम प्रवियों के र में हमें बिस तरह की भाषा और भावों की छाप मिलती है, वह उसी तर्क भरे मान सम्प्राटत सम्हिपूर्ण शैली की मुक्त भूमि पर है, जिस पर मायाकोनस्की की रचनाएँ। निरालाचा के लिये एक देशच्यापी कायापळट की ही ज़रुरत शेष है। अस्त ।

मुक्त-छन्द के कवियों के दो रूप स्त्रैण और पौरवयब इस अमरीका और इंग्लैंड में भी देखते हैं। पदब भावनाओं के सर्वश्रेष्ठ अमरीकी कवि वास्ट ह्विट्मैन में भी वही एकागिता थी। यह एकागिता उनकी वाणी वहाँ एक आर स्वभावतः ही ओज लाती थीं. वहाँ दूसरी ओर उसे अस्थिर और किंचित अतिर जित भी कर देती थी। हिट्मैन का प्रेरक स्वप्न 'डेमाक्रेसी' (प्रवातन्त्र) था। आज की शासन तथा समाज-व्यवस्या की जटिलताओं और विडम्बनाओं को व्यक्त करने के लिये कवि जिस मुक्त द्वार के लिये आतर और विकन्न हुआ. उषकी और प्रथम सकेत हिट्मैन ने ही किया । छेकिन आधुनिक मुक्त-छन्द कां योजना और 'प्रकार' को देवते हुए इम ह्विट्मैन के अँग्रेज़ा-माषा-भाषियों के युग में और आज के साहित्यिक युग में ज़मीन आसमान का अन्तर पाते हैं। ह्विट्मैन का मुक्त-छन्द बितना उन्प्रुक्त था, आब का मुक्त-छन्द उतना ही सपूणतः सगठित यानी संयमित वस्तुतः छन्दाबद कविता से अविक कठिन, साइसापेक्षा और स्वर-व्यजना से पूर्ण कळाप्राण युक्त । यही नहीं आज की छन्दोबद्ध कविता आज की मक्त छन्द कविता से अच्छी तरह सबक सीखे बिना अपने पैरों खड़ी नहीं हो सकता। यह कथन अति-ज्यानक-सा हो गया है . फिर भी छोक-गीतों की 'कछा' से अनुप्रेरित रचनाओं को छोडकर अन्य लगभग सभी प्रकार की ५ छ-रचनाओं के विषय में उपरोक्त कथन सत्य ठहरता है। इसका सब्त हम आडेन और मैकनीस तथा इनके समकाळीन सभी कवियों की रचनाओ में देख सकते हैं।

इन आधुनिक कलाकारों के गुरु एकरा पाउड और टी॰ एस॰ इलियट हैं जा अपने पूर्ववर्तियों में अनेक भाषाओं के महाकवियों के ऋणी हैं। अँग्रेज़ी में हॉनिंस का प्रभाव इन किवयों पर विशेष माना जाता है। फासीसी प्रतीकवादियों का असर तो सर्वव्यापी था ही। जापानी 'टका' छन्द और प्राचीन चीनी किवयों की वाणी ने भी काफी इन किवयों के प्रयोगों को प्रोत्साहित किया। चित्रकला की नयी नयी विभिन्न प्रणालियों ने भी गहरा असर इन किवयों की शेलियों पर डाला—विशेषकर त्रिकोणवाद, रूनकवाद, परावस्तुवाद (Surrealism) इत्यादि ने। वैदिक ऋचाओं का प्रभाव भी—विशेषकर इलियट और पाउण्ड ने—अपनी रचनाओं में लिया है। जर्निज्यन, प्रचार और नारे आदि से भी इन किवयों ने काफ़ी कुछ धीखा, युद्ध की तैयारियों और वायुयान की प्रगति ने भी कित्रय, विशेषकर इतालकी किवयों की कल्पनाओं में अपनी 'स्पीड' (ह्रतगित) और शिक्ति' भरी। मगर इसका चलन इपर कुछ कम हो गया है।

इसमें सन्देह नहीं, मुक्त-छन्द जिन बहुत से वादों और प्रणालियों के सहारे चला, उनमें लगमग सभी शींघ ही पुराने पहते गये। आज फिर काव्य-जगत सरकता, लोक-गीतों की सी सरलता और स्वामाविक भाव चमरकार की तरफ धीरे धीरे बढ़ रहा है। मुक्त-छन्द ने गद्य की भाषा को बहुत 'पूर्ण' कर दिया, निस्सन्देह; मगर अन्त में अपना रूप इसका, प्रथम तो मानव-हुदय की सामाजिक 'मुक्ति' का धोतक, दूसरे, नव-शक्ति का सन्देश वाहक होकर सामने आता है।

इसमें जितनी विरोधी भावनाओं और प्रेरणाओं का समावेश हुआ उनका परिकार ही मानो मुक्त-छन्द का अन्तिम लक्ष्य था। युग के उपयुक्त यह चीज थी। होक-प्रिय हुई। प्राणयुक्त हुई। विदेशों में, राष्ट्रीय आन्दोलनों में, इसने भाग लिया। इसने नये सपनों की रूह—काव्य और कथा—(विशेष हर नाटक) साहित्य में फूँकी। साधारण पाठक को कविता की ओर आकृष्ट किया।

आज, एकाएक नहीं कहा जा सकता कि मुक्त छन्द का कार्य पूरा हो गया या कि इसने मानव भावनाओं का कोई अवस्द द्वारा खोला है, जो अब बन्द नहीं होगा । मुक्त छन्द पद्य को गद्य के काफ़ी निकट के आया है। कवियों और गद्य-केखकों का सामान्य अन्तर इसने मिटा-सा दिया है। जन-साम्य की-सी एक भावना इसने साहित्य में फैला दी है।

इसमें को विषमता और रूण चेतना की भावनाएँ थीं, वे मालूम होता है, पूर्ण अिव्यक्ति पाकर खत्म हो चुकी हैं। आब का मुक्त-छन्द अपेक्षतया अधिक स्वस्थ, बल्कि कहीं-कहीं उत्कृष्ट कोक काव्य की महान धरवता के निकट भी लगता है—विशेषकर वहाँ इसका उपयोग बन-साधारण के लिये गीति अथवा प्रधासय नाटकों में हुआ है।

पलाश-वन*

हिन्दी कविता की आधुनिक परम्परा से अलग 'पलाश-वन' का स्थान नहीं, फिर भी यह महत्व की बात है कि अपनी अलूती शैली में इस परम्परा को यह एक चरण आगे ले जाती है।

इसकी पृष्ठभूमि पहले हम समझ लें।

हमारे शहरी मध्यवर्गीय जीवन में प्रेम, विलास, मोह, व्यथा, विरह, मिलन, आशा, निराशा, आदि में भ्रमते भावुक यौवन की ये दशाएँ क्या और क्यों हैं 'पलाश-वन' इसका जवाब नहीं देगा; वह इसकी जलती वास्तविकता में आपको छोड़ देगा। और यही कवि का उत्तर है।

हम पाते हैं, एक थका ट्रा बिखरा व्यक्तिरन, सची शान्ति के लिए तहपता हुआ और अपने सरनार-निर्देशित पूर्व आदर्शों में जीवन का आधार खोजता और उन्हें समझता-सा हुआ—पर, हमारे आज के शहरी समाज का कोई ईमानदार व्यक्ति उस आधार को अपने जीवन में शान्तिप्रद नहीं पा सकता। वह समाज से अपने आपको अलग, अकेला समझे; या रूढियों की दार्शनिक व्याख्या कर उन्हें 'आत्म-शान्ति' के लिए—घीरे-धीरे अपनाता ही चला जाय, तो वह दूसरी बात...थी, कल तक—मगर आज की राजनैतिक और समाजिक हलचलें उसके सर पर हैं। इन हलचलों का रूप उसे जल्दी ही अपने जीवन में स्पष्ट करके, उसमें वह कहाँ योग देने जा रहा है, यह समझ लेना होगा। उसी के साथ उसकी गति विधि, वही उसका समस्त सवल, वही उसका जीवन, और उसकी शति विधि, वही उसका समस्त सवल, वही उसका जीवन, और उसकी शति । सामाजिक सम्बन्धों का जो सौंदर्य और आकर्षण जीवन के अवहद्ध द्वार खोलकर व्यक्ति की सब शक्तियों को मुक्त और उल्लास-पूर्ण नहीं करता, एक खुली हँसी की चमक सी उसके अग अग में नहीं भरता, वह एक बहुत ग़लत और बीमार चीज है।

के०—नरेन्द्र शर्मा, पृष्ठ-संख्या ७२, मृ्ल्य १।)

समान में पुराने चाल-ढाल के नो आकर्षण हमें नवानी में अन भी नरावर मोहते हैं, पुराने ढग के हाव-भाव और प्रेम-प्रदर्शन निनमें कि व्यक्तित्व का खिचाव और बचाव रहता है, जिनमें हम केवल यौवन को देखते हैं, वास्तव में उसकी एक झलक मात्र और उसकी गति नहीं देखते, क्योंकि वह रूढिस्थत लान और बचाव के परदों में एक लम्बी थका सी देनेवाली ऑंख-मिचौनी खेलता है—वह सब गुलाम समान की दयनीय परवशता है। निश्चय, इस खिनवाड़ का फल और अन्त होगा वेवल निराशा, और हाय-हाय, 'नियति' और 'छलना' का आविर्भाव, और अन्ततः नीवन में एक गहरी, बहुत गहरी उदासी कि जिसकी तुलना में मृत्यु प्रिय होगी।

आज के यौवन का किव इस पूरे जजाल से निकल नहीं सका है। अतः इसी व्यथा की विभिन्न दशाओं का खुला हुआ, बहुत स्पष्ट चित्र इसे 'पलाश-वन' में मिलता है।

इसकी कितनी ही कविताएँ चित्त को बहुत उदास बना देती हैं, बहुत उदास ।

'प्रवासी के गीत' में जो एक, प्रेम में ताते-सुक्रगते हृदय की आकात करपनाएँ थीं, सजीव और दर्दनाक, कर और सौन्दर्भ के आकर्षण की मादक हँसी यानी 'छलना' का जो एक गईरा-घिरा व्यापार था, — उससे मुक्ति किस प्रकार मिल सकेगी और उसका क्या रूप होगा, इसी प्रश्न की गम्भीरता 'पळाश वन' में स्पष्ट हुई है। जीवन के आघातों की श्रृङ्खला में पड़े इस प्रेमी सहनर्शाल युवक किव को प्रेम-निष्ठा और योग द्वारा जो सबल प्राप्त हुआ है, वही अन्तिम निराशाओं में, (जब किव घवरा उठता है, तब) उसकी रक्षा करता है।

अपने किए रुची शान्ति खोजने—अर्थात् इस आन्तरिक संघर्ष की यकान मिटान वह 'कूर्माचक' के वन-पर्वत-प्रान्त में पहुँचता है।—और 'कौसानी' में उसकी शान्ति-वक्त प्राप्ति का एक उन्मुक्त उद्गार है, विसमें यह कवि प्रकृति के प्रति कृतज्ञता से विभोर हो उठा है। इसी समय की और भी कविताएँ हैं, 'अस्मोडे की युवती' और 'रानीखेत की रात'। जी क्षिकमिळी स्पराशियों उसके हृदय का जलता हुआ दीपक बन गयी है, उनकी प्रतिमाएँ, लगता है, इस शांति की खोज में भी उसके साथ साथ है।

कितनी बार उसने अपने आपको अकेटा अनुभव किया है; फिर-फिर अपनी वस्तु-स्थिति को समझने के प्रयास और प्रयत्न में खोया रहा है, और अपनी कठिन कर्तव्य निष्ठा और आत्म-समर्पण का फल बार-बार उसे मिला है—वेवल, एक चिर-अस्थिर अनुपमेय आकर्षण, जिसका प्रतिबिम्ब सा ही कुछ अनुभव होता, और जिसका प्राणहर माधुर्य समय की गति में डूबता, और दूर होता जाना है, और जिसकी शेष याद भी फिर अपनी नहीं बनी रहती।

नरेन्द्र को अपनी कविता का लहज़ा इन्हीं माया मोहनियों से प्राप्त हुआ है, जो उसके हृदय पर बादू का असर रखती 🕻। वह उनका अङ्ग-भङ्ग निरखता. उनकी उपमाएँ श्रेष्ठ वस्तु-तत्वो से दूँढकर स्नाता, और श्रेष्ठ-हर्ष-विमर्षी और रसों की उनमें समष्टि करता है। पन्तनी का असर लोग कहते हैं, कि नरेन्द्र की कविता में है-हाँ, या ; और है, किंचित अब भी। उनकी सालिक कोमलता...की एक छाए। किन्त भाषा के अपनाव में और मुहाविरे में और उसके सरकार में. अभिव्यञ्जना की स्वस्य स्वाभाविकता में नव कवि का अपना 'आधुनिक' व्यक्तित्व है। रचना में कवि अपना सामान्य नियम बान पहता है- गद्य को ही हृदय की अत्यधिक भावकता और माध्य से मुरस करना। भाषा की शुद्ध व्यावहारिकता का न टूटना। मुहाविरे का सीन्दर्य प्रत्येक पृष्ठ पर बोल रहा है। सामायक पत्रिकाओं के पाठक कवि की इस विशेषता से परिचित हैं। कल्यना का प्रयोग सिर्फ भावों को अधिक सुधर-स्वष्ट करने उनकी गहराई को दूर तक नापने. और उनकी सचाई को व्यक्त करने के लिए होता है। कहीं-कहीं उसका अल्ला नयापन, न केवल शब्द, बल्कि वर्णन् में दर्शनीय है। (वर्णन-वैचित्र के लिए देखिये-मध्याह और 'वासना भी देह' ; शब्दों में, जैसे-'तारे चूने ढगे फूल ज्यों झरते रोफाली हे', पीळे 'गुलाब-सा...इल्के रङ्ग का इल्दिया चाँद')। पद विन्यास का एक सहज प्रवाह किन के भावों और विचारों का आहना होता है।

निश्चय है कि विरस और अपाग कुरूपता ऐसी रचना-शुंळी में स्थान नहीं पा सकते । सुन्दर मधुर और सुसस्कृत रूप के गुण कवि ने हर तरफ से अपने अंदर समोए है । उसमें उद् अंदाज और मुहाबिरे की चाधनी, किंचित अजमाबा की सी अनुपासपूर्णता, और चीनी लिंगिक की-सी (उसका जैसा कुछ रूप अनुवादक-गण हमें समझा सके हैं) गोडाई है। साथ ही उसमें किन-इदय की सपूर्ण तार्किकता है और इन सबके पीछे प्रेमी किंव व्यक्तित्व की शास्त्रत पृष्ठभूमि-अनेक अनूप-रूपा चौंदनी का ससार।

विषयों की विविधता को छेकर भी किव का विशिष्ट रूप एक लिरिसिस्ट एक गायक का है। इस दिशा में हिन्दी का नव किव बहुत कुछ सीख सकता है। मगर वह कुछ-इतनी उनकी अपनी चीज़ है, किसी और से अपनाते न बनेगी। उसकी सादगी की सीमा औरों के लिए खतरनाक हो बायेगी। वह किव के ही मभीर सातरिक मावों का रूप है। वह 'साहित्य की भाषा' आधुनिक पर रास से 'प्रहण' कर, अपने दिछ की चोटों से उसे ढाळता है—उसे किसी से उधार नहीं छेता। जिस घरेळू खामाविक सरछता के साथ नरेंद्र ने प्रेम, मिळन और किरह की दुखती टीसें को मुखर किया है, उसकी छोकियता 'पलाश वन' के सप्रह से और बढ़ेगी। निस्तंदेह यह नरेंद्र शर्मा की हिन्दी को एक अछूती देंन है।

'सतरंगिनी'*

 (\cdot,\cdot)

कवि की पिछली रचनाएँ बिन्हें प्रिय हैं, उन्हें 'स्तरिंगनी' विशेष रूप में प्रिय लगेगी।

इसमें कुल पिछली रचनाओं के रग और शक्तियाँ हैं। उतनी चटक और तेज नहीं, पर उतनी ही इगितमय, बल्कि अधिक स्पष्टता से मार्मिक।

क्यों कि, यहाँ बीते वर्षों के नाना राग-विराग पास-पास, एक साथ विद्याम रूप से मौजूद हैं, और मिलकर उन्होंने एक नयी बात पैदा की है। यानी, एक आकार और रूप—अधिक पूर्ण और सार्थक—हमें दिया है किन के व्यक्तित्व का—जिसको समझने में अब हम अधिक गृहती नहीं कर सकते।

यह जो कुछ मैंने ऊपर अर्ज किया, भूमिका और पृष्ठभूमि है किन के उस नये व्यक्तित्व की—को ऑर्जी-पानी और त्रकान के बाद एक नये, भीरे-भीरे खुळते हुए आसमान के नीचे, जैसे इन्द्रधनुष की छाया में, उपर-उपर उठा है।

कवि महसूस करता है, देखता और पाता है-

जीवन में नवल तेज।

'उत्तरदायित्व नवड ।'...और वह इसको बहुत अच्छी तरह, भरसक, समझने की कोशिश करता है।

यह कोशिश खुद एक सवर्ष है।

(?)

मगर संघर्ष किन का स्वभाव भी है। उसके जीवन का हठ। यह इठ विनीत है सत्य के समान। इसीलिये उसके अन्तर में विश्वास है, और आशा है. जीवन के प्रति. और बग के प्रति—

^{*} सतरंगिनी [कविता-संग्रह] रचयिता—बचन, पृष्ठ १९०; मूल्य २॥)।

अभु-स्वेद लोहू से विसको जब सीच सीच मनुज बढा छेता है, अमृत फल देता है।

और उसमें हास है सहज विजय का । विजय का , जो कि जीवन के सवर्ष में ही निहित है । भीर और स्पिर है किव का वह स्वर, जो उसके अनुभवों की व्यक्त करता है—मात्र पर्यात शब्दों में , अति सरळता, स्वष्टता से —

> देखि, गया है जोड़ा यह चो मेरा और तुम्हारा नाता, नहीं तुम्हारा-मेरा केवळ, चग चीवन से मेळ कराता।

दुनिया अपनी बीवन अपना, सत्य, नहीं केवळ मन सपना, मन सपने-सा इसे बनाने का, आओ, इस तुम प्रण ठानें।

जैसी इमने पाथी दुनिया आस्रो, उससे बेहतर छोड़ें, श्रुचि सुन्दरतर इसे बनाने से मुँह अपना कभी न मोड़ें।

क्योंकि नहीं बस इसमें नाता जब तक जीवन-काल हमारा, खेळ कूद पढ, बढ इसमें ही रहने को है खाल हमारा।

इसकी सरक मार्मिकता को इस अद्भुत कह सकते हैं। पर सत्य से भी अद्भुत कुछ हैं!

(()

और जब सत्य को किव की आत्मा रोमास में खोजती है, नव-रसों का मूळ-तब अपने जीवन में उस सत्य का उसे अन्त नहीं मिळता।

मगर उसे मिलती है रवीन्द्रनाथ की अमर 'उर्वशी'।

और यह लोक किन के हृदय में अनन्त सनातीय तथा निरोधी गुणों के सहसा सम्मिलित स्वन्दन से निह्न हो उठता है—किन उसको कस्पना के राग-रग से का और आकार देने का प्रयत्न करता है—और, कीट्स के शब्दों में 'खुड़ पहते हैं नादू के नातायन.....'!

कल्पना के वैपव-छोक की यह झाँकी भी सत्य है। क्योंकि यह हमारे जीवन की उमदती-घुमदती, अनवरत सवर्ष-रत आशाओं और आकाक्षाओं का सत्य है।

कवि स्वभावतः ही इस लोक को बहुधा—और रोमास की परिवीमा में उत्तम भी है यह शायद—नारी की कलाना में भी सीमित कर देता है।

मगर इससे जीवन की खुली सुलगती बास्तविकता में कोई अन्तर नहीं आता। बिल जब किव की दृष्टि अपने व्यक्ति के ही नहीं, बल्कि दिन-रात संघर्ष में खुटे मानव के पूरे समाज के, उसके इस अहिनिश समर्थ के रोमास से चमत्कृत हो चुकती है, तब यही गुम्फित रागरगर जित आकु उ और तृषित भावनाएँ उसकी रचनाओं के लिये स्वानुभव के हट आधार का काम देती हैं।

'सतर गिनी' में 'नागिन' शीर्षक कविता के विषय में मैं सिफ्रिं यही कहूँगा कि यह पूरा सेक्शन मैंने उसी को ध्यान में रखकर लिखा है।

× × ×

और भी अनेक सुन्दर रचनाएँ, गीत, इस सप्रह में हैं —जैसे 'जुगनू', 'मयूरी', 'अँघेरे का दीपक', 'जो बीत गयी', 'निर्माण', 'तूफान', 'तुम नहीं हो', 'कीन हो तुम', 'तुम गा दो' आदि।

इनकी मोइकता, इनका सौन्दर्य, हमें अपरिचित नहीं, इसिंग्डे उनसे उद्धरण का स्थान और उन पर वहस को आवश्यकता इस छोटे-से रिब्यू में नहीं। ['नया साहित्य', मांग तीन, १९४६]

अपन रोटी, अपना राज!

(?)

बचन की शैली का विकास सन् '३० से ही हमारे साधारण हिन्दी पाठक की सुक्ति की प्रगति का मापदण्ड रहा है।

कळा-प्रकार की दृष्टि से 'बगाल का काल' इहिन्दी में नयी-सी चीज़ है।

परिचित गद्य, पद्य, वार्ती आदि का कविता में सोहेश्य कलात्मक प्रयोग का परोक्ष प्रभाव ही नहीं, बच्चन ने इस प्रवन्ध के मुक्त-छन्द में पन्त का मूर्च भावानुगमन और निराला का आडम्बर-रहित पह्य-प्रवाह अपनाकर, अपनी किरिक शैली को—बनता के राष्ट्रीय नारों और गीतों से भी लाभ उठाते हुए— महले से अधिक स्क्ष्म बनाने की कोश्चिश की है।

फलतः उनकी सुष्ठ भाषा खड़ी बोली के लोक-व्यवहृत हिन्दी रूप के बहुत निकट सा गयी है।

(?)

सस्कृत के अलावा, फ्रेंच शब्दों और अंग्रेज़ी वाक्यों के कलात्मक सफल प्रयोग के उदाहरण पृष्ठ १४, २२, २४ और ४३ में मिलेंगे—विशेषकर फ्रासीसी इनकलाबियों के लिये फ्रेंच शब्द 'ऍलो !' (चलो !) उल्लेखनीय है।

पर—वे ही फासीसी पृष्ठ ४६, ५० पर सँग्रेज़ी वाक्यों में अपना बोश क्यों प्रकट करते हैं !! यह दोष अक्षम्य है।

संस्कृत रकोक (पृष्ठ ३२, ५८) कविता की भाव-भारा से ही निःसत और एकदम नैसर्गिक कराते हैं।

^{* &#}x27;बंगाड का काड़ों--रचयिता, बचन , प्रकाशित मार्च, १९४६ , मूल्य रे), ष्रष्ट सल्या ६५ । छपाई सुन्दर ।

कित ने ठेठ मुहावरों और कई खाकिस अरबी-फ्रारसी शब्दों को अपनी शब्दी में कामयाबी से खाया है। जैसे, 'बरसो राम पटापट रोटी' (पृष्ठ २०), 'महा लठ' (पृष्ठ २५), 'बेदम के बूदम' (पृष्ठ ५४), 'गौगा' (पृष्ठ ४५), 'पज्ञमुदी' (पृष्ठ ५४) आदि। [ताहम कुछ शब्दों और मुहावरों का गलत प्रयोग हो जाने दिया गया है; जैसे, 'कोता किस्सा' (पृष्ठ १९), 'हुए इकट्ठा ठट्ठिम ठट्टा' (पृष्ठ ४५-६), 'बाल हा' (पृष्ठ ६१)।]

शैली को बानदार बनाने के लिए किन पुनक्कि का लाक्षणिक प्रयोग खूब किया है, स्वरारोह पर भी पहले से अधिक ध्यान दिया है।

यह बता देना भी ज़रूरी दे कि 'बगाड के काल' के मार्मिक अश वास्तव में उसके चौंकानेवाले अश नहीं, बर्टिक वे अंश है बहाँ किन ने अपनी रूट शैंडी के मिश्रण से मुक्त-लन्द को प्रभावकारी बनाया है।

(३)

इस रचना को दो-तोन बार बहुत ध्यान से अगर पढ़ें तो हमें क्रगेगा कि किन की माननाएँ अकाल की वास्तिविक स्थिति के गहरे विश्लेषण का पता नहीं देती।

'अपनी रोटी, अपना राज !' यह सीमा, सामयिक नारा बहुत माव-मंधन के बाद निकला है।

फिर भी, इसने सम्बन्धित नातों पर सही ज़ोर, और यथा स्थान, नहीं दिया ना सका।

× × ×

अकाल की वस्तु-स्थिति में बचन ने तीन चीजों को उभारा हैं— १—शासक वर्ग, धर्म-व्यवसायीं और धनी शोषकवर्ग का पतन,

२- इनके विदद्ध एका करके संघर्ष दरने की ज़रूरत;

रें — और यह कि रोटी की छड़ाई आज़ादी की छड़ाई से सम्बन्धित है। बचन कहते हैं कि 'बास्टील' पर सब मिळ कर हमला करो — उस बास्टील पर, जो शासन, धर्म और पूँजी की प्रतिकियाव'दी शक्तियों ने समाब में खड़ा कर रखा है। मगर इस भीषण 'बास्टील' का रूप वह पूरी पूरी तरह स्पष्ट नहीं कर प ये। कळात्मक प्रभाव के साथ इसकी भीषणता दिखाने के लिये अपने समय से डेढ सो साल पीछे, दूर, बाना शायद ज़रूरी नहीं था।

प्रस्तुत से कुछ-कुछ कतराना, प्रतिकिया को व्यवना से ही हिगत करना, बन-शक्ति की आवाज समर्थ के बीच से न उठा सकना, बिल्क इससे ही उसका आहान (चाहे बिनना स्मष्ट) सुनना—भाव और कल्पना की ऐसी वृच्चि अनिवार्यतः उस मध्यवर्गी कलाकार की है जो नयी तस्त्रीरों को पुराने आहर्नों में लगाकर देखने के लिये वाध्य है। मगर यह तभी तक और उसी हद तक है, बब तक और बहाँ तक आज मध्यवर्गी कला अपना भविष्य अभिक और किसान के संवर्षों के साथ नहीं देखती।

आश्चर्य की बात नहीं है अगर 'बगाड का काल' जैसी महत्त्वपूर्ण कृति भी अपने सामाजिक या 'राष्ट्र य' दृष्टिकोण को एकागी बन जाने से बचा न सकी। मुस्कमान, जो बगाड के अकाड में हिन्दुओं की अपेक्षा कही अधिक संख्या में मरे,—उनका, उनकी को क-संकृति का चित्र कविता में कही सजीव नहीं होता।

इसी एकान्त मध्यवर्गीय भाव भूमि पर स्थित होने के कारण ही शायद, कि राजमहरू पर आक्रमण करनेवाळे फासीसी इनकजावियों को एक भद्दी और 'शलत' उपमा दे देता है,—बलात्कार करनेवाळो से (पृष्ठ ४८)। वह भावना यद्यपि विलास राज-परिवार का मनःस्थिति में समझनी चाहिये, पर प्रथम तो कवि का दृष्टिकाश स'दग्ध-सा लगता है, अगर ऐसा न भी मानें, फिर भी आवश्यकता पैदा होता है कि ६स चित्रण के बाद इनकलावियों का वास्तविक स्वस्य रूप और कार्य, जो इस आज समझते हैं, पूर्वोक्त उपमा की लाया से अलग, स्पष्ट कर दिया जाता।

(Y)

इन कुछ मुटेबों के बावजूद 'बंगाल का काल' एक महस्वपूर्ण किन की सहस्तपूर्ण रचना है।

इसमें हमें बाहर की दुनिया के, सुख-दुख, समस्याओं और संवर्षों को

अपने भाव और अनुभूति में केने के किव के गम्भीर प्रयास का एक खुका हुआ, नया, जन-प्राह्म रूप देखते हैं।

श्री आर॰ एन॰ देंब कृत आकर्षक कवर-डिज़ाइन कविता-सा ही सादा और व्यंजना पूर्ण है।

'किताव की विको से को ळेखकाश (रॉएस्टी) मिळेगा, वह अकाळ-पीड़ित वचों के सहायतार्थ मेंट कर दिया वायगा।'—

हाली के लक्ष्यों में - उम्मीद है कि दर्द फैडेगा और सच चमकेगा।

['नया साहित्य', भाग पाँच, १९४७]

सात आधुनिक हिन्दी कवि

प्रयोग ही 'तार सतक' # का नारा है।

इस दिशा में 'तार सतक की क्या विशेषता है ? एकदम स्पष्ट कहा जाय, तो कोई खास नहीं। कारण इसके दो हैं।

एक तो यह कि मौलिक रूप से 'तार सप्तक' के प्रयोग अन्यत्र कई और कियों के, इससे काफी पहले के सप्तहों में मिल जायँगे: प्रथमतः निराला में ही—न केवल तार सप्तक' के लगभग सभी प्रयोग बल्क उससे भी और कहीं अधिक, कहीं अधिक, दूसरे, पन्तजी में, उनकी अनुकान्त और मुक्त-छन्द की किवताओं में—लगाकर 'प्रन्थि' से 'युगवाणी' और प्राम्या' तक, इसको छोड़ते हुए कि उनकी 'स्योत्स्ना' के कुछ गद्य काव्याय वस्तुतः कविता के ही मूल अग हैं। किर, नरेन्द्र शर्मा ने भी अपनी कतिपय वर्णात्मक तुकान्त मुक्त-छन्द की किवताओं में अपनी एक विशिष्ट शैली का परिचय दिया है (मसक्रन 'वासना की देह' मैं—'पढ़ाश-चन'), यद्यपि वह उनकी सामान्य घारा नहीं। उनकी एक किवता 'वरनहोड़' भी पाठकों को अपरिचित न होगी।

दूसरा कारण को 'तार सप्तक' के प्रयोगों को न्यून करता है, यह कि वे बहुत कम सफल हुए हैं, यहाँ सिवाय अज्ञेय और रामविलास के। एक सीमित दिशा में गिरिजाकुमार के प्रयोगों की सफलता हिन्दी में एक सुन्दर चीज़ है, निःसदेह, पर वास्तव में वह भी इतनी मौलिक नहीं जितनी लगती है ऊपर से देखने में। माचवे के बिम्ब चित्र किन की ओर से काफ़ी दायित्वहीनता का परिचय देते हैं। रामविलास के प्रयोग eclectic हैं—और अधिकाश तो इसीलिये सफल हैं, और कुछ इस कारण, कि किन ने प्रयोगों को 'प्रयोग' के नाते बहुत कम, सांबद न-कुछ के बराबर, महत्व दिया है: कविता की भाव-भूमि ने ही स्त्रयं

^{*} कविता-सप्रह—सप्रहीत कविगण तथा प्रकाशकः गजानन माधव मुक्ति-बोध, नेमिचन्द्र, भारतभूषण अग्रवाल, प्रभाकर माचवे, गिरिबाकुमार माधुर, रामविकास शर्मा, 'अञ्चय'। सम्पादकः 'अञ्चय'।

अपने छन्दों के उपकरण जुटवा क्रिये हैं। गनानन मुक्तिबोध की अभिव्यक्ति उनके कडा-प्रकारों के अनुरूप सहम और पुष्ट नहीं है।

कविता की सात दुनियाओं में रहनेवाले इन सातों पद्यकारों में आपस में प्रत्येक सम्भव प्रकार का मतमेद है : ये आपस में सहमत है तो केवक इस पर कि कविता प्रयोग का विषय है। और ये सभी 'काव्य के सत्य' के अन्वेषी हैं. 'सभी अभी उस परम-तत्व की खोब में ही लगे हैं, बिसे पा छेने पर कसीटी की ज़रूरत नहीं रहती. बल्कि जो कसौटी की ही कसौटा हो जाता है।' (भूभिका)। पर रामविलास तो साफ अपने बक्तव्य में कहते हैं: 'कविता में शाश्वत सत्यों की मैंन खोज की हा. यह भी दिल पर हाथ रखकर नहीं कह सकता'। और भारतभूषण अप्रवाल के शब्द 🕻 : 'यह बात ज्ञार देकर कहना चाहता हूँ कि कम-से-कम मुझे मेरी कविता ने भावों का उत्पान (Sublimation) नहीं दिया। गिरिबाकुमार माधुर का भा पहळा वाक्य है: 'क बना में विषय से अधिक टेकनीक पर ध्यान दिया है।" प्रभाकर मा चर्चे स्तप्त अपने का बिम्बवादी कहते हैं . और विम्बचित्रण में कवि का दायित ग्रम्भार 'अन्वेषण' को कहाँ, कैसे. स्थान देगा ? नमिचन्द्र के अन्दर एक मानसिक सवर्ष है अवस्थ, पर उसे सलझाने का सड़ा मार्ग उनके शब्दों में यही है कि 'सामृहिक पयत द्वारा उनका समाधान' हो-न कि परम तत्व को शोव। ये भारी शब्द है, इस प्रसग में आकर अनायास इलके हो जाते हैं।

× × ×

अस्तु, कैसी भाव-भूमि हमें मिलती है इन कवियों में ?

गजानन मुक्तिनोध अपनी 'आन्तरिक विनष्ट शान्ति और शारीरिक ध्वंध' के अपर 'ब्यक्तिवाद का कवच' पहने अपने घोर मानिक इन्द्र से जूझ रहे हैं---

> दिन के बुखार रात्रि की मृत्यु के बाद इदय का दुःख नर्क । दब चुकी जो मर चुकी है आत्मा

ख्रत्म जो हो ही गयी आकाक्षा, व्यक्ति में व्यक्तित्व के खँडहर ।

आन्ति श्रिवन में न स्नेह है, न रोष है, न ग्लानि । आत्मा में गर्मी, न मधुरता, न आत्मविश्वास । क्वि पूछता है—

> कर सको घृणा क्या इतना

रखते हो अखण्ड तुम प्रेम ?

किन की मान्यताएँ नकारात्मक हो गयी है। 'मृत्यु और किन', 'नाशदेवता', और 'सूबन खूण'—इसके उदाहरण है। जीवन आयेगा तो नाश के द्वारा, नाश के बाद। अतः किन उसकी वन्दना करता है—

्रमेरे सिर पर एक पैर रख नाप तीन जग तू असीम बन ।

किन के उद्गार 'पूँ शीवादी समाज के प्रति' भी इसी किये छन्दोबद हो उठते हैं—

त् है मन्ण त् है रिक्त, त् है व्यर्थ तेराध्वस कॅवळ एक तेरा अर्थ

अज्ञय को छीबिए बो अपने चारों ओर वर्जनाओं का एक संसार देखता है। वह घोषित करता है कि उसका व्यक्तित्व उस सबको परास्त कर देगा, श्वार-श्वार कि तब वही 'व्यस्त गौरव का पथ' उसका पथ होगा 'रोष हीन पथ वह बिस पर एक हट पैर का ही स्थान है और वह हट पैर मेरा है।' कवि पूछता है, कौन हूँ मैं ' तेरा दीव-दुःखी पद-दिखत, पराजित, आज बो कि कृद्ध सर्प से अतीत का जगा 'मैं' से हम' हो गया।'

यह 'इम' अनता का 'इम' नहीं, व्यक्ति का अपने 'बाग्रत अतीत' से प्राप्त 'इम' है ।

को कुछ न्यक्ति के अन्दर है, न्यक्ति के साथ है। इस कवि-न्यक्ति की समस्याएँ अपने छाया-बाल में बीवन के सभी हरय-अहस्य को घेर केती हैं। एक उदाकाल में कवि को कुछ देख रहा है, उत्ते बक्ष्य कर कहता है—

में हूँ में सब में सब मुझमें जीवित— मेरे कारण अवगत—मेरे चेतन में अस्तित्व-प्राप्त ।

किव उस सत्य-रूप से आत्मसात हो जाना चाहता है जो उसकी 'पुजीकृत' कराना की स्वप्नमूर्त प्रतिमा' है, जिसे 'उर घारे' 'तुर्निवार चला जा रहा है किव युवा निज पथपर'। 'वह छवि, दी त्रियुक्त, छायामय—' किव का 'जीवन-कुहासा मेद उगा हुआ तारा' अपनी दूरा से इतर सब कुछ बचना बना देती है। इसी किये अपने भावुक जगत—जहाँ विश्व की सारी शोभा, सारी शक्ति, सारी ममता किव के अपने 'प्राणाधार' के समक्ष समर्पित है—के बाहर उसका स्वर च्या पूर्ण और कटु हो जाता है: 'किवते ! कुल्डिश-सी कटु-क्लिष्ट' 'असुर दुर्दम दैत्य किव।'

गिरिजां कुमार माथुर की किवताओं का मुख्य आधार भी प्रेम है—प्रेम की समृतियाँ, प्रस्तुत जीवन में प्रेम के मधुरतम क्षणों का अतीत। नोमक...एक शब्द में 'कोमल' ही उनके भाव-जात का विशेषण है। भाव, वातावरण, वर्ण, शब्द, स्वर, खब कोमल है। स्पष्ट रेखाओं से अकित, चटक रगों से भरे चित्र केवल वे हैं जिनका सम्बन्ध किव के स्वम्रों, उनकी निजी दुनिया से नहीं, बल्कि रामायण महाभारत अथवा प्राचीन इतिहास की कथाओं से है। प्रस्तुत के सत्य की स्पष्टता किव को प्राह्म नहीं, वह उसको अपने काव्य के उपयुक्त नहीं पाता, उसका किव-मन उस ओर देखता भी नहीं। देखता भी है तो उसको दूर, पीछे, इतिहास में ले जाकर अभिव्यजनात्मक आल्क्ष्मनों में।

— स्यों कि उसकी अपनी मानुकता का खजाना मी तो पीछे, अतीत में ही है: उसका आज तो कल और परसों की स्मृतियाँ मात्र है। आज के इदय में तो उदास्त है, यकावट है, स्नापन है, खोई हुई-सी परकाइयाँ हैं, भीमी-भीमी बातों की यादें हैं, गीत-कथा का अधूरापन है।

क्यों न किंव का अन्तर व्यथित हो कर कह उठे—

मैं गुरू हुआ मिटने की सीमा-रेखा पर,

रोने मैं था आरम, किंतु गीतों में मेरा अत हुआ |...

मैं एक अधूरी कथा

कला का मरण-गीत रोने आया

किव कहता है कि 'है अत हुआ जाता मेरा इन अतहीन इतिहासीं में ।'

प्रभाकर माचवे को किसी सत्य पर आस्था, किसी तथ्य पर विश्वास, किसी दर्शन के किये आग्रह नहीं। उनकी ज्ञान की झोळी में कुछ है तो 'स्थाय के दो कण।' अन्यथा रूखे से व्यग, फीकी सी कटुता। क्योंकि उसके तळे में है—एक ऊब और उदासी का भाव। प्रकृति-चित्रण ('बसतागमन', 'मेधमल्लार', 'हृष्टि', काशी के घाट पर') जैसे उसी से भाग निकलने का उपक्रम हो, प्रकायन। और इसी कारण उसकी अभिव्यक्ति की शैळियों में सामान्यतः कला-पक्ष की ओर से उदासीनता मिळती है।

'काशी के घाट पर' में काफ़ी भावुक वातावरण के बीच किव प्रेमी का यह स्नेहपूर्ण अनुनय कि 'आ भर दूं हिय में तुझे मीत...' केवळ एक कटु व्यग वन जाता है जब उसके बाद ये पिक्तयाँ आती हैं—

एकान्त सत्य बहते रहना... सुधि सम्बल के चिर एकाकी बस सफर-सफर.....

एक दूसरी कविता में कविं कहता है—

यह सब एक विराट व्यग है, मैं हूँ सच, औ चा की प्याकी !

मरघट का दृश्य दिखाकर कापालिक कहता है-

सुन्दर सत्य तुम्हारा, वैशा यही असुन्दर सत्य हमारा।

परवशता है।...

सिकता, सिकता...केवल सिकता, किसने पाया है रे 'जीवन' !... कापालिक केवल हॅंसता है !

'बीसवीं सदी' में किन को किसी भी सघर्ष में समाज के नन-निर्माण के बीज नहीं मिकते ! वह शिकायतन पूछता है—

> द्भ रूस विश्व के साम्य-राज्य की करता इतनी बढ़ी बात

तव भारत में भी क्यों अनाज भेजा 'यह तो है सिर्फ स्वार्य ! बीस्वीं सदी ने यही दिया !

नेमिचन्द्र और भारतभूषण अग्रवाल अपने मानिसक सबर्षों से मुक्त होने के लिये जनता की शक्तियों के साथ आना चाहते हैं: और भाजुकता में उस ओर बढ़ने भी हैं, मगर अपनी अन्दरूनी उलझनों को सुलझा नहीं सके हैं। अतः बार-बार सशय शैथित्य और एकाकीयन का विषाद किसी-न-किसी बहाने उनको घेर लेता है—विशेषकर नेमिचन्द्र को, क्योंकि वह अपेक्षाकृत अपने भाजुक कवि-न्यक्तित्व के प्रति अधिक सचेत भी हैं।

यह सवीं शतः सही नहीं कि सर्वहारा प्रगति के उद्दाम नव उन्माद से बैचैन' है, पर इस विचार से किव को पर्याप्त आवेश और उत्साह मिका है। 'वह भीषण प्रभा का लाल पावन रग—तहपता विद्रोह से अस्थिर सितारा' अपने पथ-प्रदर्शक के रूप में देखता है। फिर भी उसकी राह सूनी, अकेली, पत्थरों की राह क्यों रहती है शऔर वह पत्थरों की वज्र निर्ममता का, और उसके ठोकर खाकर निजी सुख दुखों के कल्पना-खिळीनों के टूटने का, गिला क्यों करता है श उत्तर उनकी एक दूसरी किवता में हैं—

िक्त पथ-दर्शक विवश में हार जाता हूं भयकर मौन से, बेमाप अपने प्राण में छाये हुए एकान्त से, सतत निर्वासित हृदय से !

तिरस्कृत व्यक्तित्व के
थोथे असगत दर्प ने मन की
सहज अनजान स्नामाविक अनावृत चार को
कर दिया है कुठित—.....
है नहीं बस शक्ति ही सहयोग की

[#] सन् १६४० और ४२-४३ के बीच। (छेखक)

उन विविध गतिमय माणमय सचित तहनों से किसी सम्बन्ध की, कुछ स्वतः स्फूर्त सजीव विनिमय की—— इसिल्ये थो मार्गदर्शक स्वाज मैं बस व्यर्थ हूँ सुनसान में निर्जन खडे ऊँचे महल सा!

किन के जीवन में व्यर्थता का यह भाव पैदा होना स्वाभाविक है। केवल भावुक कल्पना के माध्यम से ही समाज के प्राणमय तत्वों से व्य कि का सम्बन्ध कैसे स्थापित हो सकता है। अपने चारों आर के समाज की समस्याओं को अपनी समस्या बनाकर, उसके सवर्ष को अपना सवर्ष बनाकर ही तो हम उसके विविध गतिमय प्राणमय सचित तत्वों को अपने अन्दर अनुभव कर सकेंगे। वन्नी यों तो कोई भी 'सजीव विनिमय' 'स्वतः स्फूर्त' न होगा। उसकी आशा करना सचमुच अपने आपको व्यर्थ निर्जन सुनशन में खड़ा करना होगा। अतिम किवता 'उन्मुक्त' में 'समता की सुदूर रेखाओं' और ('जीवन से वृथा दम' मिटने पर) नवपुग के समारम्भ होने की बातें हैं। भावों का सुन्दर आवेश है, रोमाटिक।

भागत स्वण ने अपने किव-कार्य को बड़ी सुगमता से दो श्रेणियों में बाँट दिया है—समाजिक-राजनीति और भाजुक। पहली श्रेणी का पद्य अधिकाद्य गद्य ही है, जिसे छन्द मे भर दिया गया है। दूसरी किवता में कुछ किवता भी आती है। अपने किव से पढते समय नहीं माल्स होता कि हम उलझा हुआ-सा गद्य पढ़ रहे हैं अथवा पद्य, नीरस, क्लिष्ट। इसी प्रकार 'सीमाएँ: आत्म स्वीकृति' और 'मस्री के प्रति' हृदय को बिलकुळ स्पद्य नहीं करते। कितने ही पदों पर तो किवता होने का सन्देह भी नहीं होता। किन्तु पूर्वोक्त 'किवता' के, मसल्ज, इस अंद्य, बन्म जिस परिवार में मैंने लिया है, जिस तरह की परिस्थितियों से यहाँ तक आ सकी है जिन्दगी की सहक मेरी,' इत्यादि, की तुलना हन पक्तियों से कीजिये—

क्कूटा प्रभात, फूटा विहान छूटे दिनकर के शर, ज्यों छवि के वृद्धि नाण आलोकित बिनमें धरा प्रस्कुटित पुष्में के प्रज्यन्तित दीन, को भरे सीप

अथवा 'अपने गं'तों की प्रतिमे' को किव के इस सम्बोधन से :—
मैं विस्मित हूं: आकर्षण का वह लघु अकुर
किस मौंनि आज बन गया अचानक अमर हता...

हम देखते हैं कि किन अपनी भावनाओं के एक पक्ष के प्रति ईमानदार नहीं है। ऐसा क्यों है १ इस दायित्वर्हानता का प्रभाव उसके दूमरे, भावुक पक्ष पर भी पड़ा है। उसकी विदा-सम्बन्धी दोनो किताओं (न॰ ६,१॰) में भाव अपनी मर्यादा नहीं रख सके हैं। इसमें आंभव्याक्त का भी दाघ है। जहीं किन ने भावनाओं के प्रखर सत्य का सहारा लिया है, कारी भावुकता का नहीं, वहाँ हमें काई शिकायत नहीं रहतां, जैसे, 'जागते रहां,' 'प्रात का प्रत्यूष वेला,' 'फूटा प्रभात' और 'पथहीन' के बारे में।

रामांवनाम की सकलित कविताओं में उनका न्य क्तर नाफी साफ उमर आता है, यद्याप चयन ना क्रम कुछ इस प्रकार रखा है कि रामविलास का नया और अधिक स्वस्थ, पाष्ठ सुक्त हुछ इस प्रकार रखा है कि रामविलास का नया और अधिक स्वस्थ, पाष्ठ सुक्त हुछ हुई के बिलार कर और कुछ बीच में आता है, अन्त की कविताएँ एक इलकी सी न्यथा और करणा की छाया मन पर छोड़ जाती है। कि विताएँ इस क्रम से नहीं रखीं गयीं कि इम उनेमें देख पात, किस प्रकार किने भाव-जगत का विस्तार बढता गया, किस प्रकार वह इमारे आज के सम्बामय जीवन का अर्थ इमारे किये उच्छोत्तर स्वष्ट करता गया है—अपने सहाक्त स्वरों में, अपनी अत्यमूछक कल्यना के वास्तव-चित्रों में, अपने स्वस्थ पहल हाल्यकोण में। किन वा 'में' उसके सामूहिक अपनापे में खो गया है। चयन में पहली किनता किसान के कार्यक्षेत्र पर है—'काटनी है नये साल फागुन में फुसल जो कान्ति की।' अवधी ग्राम जीवन के कुछ अनुम्म चित्र है—तुटिहीन, गतिमय, सरस अतुकानत छन्दों में: चित्र, जिनमें ग्रामोण वायुमण्डक बोल उटा है, जिनमें यत्र-तत्र अनायास ही व्यवहृत अवधी शब्द हमें घटनास्थळ पर बरवस खींच छे जाते हैं: जहाँ प्रत्यूष के पूर्व बरगद के नीचे

महफ़िल जमी है, युँघरू की छुम-छुम पर तबला ठनक रहा है, इत्र की गहरी गंध हवा में उड़ रही है, दारू का दौर पर दौर चल रहा है। और

कहते हैं स्वामी को ये इस भूमि के हत्यारों से वे अकाळ मारे गये। सीत-सीत करती बयार है वह रही, पौ फटने में अभी पहर भर देर है। बरगद से कुछ दूरी पर को दीखता ऊँचा-सा टीळा, उस पर एकत्र हो, ऊँचा मुँह कर देख द्वाता चन्द्रमा हुआ-हुआ करते सियार हैं बोळते।

'कतकी का में बा' छे छी जिये। या 'शारदीया':

सोना ही सोना छाया आकाश में पश्चिम में सोने का सूरज द्ववता, पका रग कचन जैसा ताया हुआ, भरे ज्वार के भुट्टे पककर द्वक गये। 'गला-गला' कर हाँक रही गुफना लिये, दाने चुगती हुई गलरियों को खड़ी, सोने से भी निखरा जिसका रंग है, भरी जवानी जिसकी पककर द्वक गयी।

इसी प्रकार 'सिल्हार' की निर्दय वास्तविकता का चित्र एक बार देखकर भुलाया नहीं जा सकता।

'चाँदनी' और 'समुद्र के किनारे' में दो तरह के चित्र हैं, मगर मूळ-भावों की पृष्ठभूमि एक है। चित्रण वर्णन, भाव और विभाव, कोमळ, कहणा और हट आशा के ताने-बाने के साथ मिळकर मन को सहब ही अपने स्वस्थ सीन्दर्य में उद्घेखित करते हैं।

फिर, रामविकास ने इमारे घुटनियों चळने के दिनों की यादों को आज के जीवन के नारों से खुके छड़कीने व्यंग के साथ जिस प्रकार अन्हे दग से एक रस किया है, वह 'सत्य शिव सुन्दरम्' की लोकप्रिय कविता में देखी चा सकती है। इसका आनन्द कुछ ज़बानी ही सुन सुनाकर लिया चा सकता है; और यह इसकी आश्चर्य-जनक सहंज-सफलता का अतिरिक्त प्रमाण है।

'गुब्देव की पुण्य भूमि' एक सामयिक किवता है, बगाल के अकाल पर। हिन्दी में इस विषय पर लिखी गयी श्रेष्ठ किवताओं में इस की गिनती होगी, 'किवता' से कुछ अधिक है यह चीज़: यह देश भक्तों को एक सब्चे भारतीय किव का आहान है। शब्दों में समय की पुकार है, छन्द और स्वर की गूँब ही नहीं। यह छपने, पढने, सुनने की ही चीज़ नहीं—अपनी किवता के माध्यम से एक सब्चा किव राष्ट्र को कर्तव्य पथ पर ललकार रहा है। इस रचना में भी किव की कला भावों के क्रमशः उठान में, एक 'क्लाइमेक्स' तक पहुँचाने में है। आशिक उद्धर्ण पूरी किवता के प्रति अन्याय होगा।

अन्य कविताओं में मुख्य 'कवि,' 'दारा-शिकोह,' 'किसान कवि शौर उसका पुत्र' है। 'इड्डियों का ताप,' 'कलियुग' आदि, मुक्त-छन्द के मार्मिक पद्य हैं जो प्रयोग से बढकर कविता भी हैं।

'किन' में पदों की गम्भीर सयत गित, निशेषणों और उपमाओं का तुला हुआ मार्मिक प्रयोग, प्रत्येक स्टैंजा में भान भूमि को छेकर सहन कुशकता से वातानरण का क्रमशः परिवर्तन और फिर उसी आधुनिक किन कुन्-गुरु की संस्कृतमयी सार-गर्भित शैली में उसी की भान-धारा के अनुरूप, उसा की कल्पना से चमत्कार उधार छेते हुए, उसी के समक्ष, योग्य रूप में यह सुन्दर कान्य-निनेदन समर्पित है, जिसको इस किनता में सम्बोधन किया गया है। इम सब जानते हैं कि नह—निराला जी हैं।

'किसान किन और उसका पुत्र' स्पष्ट ही सा बिल्य बलभद्र जी और बुद्धिभद्र जी दिश्वित की स्मृति में व्यक्त करण उद्गार हैं जो बहुत मार्मिक प्रकृति-चित्रण की पृष्ठ-भूमि में प्रकट हुए हैं, जिनके कारण यह नियनता और भी करणोतादक हो जाती है, किन्तु किन का स्वस्थ हिष्टकोण उसे चेताता है —

बॅंघ न सकेगा ढघु सीमाओं में छघु जीवन छघु जीवन से अमर बनेगा बहु-जन-जीवन । आज यही विश्वास, क्षुद्र है जीवन चचल , अनजानी है राह , यही साइस है सबल । यह मानव का हुदय क्षुद्र इस्पात नहीं है । भय से सिहर उठे वह तह का पात नहीं है ।

[नया साहित्य, भाग एक, १६४६]

पहाड़ी की कहानी-कला : 'सफर'*

कहानियों के शौकीन पहाड़ी को जानते तो हैं, पर उनकी यह आम धारणा, कि वे समाज से विद्रोह करते हैं, गळत है, क्यों कि 'सफ़र' और 'यथर्यवादी रोमास' दोनों को ध्यान से पढ़ने पर कहीं भी इसका सबूत नहीं मि कता। छेखक स्वय कहता है— नम चीज़ वैसे वीभस छगती है, छेकिन पूँइ छिपाकर चळना भी एक नैतिक अपराध होगा। इसीछिये व्यक्ति से अधिक समाज का सवाळ मेरे आगे रहा है।.. किंतु हमारा एक समाज है। उसमें ए,स्थी एक आदरणीय सस्था है।' (दो शब्द)

कहानियों में ही देखिये—'निलनी! समाज में एक अच्छे गृहस्य के लिये तुमको तैयार होना है, वही तुम निभाना ।.. तुम्हारा वही स्थान है, अपनी खुशी गमी, दुःख-वेदना के आगे समाज की रक्षा एक जरूरत है।'

के किन निक्नी या और एकाध पात्र, अगर समाज के बन्धनों को अन्त में दुकरा देते हैं तो वह कोई छेखक का आदर्श नहीं उपस्थित करते, क्योंकि छेखक के ही शब्दों में सारे पात्र समाज के पात्र ही हैं—मैं तो उनके और पाठकों के बीच एक जरिया मात्र हूँ।'

चारों ओर पुराने सामाजिक बन्धन ढीके होते चा रहे हैं और गम्भीरता-पूर्वक उनकी पर्वाह भी कौन करता है १ पर खैर जैसा भी हृदयहीन और चर्चर यह समाज है, उसकी मौजूदा व्यवस्था को मिटाना कहानीकार, व्याक्त के किये हितकर नहीं समझता। वह उसकी रक्षा ही चाहता है।

इसका कारण है। वह यह कि मौजूद। समाझ को घूळ में मिळाने के बाद जो एक नया समाज कायम करना होगा, उसकी रूप-रेखा केखक का साफ़ नहीं माळूम। समाजवाद की तरफ केखक का कुछ छकाव हो सकता है केकिन अपनी किसी स्पष्ट, प्रवल प्रेरणा से नहीं। इसिंख्ये 'यथार्थवादी रोमास' और 'सफर' की कहानियों में अगर हम आनेवाली दुनिया का नक्शा नहीं देख

[#] कहानियों का नया सप्रह ।

सकते, तो कुछ ताज्जुव नहीं। पर यह एक कमी है, और इसको पूरा करने की तरफ़ पहाडी का शायद फिलहाल द्वाका भी नहीं है।

हमारे मौजूदा समाज और तहज़ीन की जड़ इन कहानियों ने कहाँ तक पक्ड़ी हैं, यह थोड़े में कहा नहीं जा सकता: फिर भी इस तहज़ीन और समाज का एक दख कहानीकार ने सचाई के साथ पेश किया है। यह वही इख है जिसमें जवानी की मज्जूरियों समाज में प्रकट होकर जीवन-भर का लालन बन जाती हैं, और इन मजजूरियों का सिलसिला पहाड़ी ने भावुकता में द्वकर नहीं पकड़ा है, बिटक अपनी व्यावहारिक बुद्धि से ही उसने उन मजजूरियों को और उनके साथ की मनोभावों को, ऑका है।

अनसर कहानियों, यात्रा या परदेश की छोटी-छोटी घटनाओं, और इनकी याद को छेकर लिखी गयी हैं: आखिरी टेक इन कहानियों में होती है मनुष्य की मजबूरी— उसकी छाचारी हाळत, विसको मानकर ही आप जीवन को समझ सकते हैं। असफळता और निराद्या में सुद्धग-सुत्वगकर व्यक्ति मिट जाय, क्षार हो जाय...वह उसकी कहानी होगी।—छेकिन अपने समाज से उसका सम्बन्ध फिर भी रहता रहेगा। और यही सम्बन्ध आधार-तत्व होगा उस कहानी का।

इन कहानियों का उद्देश ?

यही कि हमारे शहरों के बहते-बहते जीवन की ऐसी चलती तस्वीरें आँखों के आगे आती जायँ, कि अत में हम कह उठें—'अरे, यह क्या हो गया ? आखिर कुछ भो हाय नहीं आना था, क्या ? सिवाय एक पछतावे के—सो भी व्यर्थ ?'

कहानी का यह अन्त ही उसे एक चीज़ बना देता है, हालाँ कि कभी कभी ऐसा भी लगता है कि यह अन्त कहानी को 'कहानी' बनाने के लिये हा हुआ है। पहाडा का टेकनीक यह है कि—

कहीं से मां कोई सीन शुरू हो जाता है—एकाएक; जो पाठक को अपनी ओर खींच छेता है। उसी में से फिर मनोविश्हेषण का एक सिकसिका वेंधता है, क्सिम कुछ युनक-युवितयों के खुळे मुँदे मानसिक और शारीरिक चित्र बनते और मिटते जाते हैं—यानी, कुछ पुरानी यादों का एक धुआँषार किस्सा, जिसकी कि इयाँ जोड़ने के लिये रोज़मरों की छोटी-मोटी बातें भी बीच-बीच में चढ़ती रहती हैं। हीरों (या हीरोइन, जो भी हुआ) एक ही स्थान पर बैठा रहता है और, बिना इमारे साफ साफ़ जाने कि कैने, कहानी आगे बढ़ती जाती है, पात्र के मनोभावों में घिरकर जब कभी पाठक को उल्झन-सी पैदा होने लगती है, तभी कोई-न-कोई छोटी-मोटी घटना ऐसी उपस्थित हो जाती है कि वह ऊब मिट जाती है, और कहानी फिर दिख्चस्प हो उठती है।

फिर कथानक। एक अप्रत्याशित विस्कोट में उन सब घटनाओं और भावनाओं का खात्मा हो जाता है। जैसे एक दीपक के चारों ओर पतिंगों की भीड़ अपनी लीका दिखाती रही हो और अचानक दापक बुझा दिया जाय। या जैसे कोई विजली के कई तारों को अन्त में एक करके फिर उन्हें 'फ्यूज़' कर दे।

इन बातों से भाषा की एक खास शेकी पैदा होती है; छोटे-छोटे वाक्य-विन्यास, जिनमें कियाओं को छोड़ने का आग्रह होता है। इलके, आम, सीघे सादे शब्द प्रयोग किये जाते हैं। सकेत-भरे शब्द और कोमल सकेतों का एक मिला हुआ प्रवाह चलता है। विशेषण बहुत कम आते हैं, मगर जहाँ कहीं आते हैं किता की सी व्यजना लिये हुए। यह शैली छेखक का अपना मुहाविरा लिये हुए है। जैनेन्द्र और उनसे काफी कम अश्य का शंलियों में भी उनके अपने ही मुहाविरे आते हैं, जिनके लिये प्रेमचन्द में या प्रचित लिखित उद् में सनद हुँढ़ना व्यर्थ होगा। इसे हम शायद 'हिन्दी की आज़ादा' कह सकते हैं। हिन्दी भाषा का अपना मुक्त विकास। भौदर्थ को स्रिष्ट हन शैलियों में हुई है, निस्सदेह। पर एकाध ऐसी वाक्य रचना ता खटक ही जाता है—

'को समझे वही, मुझ तक पहुँचाने का पूरा अधिकार पा, अपने को भूक जाता है न !'

पहाड़ी की भाषा में कई आकर्षक विशेषताएँ हैं। ऐसे वाक्य-विन्यास, जिनमें एक हलके व्यग का पुट मिला रहता है, दुनियादारों में मुलझी हुई बुद्धि का पता देते हैं। कभी-कभी भाषा में एक अजाब निस्पृहता-सो होती है, और कभी-कभी भाषा के प्रवाह में एक बड़ा मोहक अव्हृहपन मिकता है। कहीं-कहीं तो भाषा अपनी सरसता में बहुत उत्पर उठ जाती है। मनोभावों

में घटनाओं का एक सजीव गति चित्र खुलता जाता है। उसके अजान सरल मोइकता में ह्रकर मन अपने उन गृढ भावों को पहचानने लगता है जो छद और अलकार के भार से मुक्त किवता का अलूता रूप के लेते है। ऐसे स्पत्न बहुत बार नहीं आ सकते। फिर भी इसके कई उदाहरण 'एक अध्याय' में हैं:—

'गाइी ने सीनी दी चली, इलका धनका लगा, वह एक ओर धुकी। फिर अपने को पकड़ लिया। गाडी से बाहर चौडी लाइनों के जाल के अलावा और कुछ नहीं दीखता, खटर-खटर रेख की आवाज होती। इधर धर दूर सब बस्तुएँ पाछे छून्ती जातीं। कोई अन्त न मिलता, आँखें मूँ दे दिल के सुनसान में कोई तत्व दुवका मिलता उसकी सुकझन फिक के परे था'

'बच्चे को गोदी मे लिया, उसकी औं लो का मोलापन एक अज्ञानता। कहने का ढंग, बच्चा पास लगा। उसे नज़दीक पाया। अपने में चिपटता वह ज्ञान पड़ा। वह देख-देख मुक्कराता थी। बच्चा खड़ा बाहर देख रहा था। दूर-दूर गहरिए अपने ढोरों को चरा रहे थे। कहीं कहीं झाड़ियाँ ढाक का जगल। आगो पेशों की कतार, खेतों में गेहूं की फ़सल खड़ी तैयार। गाँव की रमणियाँ सिर पर गट्ठे ले जाता। बीवन का चलचित्र। सारी विभिन्नता विखरी-विखरी, फैली-फैली...। इधर हम - मैं चुग, बच्चा कुत्हल में हवा, वह बड़वत् अपने में हा। बाहर एक भारो हल्ला। और इल्ले क बीच एक थीमी आहट। नारी का ऑचल उस पीड़ा को सहलाता। वह बढती फैनतो।.....

यह गुण केवल वाक्य विन्यास या काव्यमय चयन से नहीं पैदा होता। बल्कि मनोभाव ही क्ल्पना-जगत में उठकर भाषा के प्रवाह को अपनी विशेष गति प्रदान कर देते हैं।

के कन बराबर यही रग अगर रहे तो मज़ा नहीं दे सकता क्यों कि मामूळी • स्मृति-मूळक कथानक में तो इसक कारण एकरसता भी वैदा हो जाती है।

'सफर' की सर्वश्रेष्ठ कहानी मेरे नज़दं क 'एक अध्याय' है। इसके बाद 'निक्यमा' और 'वह सिस शिक्कुँ अर ही थी' आती हैं। दूसरी सफल कहानियों में खास कर 'वह किसकी तस्वार थी,' 'रामू और मामी' 'एक रेकार्ड' और 'वह भँगुठा' का ज़िक हम कर सकते हैं।

'एक अध्याय' में पराड़ी का चरित्र-विश्लेषण, गतिसय वातावरण के साथ

अत्यन्त स्वाभाविक प्राट, एक मीठी गुद्गुदी-सी लिए भावो की आपस में इसकी-इसकी चोटें, विशेषताएँ हैं। साथ ही छोटी-छोटी घटनाओं का मिला हुआ सजीव तार भी हैं जो एक सुगिषत सपने की तरह जान पड़ता है मानो अब दूटा, अब दूटा!

[भारत,' १६ जनवरी, १९८०]

उपेन्द्रनाथ 'अश्क': कहानीकार

उपेन्द्रनाथ 'अश्क' पर मै एक अर्से से लिखना चाहता रहा हूँ। क्यों 2

मैंने उपेन्द्रनाथ 'अरक' को देखा नहीं। उनकी कहानियों और कतिपय पत्रों के बाहर नहीं। उनकी बहुमुखी साहित्यिक प्रवृत्तियों का मैंने सम्पक अध्ययन भी किसी थीसिस के किये नहीं किया है। फिर क्यों यह इच्छा मेरे मन में रही है कि मैं 'अरक' पर कभी कुछ ढिखें?

'अद्दर्भ' उन तीन-चार हिन्दी साहित्यिकों में से हैं जिन पूर मैं लिखना चाहता रहूँगा सदैन , कुछ उनकी नौजवान प्रवृत्तियों के कारण, कुछ उनकी साहित्यिक ईमानदारी को मूल्यवान समझकर उसकी चर्चा करने के शौक से, और कुछ इस कारण कि—वे ससार के महानतम कळाकार नहीं हैं; कि—उनकी खरी इनसानियत का पहलू मेरी भावनाओं को कुछ अजीव तरह से छू गया है। उनका विकास मुझे अपने ही स्वप्न का एक हिस्सा ळगता है, जिससे मुझे दिळचस्पी है।

उपेन्द्रनाय को मैं अभी बहुत बड़ा कड़ाकार नहीं मानता । एक बहुत होशियार कड़ाकार मानता हूँ, जो शायद साहित्य में अपने रास्ते को बहुत समझ बूझकर तय कर रहे हैं।

और उनमें एक खस्य विकास मैं पाता हूं। कला-कृति के विखरे हुए तत्वों को अब वे अधिक सामज्स्य देने लगे हैं।

सिर्फ कहानियों से यहाँ बहस है, मेरे सामने उनका पहला समह 'ढाची' और दूसरा 'कोंपल' और कुछ अन्य कहानियाँ हैं। 'ढाची' में 'ढाची' ही एक पूर्ण कला-कृति है जो इदय पर अमिट प्रभाव छोड़ बाती है; यों और भी सफल कहानियाँ इस समह में हैं—जैसे '३२४', 'ढोडर', 'रिफ़ाकत'।

किन्तु आज बो बातें हम कहानी में चाहते हैं—वे उसमें मौजूद हैं ! यानी, जमीन पर रहनेवाकों की बू इसको कहानी के शब्दों में आये, और फ़िर ज़मीन पर रहनेवाकों की किस्मत उन्हें कहाँ के बाती है—कौन-कौन ताकते हैं, उनके

जीवन को सुख-दुख, उपकी भावनाएँ, सुख्य स्थान रखती हैं—कहानी उन्हीं को देकर कहानी रहती है,—लेकिन कहानी का असर उस सुख-दुःख के मूट्याकन में है, और जितनी ही नज़दीकी और गहराई, और साथ ही व्यापक किन्तु पुष्ठ दृष्टिकोण से उसका अध्ययन प्रस्तुत किया जाता है, उतना ही महत्वपूर्ण हमारे ढिये कहानी के पात्र का सुख-दुःख हो जाता है।

मगर 'डाची' के सप्रह के बाद उपेन्द्रनाथ ने एक व्यापक हिष्टिकोण से एक विशेष समस्या को सुळझाने की दिळचस्पी के अळावा उस समस्या को उसकी बास्तविक पृष्ठभूमि में रखने का प्रयत्न भी किया है, यानी हम कहानी-पात्रों को समझने के बाद उस ससार को भी कुछ अधिक सार्थक रूप से समझने ळगते हैं बिसमें वे पात्र साँस छेते हैं।

और यह खूबी उपेन्द्रनाथ की कहानियों की खास खूबी हो उठती है 'कोपल' सग्रह की अधिकाश तथा इधर की कहानियों में। जिस वाता करण का चित्रण लेखक प्रस्तुत करता है, उसकी छोटी-छोटी चीज़ों का ज़िक करके उसमें जान डाल देता है। और इन चीज़ों को वर्णन के लिए जो भाषा प्रयुक्त की गयी है, वह न साहित्य का तकर्लुफ लिये हुए है, और न लेखक की किसी अपनी शैंकी की एकरसता।

उपेन्द्रनाथ उन कलाकारों में हैं जो धीरे-धीरे अपना व्यक्तित्व विकितित करते हुए अन्त में एक व्यापक भूमि पर छा जाते हैं। उनके सम्पूर्ण विकास को समय की अपेक्षा होती है और अनुभव और अनुभूति के नाना भूमि तक्षों की। उनकी कला की मौढता आयु के साथ अपना असर छाती है। और वह असर गम्भीर होता है और गहन। विलक्षणता उसमें नहीं होती। क्योंकि अपिरिचित सा उसमें कुछ नहीं लगता—विकास के अतिरिक्त। और क्योंकि उस विकास की जहाँ भी हमें परिचित परमारा में साफ दिखायो देती हैं। उपेन्द्रनाथ हमें अक्सर प्रेमचन्द की याद दिला रहे हैं। हों, 'डीटेन्स' (यानी तफ़सील) पर वह अभी शायद उचित से कुछ अधिक ध्यान दे जाते हैं—और उनके वातावरण और परिस्थितियों के वर्णन-चित्र स्वय एक कहानी तत्व अपने अन्दर जगा केते हैं। जो कहानी के अन्दर छिरी एक कहानी का-सा मज़ा ज़रूर देता है, पर जो कहानी की सम्पूर्ण रस की एकता को मिश्रिन कर देता

है। यह कहानीकार की कड़ा की खूबी है कि यह रगीनी पूरी तस्वीर को वेरग नहीं होने देती। वहीं कहानी का कोर होता है। 'मसलन् कॉंकड़ा का तेली' में धूल-भरे रास्ते का सफ़र ही कहानी का कुल आधार है— जिसके बिना उसका अन्त (यानी हारे-मॉंदे बच्चो को, बुखार आ जाने की वजह है, पूरा रास्ता तय कर छेने के बाद फिर वापिस मेजने की मजबूरी) प्रभावकारी न हो पाता। 'चेतन की मॉं' में भी को दरअसल एक उपन्यास का अहा है, टूटे-फूटे घर का सजीव चित्रण लगता है, मानो कुल कहानी की आत्मा-सी अपने अन्दर छिपाये बैटा है। 'चेतन की मॉं' से कम सजीव वह खँडहर नहीं। वे दोनों एक ही चीज़ हैं। एक ही झॉंकी के दो किवाड़ हैं।

एक और खास बात को मैं अक्सर महसूस करता हूं - उपेन्द्रनाथ की कहानियों के बारे में और वास्तव में 'अश्क' के पूरे कलात्मक दृष्टिकोण के बारे मे-वह यह है कि इस शख्स की आँखें यथार्थ की दुनिया पर पूरी तरह खुली हुई हैं ; 'खास बात' मैं इसे इसिंग्ये कहता हूँ कि यह कहानीकार कवि की भावकता भी अपने अन्दर काफी रखता है. सगर वह गुण कहानीकार को वास्तविक परिस्थितियों को " सहानुभूतिपूर्वक समझने में सहायक होता है ; वह गुण कहानी-जगत भी वास्तविकता को अक्षुण्ण रखते हुए उस वास्तविकता में किपी मानव-इदय की मसोस को प्रकट करता है। खगभग सभी कहानियों में देखिये, परिस्थितियों का हीरो अथवा हीरोइन-बहुधा हीरोइन-के चारों ओर के वातावरण का मूर्त अमूक चित्रण और व्यक्ति की मानसिक कथा कहने के उपरान्त जब सहसा कहानी-सूत्र अन्त में काट दिया जाता है, तो हमारी भावनाएँ तड़पकर दर्द की एक करवट के उठती 🕻। 'कोपल' में देखिये-गहनों की एक नव विवाहिता की दुनिया है विसमें उसका यौवन ध्यासा दुख रहा है: बूढा पति जन उसे विभवा बना बाता है, तो माँ उसके गहने लेने आयी है-गहने जिनकी शोभा उसके अंग पर परमेश्वरी ब्राह्मणी का कड़का निरख गया है, सराह गया है। और उन्हें अब वह अपने शरीर पर नहीं सजा सकती, आह ! और चुपचाप एक ट्रैंबिक हीरोहन की तरह उन्हें वह पहनकर एक बार आइने में देखती है, अपना रूप, वह बवान विश्वा। 'एक छम्बी सोंस भरकर वह वहीं ट्रक पर बैठ गयी, और उसकी ऑखों के सामने चार वर्ष पहले की एक घटना याद आ गयी, जब परमेश्वरी ब्राह्मणों के हैं समुख लड़के ने उसकी कण्ठी का हुक बाँध दिया था। उसी दिन की तरह एक अजाब-से सुख की हुर हुरी उसके तमाम शरीर में दौ इ गयी।

'तूर कहीं मुसकमानों के मोइब्ले में मुर्ग ने अज्ञान दी। सींकरी चौंक कर उठी। सब गहने उतारकर उसने द्रक्ष में बन्द किये। कपडे तह लगाकर रखें और दबे पौंव ऊपर पहुँची। चौंद इस वक्त दाई तरफ के ऊँचे मकान की ओट में चला गया था। सींकरी चुपचाप चारपाई पर जा केटी।'

'दूसरे दिन जब माँ वापिस जाने लगी और अन्दर ले जाकर उसने सींकरी से गहने माँगे तो उसने टाल दिया।'

दिल की यह मसोस लगभग सभी कहानियों में हमें भिकती है। किसी भी कहानी को आप के लीकिए—लगभग सभी कहानियों। और इससे एक बात का पता चलता है कि उपेन्द्रनाथ 'अरक' अपूर्ण आकाक्षाओं के जीवन की दबी हुई हाय की कहानी के कलाक र हैं। हास्य उनमें नहीं है। और यह उनकी एक बड़ी कमो है। जहाँ हास्य के उपयुक्त ज्ञमीन तैयार भी मिलती है, वहाँ पर ल्या—कटु ल्या का समावेश हो बाता है, हास्य का नहीं। Irony—बो नाटक के प्रधान गुणों में से एक हैं—को वह पैदा करते हैं। 'डाची' सम्रह की अधिकाश कहानियों के किंचित परिहासेन्मुख प्लाट वास्तव में हिशी Irony पर अवलित हैं—जैसे 'लीडर' और 'माया' में। हास्यरस एक कठिन रस है, और यह बहुत सी पीड़ाओं का उत्पादक है, और शायद यह कहण से भी परे के लोक की विभूति है—पर जिसको यह ससार (अथवा 'ईश्वर') दे! मैने पहले कहा कि उपेन्द्रनाथ की प्रतिभा धीरे घीरे एक विशाल वृक्ष की तरह बढनेवाली प्रतिभा है। बीवन के बहुत से गम्भीर रस (जिनमें—चाहे मानिये चाहे न मानिये—हास्य रस भी है) आगे-आगे आयेंगे; यद्यपि अब तक बीवन में क्या-कुल न आ चुका होगा।

और एक जरूरी पहलू जो हमें ध्यान में रख लेना है, वह इव कहानीकार के कथा-जगत की विश्मता का है। यानी, यह कि यह विष्मता व्यक्ति की भावनाओं की, उसके चरित्र की है, जिन्हें घटनाओं ने पैदा किया है, सह समर्ष बहुषा एक ही वर्ग में उराज विषम भावनाओं का सर्वर्ष है। इसमें विभिन्न वर्गों का सवर्ष अब अगर आने खगा है-तो वह काफी बचाव रखते हरा।

यह बहस हमें प्रगितिशील साहित्य की व्याख्या करने को आमित करती है। उपेन्द्रनाथ 'कोंपल'-सप्रह की भूमिका में सही कहते हैं कि किसी कहानी का प्रगितशील या प्रतिक्रियाशील होना केखक के अपने हिश्कोण पर निर्भर करता है, जिसे सामने रखकर वह कहानी लिखता है, जो उसकी कहानी से निकाला जा सकता है। यहाँ हतना और कह देना ज़रूरी है कि यह दृष्टिकोण लेखक का अपना होते हुए भी अगर वर्गसंघर्ष-जनित उस सामाजिक गितविधि का आधार लिये हुए है जिसमें हम आनेवाली वास्तविकता का (जो मौजूदा समर्व का नतीजा होगी) पात्रों तथा घटनाओं के चित्रण के अन्दर झलका सकते हैं—कभी वह दृष्टिकोण यथार्थ में प्रगितशील इष्टिकोण होगा। इस दृष्टिकोण में जो ऐतिहासिकता है वह वर्तमान की गित को ककड़कर भविष्य का कपरेखा को कहानी के आट में, अत्यथक्ष रूप से बाँधती है, और भविष्य का यह सकते, जिस ऐतिहासिक दृद्ध के तर्क को लेकर कथा का अन्त प्रस्तुत करता है, भनुष्य के निरन्तर संवर्ष के सम्बद्ध से अनुपाणित और उसकी विजय के विश्वस में सुदृढ होता है।

घटनाओं के अन्त में हमारा जी अगर मिले कर रह जाता है, और हमें कोई भी राह धुक्ति की, किसी ओर एक हळके किरण संकेत के रूप में भी, दिखायी नहीं देती—यानी पाठक को—, तो वह कथानक कितना ही प्रभावकारी क्यों न हो, प्रगतिशील यथार्थ रूप में नहीं। घटनाओं का चित्रण वर्ग-सघर्ष को छेकर करने पर भी उसका अन्त अगर पाठक को एक नव चेतना, एक नथी अन्तह कि, अपने भविष्य के लिये नहीं देता, तब वह कुछ चित्रण नाटकीय महत्व ही रखता है— प्रगतिशील दृष्टिकोण से। और मैं समझता हूँ कि आधुनिक कहानी का असली इम्तहान इसी में है। उपेन्द्रनाय अपने कथानकों में एक ज्यापक दृष्टिकोण जिस प्रकार छा रहे हैं वह महत्त्व की चीज़ है, वेवक उसमें वह भविष्य की प्रदेशों कर रहे हैं। अकिन उनकी प्रतिमा चीरे-चीरे अपनी शक्तियों को विधिवत् संमक्ष् उपयोग करती हुई कुछ उसी दिंशा की और वह रही है, वह असली

कहानियों से झलकने लगा है। पर निश्चित रूर से अभी कहा नहीं जा सकता है कि वे युग-चेतनाओं के वाहक होना, एक व्यापक क्षेत्र पर, अपने लिये अभी समयोपयुक्त या समीचीन समझेंगे या कि जीवन की ट्रैजेंडी और मानव-सम्बंधों के 'शाश्वत' सम्बन्धों में छिपी विषम्ता की ही झौं कियों को आस्मिक तीखापन प्रदान करते चलेंगे।

['gd'...'x?]

'तिलिस्म-ए-खयाल' में हमारे रोगी समाज की फाँकियाँ

(१)

आज के आर्ट में जो भी चीज़ पेश की जाती है, उसमें खालिस कोई एक चीज़ पेश की जाती हो—या करना मुमिकन भी हो—यह नहीं हैं। आज के दिन चारों तरफ के सवर्षमय जीवन ने हर प्रकार से हमें इस तरह ढक लिया है—हमारा सकता जीवन आज इस तरह चल रहा है—कि सिफ एक किसी चीज़ को लेकर हम कुछ समझ ही नहीं सकते, उस चीज़ के बारे में, या किसी भी चीज़ के बारे में। क्यों कि उस चीज़ पर जो रग पढ़ रहा है वातावाण का, आस पास की घटनाओं का, स्वयं हमारे और हमारे साथियों के विचारों का, उस सकते हम उस चीज़ का एक अग समझने के आदी हो चले हैं।

कला के कहानी-जैसे सिक्षित रूप में भी वह सादगी, वह एकदम स्पष्ट आउटलाइन केवल पात्रों की और घटनाओं की, हम नहीं पार्थेंगे: यानी, नयी कहानियों में, रेखा-चित्रों पात्रों और घटनाओं के अळावा, समाच की वस्तुस्थिति का भी बनना ळाज़मी-सा हो गया है।

यही नहीं, रस-यानी वह गम्भीर, व्यगात्मक करण या हास्यपूर्ण दृष्टिकीण जिसमें कलाकार अपने कथानक को रँगता है—भी वास्तविक जीवन की तरह, बहुत ही मिश्रित रूप में अपना प्रभाव कहानी में पूरा करता है। मगर सबावट के लिये कभी नहीं, और न कलाकार की विश्विस (चाहे कितनी ही मौकिक) करूपना के सुल के लिये। बरवस, कहा आब ध्रेयपूर्ण हो गयी है। यहाँ तक कि, आज वस्तुरियति यह है कि जो कलाकार विगत सीमित स्पष्ट कलाध्येयों के लिये—सत्य शिव और सुन्दर के अमूर्तलोक में अपने को और पाटकों को अचेत विमोहित करने के लिये ही—लिखते थे, वे भी आज सामाजिक लक्ष्यों से परिपूर्ण साहित्यक मगति से मानो होड लेने के लिये अपने व्यक्तिवादी सक्ष्यों को स्पष्ट करके लिखने हमें हैं। अतः नयी भारा का रुख और उसका ज़ोर स्पष्ट है।

उपर्युक्त पैरों (paras) को ध्यान में रखकर अब आप पजाब के एक नये प्रतिभाशाली कहानी-कलाकार का परिचय लीजिये।

इम यहाँ विशेष रूप से उसके समह 'तिबिस्म ए-ख्याल' की एक झाँकी लेना—उसको समझना चाहेंगे। कृशनचदर की इसमें छोटी बड़ी तेरह कहानियाँ हैं। कृशनचदर उद्दें में लिखते हैं। हिन्दी में उनकी लोकप्रियता अभी नयी है। विशेषतया उनकी कहानियों को पनाव और काश्मीर से ताल्खक है— मगर उसमें छुपा हुआ दिल एक नये, नौजवान भारतीय का है। लहजा उर्दू है— खालिस उद्दें, निसमें कहीं-कहीं रस पजाब की लय और तानों का है। पश्चिम के कलाकारों का असर लेखक की विचार-शक्ति पर ही अधि क है, निर्मायक और सयोजक शक्ति पर अधिक नहीं।

उद् की दास्तानगोई— बतीफ्रागोई— जिसमें बात का मज़ा, और कहने का छत्फ. और किस्ने का एक तरह से गोया खम ही न होना: बिसमें यह सब था-अब भी उर्दू कहानीकारों की क्ला की एक धुँ पली पूर्व सीमा सी बनी रहती है। प्रेमचन्द-और उनके अन्दाज़ पर सुदर्शन ने ही लतीफे को 'कहानी' - शॉर्ट स्टोरी-पहले-पहल बनाया, फिर भी, इस देश की मौखिक कहानियों में को कौतुक का एक विशेष भाव, उसकी एक भारी मात्रा, रहती थी, - वह उद् की आधुनिक कहानियों में भी अपना 'रस' सुरक्षित सा किये हुए है।। इमें वास्तव में यह भूलना नहीं चाहिये कि हमारी गाँव और शहर की मिली हुई सस्कृति में सामती विशेषताएँ अब भी बहुत निर्वल नहीं हो सकी है: इसी ढिये एक रोमानी 'कौतुक' उद्दें की कहानियों में विशेष रूप से आ ही बाता है। कहानियों के साधारण पाठक इसकी छोड़ नहीं सके हैं। कौतक और रोमास यों, जीवन में ही है। पर एक कौतुक और रोमास हमारी अपूर्ण इच्छाओं-वासनाओं की विह्नल दुनिया में होता है, और एक कौत्रक और रोमार होता है-स्वस्थ चेतनाओं के सफल-असफल सवर्षों में। एक दुनिया में रिप्रयूजी बसते हैं 'जो क्या कुछ ये, जो क्या कुछ हो सकते !' और एक दुनिया उनकी है को अपने यातनापूर्ण देश से भाग नहीं गये हैं, बिक वहीं प्रार्ण पण जूझ रहे हैं: मुसीबतः का सामना कर रहे हैं, ग़ीबी और असह। य्य —नाउम्मीदी और आतक और वर्ग-मनित क्लेश के शिकार होने से बचने की राह दूँ व रहे

है। इस दशा में उनकी भावनाएँ और विचार जो रूप छेते हैं, वह कवि के कल्पना-लोक से बाहर, दूर की चीज़ है। उसका स्वप्न अद्भुत है। उसकी वास्तविकता अत्यधिक मार्मिक और मनुष्य-जीवन के समस्त रहस्य-सकेतों से पर्ण है। एक साथ. एक ही हवा में साँस छेते हुए जब इम ऐसे विभिन्न रूर. प्रकृति अवस्था और पद के मनुष्यों को देखते हैं, जो अपने आचरण से एक-से एक ही जाति के जीव नहीं डगते तो अन्यान्य समस्याएँ दर्शन और धर्म. नीति और राजशासन की इमारे समुख अपने उत्तर और समाधान के ढिये चिल्लाने लगती है। हास्य और रुदन तच दो चीज़ें नहीं रह जातीं। धन और निरस्त्र नम निर्धनता तब आपस में कोई भेद नहीं प्रकट करते। मनुष्य की उँगिक्यों में तब मेडिये के नाखून और उसकी आँखों में शेर और चीते की बर्बरता दिखायी देती है। और इस खून सुखानेवाळे भीषण जजाल के बीच बहती-धी एक स्निग्न घारा, खीण आकाशगगा सी, किसी चीज़ की, किसी चीज़ की-'प्रेम' की ? 'ममता' की ! 'नीरव शान्ति' की ! 'विस्मृति' की ? 'वैराग' की र...या 'मात्र अज्ञान' की अबोध मन की सी र-एक अस्पृष्ट किन्तु निश्चित. शून्य-रेखा चमकती-सी रहती है: एक कोई आधार, जन का, जन-चीवन का,-वह क्या है । यह प्रका कि वह क्या है ! मन में घूमने कराता है : मन को मयने लगता है। और वहीं (जहाँ तक कहानीकार का सम्बन्ध है) 'कहानी' अपना अन्त मानो पा छेती है।

कृशनचन्दर की कहानियाँ पढ़ने पर कुछ ऐसा ही भाव-जगत मन में फैडने छगता है।

(?)

[अ]

एक कहानी है, 'मुझे कुत्ते ने काटा'। इसके कुछ चित्रपट सिळसिळेवार देखिये---

इत्ने में एक दरवाजा खुला, और बड़े डाक्टर साहब दाखित हुए। उनकी सुरकराहट ही से प्रकट होता था कि यही बड़े डाक्टर हैं। अबके पीछे-पीछे एक नर्स दाखिल हुई । मैंने टोपी उठाकर इस तरह समाम किया कि दोनों खश हो नायें। दोनों खश हो गये।

डाक्टर साहब ने मुस्कराकर कहा—'यह पर्ची है, मगर आप कल नहीं आए 17

नर्धने कहा — 'मगर ज़ख्म थोड़ा साहै। यह तो जल्द ठीक हो आयगा।'

'हॉं', डाक्टर साइव ने कहा—'ज़फुम गो इतना गहरा नहीं, फिर टीके तो आपको चौदह रोज़ लगवाने पहेंगे।'

'सिर्फ चौदह रोज़ !' मैंने नर्स के सुर्खा और चमकीले होटों को देखकर कहा।

नर्स मुस्करा दी, बडे डाक्टर हॅंसकर छोटे डाक्टर में बातें करने में मधगड़ हो गये।

x x x

.. दरवाज़ा फिर खुला और नी बी वर्दी पहने हुए एक चपरासी अन्दर दाखिल हुआ, और बड़े डाक्टर साहब से मुखातिम होकर कहने लगा, 'हुक्र को बड़े डाक्टर साहब याद करते हैं।' बब बड़े डाक्टर चले गये, तो मैं सोचने लगा, 'क्तिनी अबीब बात है, इस दौरे-महाबनी में हर कोई दूसरे से बड़ा है। छोटा डाक्टर, बड़ा डाक्टर, और फिर उससे भी बड़ा डाक्टर। क्या इन्सानों की गुलामी किसी दरजे पर पहुँच कर भी ख़त्म नहीं होती। कितनी अबीब बात है, ज़िन्दगी के हर विभाग में...। नर्स बोली (अँग्रेज़ी में), 'तुम बड़े शरीर हो!'

मैंने कहा—(अँग्रेज़ी में), 'मैं बिलकुल मास्म हूँ। मुझे बावले कुचे ने काट खाया है। मैं दुल का मारा हूँ।'

नर्स ने मटककर कहा,—'मैं इन मासूम शरारतों को ख़ूब समझती हूँ, अच्छी तरह से।'

× × ×

कमरे से निकडकर मैं बड़े बड़े बरामदों में से गुज़स्ता हुआ अस्पताल है के उस आलीशान हाल में पहुँचा जिसके ऊपर नीड़े केलसींबाले गुस्बद खडे हैं, और चारों दरवाज़ो पर नीड़ी वर्दियों वाड़े खिदमतगार जमे हुए हैं। इसी हाड़ की ख़ूदस्रत नक्काशीदार छत के नीचे एक बूढा किसान और उसकी बीवी छोटे डाक्टर के आगे हाथ जोडे हुए वापिस जाने का किराया माँग रहे थे।

छोटे डाक्टर ने बहुत कड़ुवाई से कहा, 'मगर एक दफ़ा जो कह दिया कि दुम्हारे कागज्ञात कळक्टर साहब को मेब दिये हैं, दुम्हें वापिस जाने का किराया मिळ जायगा।'

बूढे किसान ने ऑंखों में ऑस् छाकर कहा — 'साहब हम यहाँ बिळकुळ नावाकिफ हैं। हम हरगोई से आए हैं। यहाँ हमारा कौन वाकिफ है हरगोई में साहब ने कहा था कि हमें वापिस जाने का किराया यहाँ से मिळ बायग। चौदह दिन हम मियाँ-बीबी, सरकार, आपके सहारे ही यहाँ पड़े, टीके छगवाते रहे हैं। अब वापिस जाने का किराया भी आप ही से मिळ बाय, तो हुजूर को दुआएँ देंगे।'

डास्टर ने बवाब दिया, 'मगर माई, किराया इतनी जल्दी तुम्हें कहाँ से दे दें !'

'सरकार !' किसान ने कहा, 'इम आज रात को कहाँ रहेंगे ! रोटी कहाँ से खाएँगे शहरगोई के साहब ने कहा था कि यहाँ से वापिस जाने का किराया मिळ जायगा और—'

डाक्टर जरुदी से बोला, 'फिर वही किराया, किराया, किराया ! एक दफा जो कह दिया !' इतना कहकर वह चलने लगा । मुझे देखकर उसकी प्रसन्नता प्रकट हो आयी । हँसकर कहने लगा, 'आपने टीका लगवा लिया, बहुत अच्छा किया ! आप कल तशरीफ लायेंगे ना ! अच्छा, अच्छा, गुडमार्निंग ।'

'गुडमार्निङ्ग'

< × ×

मैं अपनी धुन में मस्त चढ़ा जा रहा था कि एकाएक किसी ने सामने से दो हाथ फैड़ा दिये।

'बाबा, पैला, एक पैसा ने'

दो धरियोंदार इयेकियाँ कौँ। रही थी । मैंने निगाइ उठायी । यह

वहीं बूढ़ा किसान था, को लाठी टेकता हुआ, अपनी बीवी को न्सहारा देता हुआ, आहिस्ता-आहिस्ता चल रहा था। आह, ये दो परीव मासूम-सी आत्माएँ क्यों इस धोखे और चालाकी को दुनिया में घूम रही थीं। दीन निराशा के दो मिटते हुए चित्र थे। उनके होंठ भीख माँगते माँगते सुख गये थे, और वे अपने खेतों से दूर इस परदेस में अकेले थे। बूढ़े किसान की काँपती हुई आवाज़ में नज़र न आनेवाले आँमुओं की तरलता थी, और वह गरीब औरत किसी सदियों की मुसीबत के बोझ से छकी जा रही थी।

मेरे दिल पर छुरियाँ-सी चल गर्यो। एकाएक मेरी समझ में आ गया कि ग़रीबो को भीख माँगना इतनी आसानी से क्यों आ जाता है। मुझे ऐसा आभास हुआ कि इनकी बदनसीबी का मैं खुद ज़िम्मेदार या। शायद मेरी ही निर्धनता थी जो इस तरह दोनों हाथ फैडाये हुए मुझसे भीख माँग रही थी।

'वाबा पैसा, खुदा का वास्ता ! एक पैसा ।'

मैं उन्हें पैसा देने का भी साहस न कर सका, और जुपचाप एक मुजरिम की तरह सर शुकाए आगे वढ गया।

×	×	×
×	×	×

[आ]

यह इसारा समान है।

और इसी समाज के झुळते-पिसते देहातों में ऐसे भी दृश्य उपस्थित होते हैं:

'आगी !'

'आगी !!'

'आंगी !!!'

मुसाफ़िर ऑगी पर शुक गया। उसने आँगी के सिर को अपने बाज़ुओं में के लिया। 'क्या बात है, ऑगी !' आँगी उठ बैठी। उसने आहिस्ता से अपने आपको मुसाफ्रिर के बाज़ ओं से अलैहदा कर किया, और मक्की के दाने अलग करने छगी।

आखिर उसने घटे हुए लह्डों में कहा, 'आह मुसाफिर, मुझे यहाँ से के चलो ! यह कहकर उसने सर झका किया, और चुपचाप रोने कगी।

मुशाफिर खामोशी से मक्की के दाने अलग करता रहा। उसने उसे प्यार नहीं किया। एकाएक एक परिन्दा अपने सियाह पर फैलाए हुए तीर की तरह सामने से निकल गया। खिलहान के ऊपर दो-तीन सितारे चमक रहे थे, आँगी के आँमुओ की तरह, और खिलहान के दूसरी ओर औरतें नयी दुलहन की सुसराल को रवानगी का गीत गा रही थीं। मुसाफिर की निगाहें पहाड़ों से परे, सनूबरों के जगलों को चीरकर, दूर तक फैले हुए मैदानों को हूँ ढने लगी, जहाँ उसका देस था। उसकी निगाहों में रेलगाड़ी के पहिथे धूमने को।

× × ×

मुसाफिर ईश्वर को घन्यवाद देता है कि वह अपनी दुनिया में वापिष्ठ आ गया, अपनी सम्यता की दुनिया में । कभी खयाल करता है, शायद मैंने गलती की । कभी-कभी अपने दोस्तों की महिफ्ल में बैठे-बैठे हुँसी-मज़ाक करते हुए उसके कानों में अजीव-अजीव शब्द और वाक्य गूँजने लगते हैं... राही, तुम कितने अजीव हो ! राही !... यहाँ तक कि उसके चेहरे से मुस्कराहट काफूर हो जाती है और उसके दिल पर एक अजीव उदासी छा जाती है और वह सोचता है कि शायद किसी नीले झरने पर, रेवड़ को पानी पिलाते हुए एक ग़रीव लड़की उसका इतज़ार कर रही है, उसके पाँच नगे हैं, उसकी निगाहें उदास हैं। उसके बालों में सेव के फूलों का गुन्छा है। आँगी !'

× × ×

यह साहस से हीन हमारे आडम्बरपूर्ण शहरी 'सभ्यता' में बस्तनेवाले युवक के रोमानी दिभाग का चित्र है। . इसका जहार कहाँ तक फैला है !—किस दूर मासूम अबोध-सी फिज़ा तक में ! इस कुछ मनोदशा पर 'ऑगी' एक सजीव (यद्यपि किंचित कवित्वमय) टिप्गणी है।

[₹]

'सिर्फ एक आना' में नौकरी की तलाश कहानी बनी है— 'तुम क्या कर सकते हो १' फोरमैन ने पूछा।

मैंने बी॰ ए॰ की डिगरी हासिल की है। 'सरोश ने जल्दी से जवाब दिया।

''बेफ़ायदा। क्या तुम बोझ उठा सकते हो ! भारी बोझ !' 'नहीं।'

'स्या दुम क्रेन पर काम कर सकते हो 2'

'नहीं तो — मगर शायद कर सकूँ। मेरा बाप एजिनीयर या — और फिर मैं कई दिनों से भूखा हूँ !...'

फ्रोरमैन हॅंस पडा । 'तुम मुझे अच्छे आदमी माळूम होते हो । काश्च मैं तुम्हारी मदद कर सकता ! मगर... × × छे किन अगर तुम हावड़ा पुछ पर चाओ, तो शायद काम बन जाय...'

सरोश हावड़ा पुरू पर गया।

× × ×

'क्या तुम एक छोड़े की मेख को छकड़ी के तखते में सीधा पार कर सकते हो ?' धूरेशियन ने पूछा। 'मैं तुमसे यह सवाल इसिक्टिंग कर रहा हूँ कि यही काम तुम्हें पुछ पर करना होगा—मेखें गाइना, दिन-भर छकड़ी के तख़्तों में मेखें गाडते चछ जाना। क्या तुम हसे कर सकोगे 2'

'कर सकुँगा ।' सरोधा ने जवाब दिया । 'मेरा बाप एजिनीयर-

'चच्चच् !' यूरेशियन ने बीच में टोकते हुए कहा, 'शुक्ते तुम्हारे खान्दान की हिस्ट्री से कोई दिख्यस्पी नहीं !' यह कहकर, वह कुछेक क्षणों के लिये क्का, फिर सरीश की तरफ़ देखकर कहने लगाः— 'साठ इपये में यह काम हो सकता है।' यह कहकर उसने फिर एक अर्थपूर्ण अन्दाज़ से सरोध की ओर देखा।

सरोश ने अपने कमजोर छहजे में जवाब दिया, 'ठेकिन मेरे पास तो एक फूटी कौड़ी भी नहीं।

यूरेशियन को गुस्सा आ गया। कहने लगा,... क्या, मैं तुम्हारा चचा हूँ (मेज़ पर मुक्का मारकर) हम यहाँ सिफ यूरेशियन को गों को काम देते हैं। समझे ! अगर मैं शायद इस बात की भी परवा न करता। क्या साठ रुग्ये ज्यादा है श्रीर फिर...

× × ×

वह रात उसने सियालदह स्टेशन पर बसर की । यर्ड-क्लास नेटिंग-क्ला का पुस्ता कर्य .. मुझे आयन्दा यहाँ ही सोना चाहिये', उसने दिल में सोचा । 'यह बगह इस वक्त तो काफी वीरान दिखायी देती है, और फिर यहाँ कोई पुलिस का सिपाही भी नज़र नहीं आना या, और किसी मक्त्रमानुस ने विज्ञली का बरन भी तोड़ दिया है .. ' एकाएक उसका हाथ किसी नर्म और गर्म चीज़ से टकराया । यह एक हाथ था । यूँही, किचित अनिच्ला से ही उसने उसकी उँगलियों को लुआ । फिर उसकी हयेलो को । फिर कलाई । उसके बाद उसकी उँगलियों एक काँच की चूड़ी पर जाकर कक गयीं । सरोश ने ऑलें कोल दीं । उसके नज़दीक एक कोने में एक औरत धुटने समेटे हुए लेटी यी और वह उसका हाथ थामे हुए था । वह सो रही थी । एकाएक प्लटकर वह उसके बग़ल की तरफ मुझ गया ।

'तुम कीन हो !' औरत ने एक मदिम उदास कहन्ने में पूछा। उसने अपनी बड़ी-बड़ी सियाह आँखों से एक मर्तना सरोश की तरफ़ देखा। और फिर उन्हें बन्द कर लिया। वह एक ग़रीब भीख मॉमनेवाली औरत थी। वह ग़रीब थी, और बदस्रत और बेहद यकी हुई...उसे किसकी परवा हो सकती थी...!

× × ×

मेंगत् भिक्षारियों का सरदार, लातें फैलाप, चटाई पर हुक्का भी रहा या !... 'यह लो नेटा,' मेंगत् ने कहा, 'इन कपड़ों को पहन लो, और इस बेग को हाथ में थामे रखो . हमारे टोले में कई दसवीं पास मिखारी हैं। लेकिन तुम पहले ग्रेजुएँट मिखारी हा। ... अब इसी पेशे को पकह छो, बेटा, हमेशा के लिये, और अपनी उन तमान चाड़ा कियों को काम में लाओ जो तुमने विद्यार्थी-जीवन में सीखी हैं। अगर तुम होशियार रहे, तो एक दिन मेरी जगह हासिल कर लोगे ..।' मँगतू फिर कुल क्षणों के लिये कक गया, और इधर-उधर देखकर उसने चटाई के पास पड़े हुए बूटों के एक जोड़े को उटा लिया, और सरोश की तरफ हाथ बढाते हुए कहने लगा, 'और हाँ, बेटा मैं इन्हें तो बिलकुल ही भूल गया था। इन्हें भी पहन लो।'

बहुत पुराने बूट थे। सूखा हुआ चमड़ा, कीड़ों का खाया हुआ, वेरग, भदा। एकाएक सरोश की निगाहें एक हरे लेकिड पर पढ़ों, जो बूट के अन्दर लगा हुआ था। सरोश को ऐसा मालूम हुआ, जैसे किसी ने उसके कलेजे में बर्डी भोंक दी हो। यह एटोनिया-मार्का बूट था। वहीं पुराना हरा लेकिड। इन्हीं बूटों को वह हमेशा कालेज के दिनों से जानसन एण्ड को की दूकान से खरीदता था। एकाएक उसका गढ़ा वद होने लगा। उसने महसून किया कि अगर वह इस वक्त न बोल सका, तो शायद हमेशा के लिये चुप हो जायगा, मर जायगा। उसने बाहुओं से हवा में किसी को पकड़ने की कोशिश की। उसने मुँह खोल कर हवा के एक दो बूँट नीचे उतारने की कोशिश की। उसने बोलना चाहा, और फिर एकाएक उसकी आँखों में आँसू आ गए और एक ऊँची पागलों की सी चीख या हुँ डी उसके होटों से फूट निकली। वह जल्दी से उठ खड़ा हुआ। उसका जोड़-कोड़ हुँसी से कॉन रहा था।

'मत हॅं हो !' मेँ गत् ने कहा, 'काली माता के लिए,—इस तरह मत हें हो !'

सरोश चीखता गया, या शायद हॅं बता गया । उसकी ऑंखों से ऑंस् बहते गये। तेज और नमकीन ऑंस्, जो ऑंगारों की तरह गर्म ये।...एकाएक उसने चमडे के बेग को हाय में थाम लिया, और तेज़ी से भाग गया। उस दिन दोपहर की चिलचिलाती हुई धूप में चिचर जन ऐवन्यू के पास मानसिंह टैक्सी ड्राइवर को एक पुल्लिस सार्जेट ने रोक लिया। एक दुर्घटना हो गयी थी, जिसमें एक आदमी, एक देज़ी से भागती हुई लारी से टकराकर ज़ल्मी हो गया था। ..

(₹)

बहरहाल, ये कुछ बिखरे हुए चित्र हैं हमारी आज की दुनिया के। समाज के धाव हमने यहाँ खुळे हुए देखे। उनका हलाज? - नहीं, यह कुशनचन्दर अभी नहीं पेश कर रहे हैं। हमारी असहाय अवस्था, हमारी 'सम्यता' का मिथ्यापन, वह परिस्थिति जिसमें ट्रैजिक भूलें अनिवार्थ हैं, और फिर न्यक्ति के सिर उनका कुछ भुगतान: यह सब उन्होंने हमको दिखा दिया है। पर इस अवस्था से नजात कैं मिलें '—क्या इसका कुछ भी उत्तर हमें कहानियों में ही मिल जाता है! नहीं ! यों, हम अपना निष्कर्ष निकाल केते हैं—कि समाज में सबके अधिकार बराबर होने चाहिए। धन का समान बेंटवारा भी शायद अपेक्षित है। अनमेल, आधारहीन वैवर्ग्हक जीवन, जो अधिकाश की किस्मत में हैं—दर्दनाक हैं, पर जो कुछ है, वह है।

कृष्णचन्द्र की नज़र में घटनाएँ और पात्र बिना एक प्रकार की कान्यात्मकता के बहुधा नहीं आते। जहाँ आते हैं, वहाँ परिहास और न्यम का रम तेज़ हो जाता है। वर्णन में रमीनी प्रचुर मात्रा में रहती है। उस रंगीनी में यदा कहा एक दार्शनिक के भाव भी गहरे होने उसते हैं। जीवन का वैषम्य जहाँ एक ओर उसके हृदय में क्षोम उत्रच्न करता है, वहाँ मन में कौतुक भी कम नहीं पैदा करता। यह तमाम आधुनिक परिस्थित जो कहानीकार की कल्पना द्वारा वास्तविकता को सजीव करती हुई काव्य के अपर लोकों में हूब बूब जाती है— देखक, परिस्थितियों को जिस शोख नज़र से पड़ताबता हुआ चलता है, वही नज़र मानो कभी-कभी अपनी शोख और चंचल दिशाओं में ही उसे मुला ले जाती है। कहानी जब गुरू होती है, तो मालूम होता है कि घटनाओं का एक सिलसिझा गुरू होगा। पर थोड़ी देर बाद ही, कथानक दक जाता है, एक मालुक चेतना का न्यापर बढ़ने उमता, और मानिश्व और बहिर्जगत के हश्यपों का

जाल बुनने लगता है। इमें वास्तविकता स्वय अवास्तविक-सी लगने लगती है। लेकिन, कुल कहानियाँ पढ़ने पर लगता है कि शायद यह बात एक हद तक, पाठकों की माँग और पत्रकारों की रुचि का ध्यान करके शामिल की जाती है। कहानीकार, जो हो, अपने फन में पढ़ है, क्यों कि कथानकों की गति-विधि और उसके जोइ-तोइ और उसके नाना प्रभाव — इन सबका समावेश वरावर अधिकार से कहानियों में हुआ है। कहानीकार जो चीझ, इन सब बाह्यावरणों के बीच में से, अधिक खुक्कर देना चाहता है, वह इस समह में शायद अधिक नहीं दे सका है, यानी वह चोट, ज्याय और सामाजिक आडम्बरों का वह उपहास — वह अभी जिस तरह करता है, उसमें किवता और स्वप्न की छायाएँ वनी हो जाती हैं। हाँ, इस प्रकार की कहानियों के प्रेमी इन्हें हुदय से लगायेंगे, मगर कराकार का ब्हान जिस ओर हशारा करता है, वह उसके आगे की ही कहानियों में इम देख सकेंगे। समह का नाम 'तिल्हिस-ए-खयाल' स्वय कहानियों का क्षेत्र और उसकी मार्मिकता की किंचित बाँब-सा देता है, यां, कितना हो संकेतपूर्ण और सार्यक वह हो।

[इस, मार्च, १९४८]

उद् किवता

१- हम क्यों उदू-काव्य-साहित्य की चर्चा कर रहे हैं ?

हिन्दी-काव्य की आवश्यकताएँ

हमारा प्रामीण भी कभी-कभी दैनिक-पत्र पढ-तुन छेता है। छेकिन हमारी किवताएँ भी उसके पढने में आती हैं या नहीं,—और उन पर उसका मत.. है न हो उस गरीब में इतनी श्वमता, कोई भी मत स्थिर करने की, पर हमें नहीं भूछना है कि आज हमारे साहित्य का सवाल समस्त भारत का सवाल हो गया है। हमारे काव्य की भी सृष्टि अव बॅचे हुए तग दायरों में नहीं बढ सकती। सोचो, कि हम जो हिन्दी लिखते-पढते हैं, अपनी वाणी के सम्बन्ध में हमारा क्या दृष्टिकोण है है इतना अवस्य जानते हैं कि अपने साहित्य, अपने काव्य को हम आज अपने जीवन के स्वष्यं से विरक्त हुआ नहीं देख सकते। इसीलिय देखना चाहते हैं कि हमारा किव सस्कृतियों की ठोस अनुभूति के द्वारा हमारे व्यापक भीवन के सत्य-सौन्दर्य से हमारा परिचय कराने में सहाक्त है या नहीं, संसार की सम्यता का आदान-प्रदान उसकी करपना में वह सूक्ष्म हिष्ट, वह कंपन, भरता है या नहीं, जिसका भाव स्पर्श पाकर हमारा भूत और भविष्य एक नये अर्थ से गौरवान्वित हो जाय और हमारे वर्चमान की आधारभूत प्रेरणाएँ और त्रस्य अधिक स्पष्ट हो बाय और हमारे वर्चमान की आधारभूत प्रेरणाएँ और त्रस्य अधिक स्पष्ट हो बाय हो हा वर्च हो स्था सीर क्या सीर स्था सीर स्वर्ण सीर लक्ष्य अधिक स्पष्ट हो बाय हो हो सीर वर्चमान की आधारभूत प्रेरणाएँ और त्रस्य अधिक स्पष्ट हो बाय हो हा सीर हमारे वर्चमान की आधारभूत प्रेरणाएँ और त्रस्य अधिक स्पष्ट हो बाय है ।

—सम्प्रति उसके क्षेत्र की परिमितता

आधुनिक प्राच्य कवियों की दशा देखकर इकबाक कहते हैं:—
मश्रिक के नयस्तों में है मोहताजे नफ़स नै;
शायर ! तेरे सीने में नफ़स है कि नहीं है?

अर्थात्—यह नीरव बॉसुरियों का जगल ! माल्म नहीं, किन के हृदय में कुछ बोडता भी हैं या नहीं ! किन का वैयक्तिक स्वर, कल्पना के तथ्यों तक वैयक्तिक पहुँच और उनकी गहरी अनुमृति का आभास उसकी वाणी में आह

हमें बहुत कम देखने को मिळ रहा है। स्वर साधना का आधार बहुत परिमित और शब्द-योजना बहुत सकुचिन है। न प्रतिभा में अन्वेषण का रोमास है, और न उसके रोमास में कुछ दम। दो-चार कविताओं से ही किव का जोर नहीं मान लिया बाता, और न एकाध किव से किसो युग का महत्त्व ही बढ बाता है, अथैन न ही दूसरे देशों से तुन्ना किये बिना अपने स्थान का पता चलता है।

अपने ज्ञान की परिमितता, अपने भण्डार की हीनता कियों के लिये सचमुच शाचनीय है। अपने ही देश-इतिहास के किन-किन युगों का सजीव चित्रण हमारी खड़ी बोली का काव्य-साहित्य अब तक खड़ा कर सका है है हमारी आधुनिक सम्यता का वास्तिविक नम्न दिग्दर्शन हमें अपने किन हिन्दी छन्दों में मिला है वह भीषणराग, जिसको सुनकर हमारे कान बिधर हो जाएँ, कहाँ हमारी चेतना-शक्ति को जाम्रति से तेजपूर्ण करता है है दोरों के वह बाड़े, जिन्हें हम भारतीय माम कहते हैं, उनका वास्तिविक रूप कीन आधुनिक किव देखने-दिखाने में अभी तक सफड़ हुआ है है एक विषाद पूर्ण 'अभाव' है, 'शून्य' की 'नीरवता' है, कितने हो एकाकीपन हैं, एकाकार से हाते हुए अतीत के अस्यष्ट स्वम्न है, वस, निराशा हो निराशा है—हृदय के मूक गान, सुख-दु:ख के बुद्बुद । हमारी उर्दू में भी... छेकिन यहाँ कम-से-कम इकवाल का एक गम्भीर आधुनिक स्वर है जो वर्तमान सम्यता के स्तर-स्तर को मेद जाता है। अकवर की शमा अब मी विदेशी प्रकाश पर हुँस रही है। इस स्क्ष-हथा की चेतावनी थी कि—

'उद्भें को सब शरीक होने के नहीं, इस मुख्क के काम ठीक होने के नहीं, मुमकिन नहीं शेख अमए छ-, कैस बने, पडितजी वाल्मीक होने के नहीं।'

('उदू' का अर्थ 'लश्कर' भी है। स्वर्गीय पद्मिष्टि का इस रबाई पर नोट — 'यहाँ उदू से प्रराद एक प्रस्तर का जवान हिन्दुस्तानी से है, चाहे उसे उदू कहो या हिन्दी।") ख़ैर। एव-दूसरे के वैभव से समृद्ध होने के अळावा और दूसरी एक चीज़ की हमारी व्यवहृत वाणी को आवश्यकता है, और वह है उस बुनियादी भाषा की, जिसकी खोज हमे गाँव-गाँव के शब्दों और महावरों में, कौम-कौम के रीति-रिवाजों के गीत-साहित्य में, और उनके जीवन के सुख-दुख, हास बदन के भाव सम्बद्ध में करनी होगी। कारण यही नहीं है कि शहरी साहित्य में अकृतिम पवित्रता के भाव स्वस्थ नहीं रह गये हैं, अपितु कल्पना के स्वस्प क्षेत्र को विस्तार देने, और शब्द, अर्थ, स्वर और खय की साधना को अधिक महान, अधिक पूर्ण बनाने के खिये उसकी वाणी की शक्तियों मे एक अद्भुत मन्त्र फूँकने की भी आवश्यकता है। और यही इस नवीन युग की साधना होगी।

आज एक उत्तरदायी किव के समक्ष भारतीय संकृति केवल हिन्दू या इंस्लामी संकृति नहीं है। इसके ताने-बाने को समझने, इस महान देश के आधार-स्त्य को प्राप्त करने में ही आधुनिक किव-दृदय की पूर्णता और महत्ता है। दृष्टिकोण कुछ संकृत्वित करने पर भी ज्ञात होता है कि हम अपनी बहुत सी चीज़ों को अभी अपना नहीं संके हैं। 'विश्वास्त्र भारत' के एक पिछले अंक में 'उद् की आधुनिक प्रगति' 'पर उपेन्द्रनाय 'अश्व' का एक केल छपा था। कोई-कारण नहीं कि इसमें उद्धृत तथा और अन्य बीसियों रचनाएँ हिन्दी साहित्य में सम्मानित स्थान न पाएँ। हालो की 'बेवा', 'बरखा कत', 'हुब्बेवतन' इत्यादि, इकबाल की एक किवता, 'नया शिवाला', पजाब के कुछ आधुनिक कि उस हप का बहुत हलका-सा आभास मिलता है, जो उसके भविष्य की सम्यचि होगा। 'नवीन' की शब्दावली में भी उसकी मीठी झंकार कभी-कभी सुनायी दे जाती है।

पाश्चात्य कवियों से तुलना

यदि इम देखें कि पाश्चात्य कि (मैं सिर्फ अँग्रेज़ी और अमेरिकन कविता के बारे में कह सकता हूँ), अपने कथानक, चरित्रों तथा वातावरण-चित्रण से लिये किस,प्रकार देश-विदेश की भाषा, कला और जीवन के रूप रंग का सौन्दर्य तथी ज्ञान-विज्ञान के दुकह-से दुकह और नीरस-से-नीरस तथ्यों का भावमय संकार करते हैं, तो हमें उनके वैचित्र्योग्मेषक दुस्साहस, उनकी कल्पना के सुविस्तृत क्षेत्र और छन्द, गित तथा छय की नशीनतम सृष्टियों को देखकर आरचर्य-चिकत रह जाना पडेगा। और हम अपने खास पड़ोसी की भाषा का भी रसानन्द छेने में भी मानो असमर्थ हैं।—शायद कारण यह भी हो कि वह वचपन से हमारे कानों में पहती रही है और हमारे हाट बाज़ार और दुकान-दफ्तर की भाषा है हमारी हिन्दों का ही रूप है, कितना ही 'अवैदिक' सही। और दूसरे कारण इक्टा करने में तो हमारे प्रान्तों के शिक्षा-विभागों ने जैसे अपनी सकीण नीतियों के लम्बे इतिहास तैयार कर लिये हैं।

अस्तु, अब यह नहीं कि इगलैंड के पिछली शताब्दी के किवियों की कारानिक उदान का दम भरते रहने में या रविन्द्रनाथ की तत्सम सरकृत शब्दावित्यों को उन्हीं के प्रतिस्तर में झक्कत करते रहने में हम अपनी उत्कृष्टता समझते रहें, बिक्क यह देखें कि किस प्रकार वह योग प्राप्त हो को हम अपने ही घर में गड़ा हुआ घन लोज और निकालका अपने काम में ला सकें के केवल शब्दों को रेल-मेल लेने से नहीं, कुछ अनोखे भावों का पैवन्द लगा लेने से नहीं, बिक्क दोनों प्रमुख सस्कृतियों के इतिहास, धर्म, कला और साहित्य के एक साथ अध्ययन की शुरू से ही अनिवार्य और व्यापक व्यवस्था करने से ही वह मौलिक सरसता, आधारमूत सौन्दर्य की वह प्रहण-शक्ति पैदा हो सकती है जो किन-कृतियों में इस युग को सकल बनायेगी।

उद् कविता का आन्तरिक रूप

हमारे हिन्दी काव्य-जीवन से जिसका इतना गहरा सम्बन्ध है, उस माला के जिन दो-चार कवि-रत्नों को अपनाने का भाव हिन्दी-संसार ने दिखाया है, वे हैं 'नज़ीर', 'अकबर', 'हाकी' और 'चकबस्त', और हाँ 'विश्मिक' इकाहाबादी। अपनी विशेष कृतियों अथवा कविता में अपनी विशेष प्रवृत्तियों के कारण ही ये कविगण हिन्दी-जगत को कचिकर छग सके हैं। शायद एक 'चकबस्त' को छोड़कर अन्य कवियों की प्रतिभा का पूर्ण या सच्चा रूप क्या हिन्दी पाठक बास्तव में देख पाये हैं ?

इसके पीछे एक सामाजिक कारण है। अर्थात् सारक्रतिक विभिन्नता-जनित

एक-दूधरे के प्रति विराग: जिसका एक बढ़ा कारण स्वय भारतीय साहित्य के शिक्षण की ग़लत पणाकी भी है। तीसरे उद्दें के विषय में कुछ गलतफ़हमियों, उसके काव्यादशों तथा उत्कृष्ट कृतियों से अज्ञान। इस अन्तिम कारण पर सक्षेप में आगे चलकर बहस करेंगे। पहले तो यह देखें कि उद्दें कविता का स्वरूप क्या है। और इसके आकर्षण के मूल में क्या चीज़ है 2

मानुकता के पक्ष से रूपक में इसको इम इस प्रकार समझ सकते हैं कि:—
यह उस ममाइता विषाद नगरी दिल्ली की भोखी बालिका है, जिसने अपने
बिखरे वैभव की क्ल्पना के कण्ठहार से इसे विभूषित किया। इसका शैशव
दिक्खन में बीता। स्वर कुछ बचपन से ही कहण रहा है।— हाँ, जब इसने
ब्खनऊ का ऐश्व देखा तो पत्ककों में विलास जाग उठा, और कृपोक सुहास से
खिल उठे। पर आज उसका यौवन स्वर बहुत गम्भीर—बहुत कोमल तथा
मधुर—किन्तु बहुत गम्भीर हो गया है। उस परदेसी की-सी इसकी आत्मा है,
जिसकी पूजा का सामान घर पर रह गया हो, एक वियोगी आत्मा है, जो
अपने आपको भूछ जाना चाहती है, इसीलिये इतनी आवर्षक है। विन्तु अपने
खोए हुए प्यार को इसी देश में हुँ द रही है, इसी देश के स्वरों में उसकी खोज
लगा रही है। इसी में। इमारी बाल-चाल जो इसने सीख ली है, इसी में इसकीइमारी आत्मीयता है। मीर को कितना गर्व है इसार—

गुफ्तगू इमसे रेखता में न कर ! यह इमारी ज़बान है प्यारे!

'रेखता', अर्थात् उदूं। गज़क के रोरों में इस भाव के एक-एक मोती को हृदय से खगाकर रखते जाते हैं। उन्हें एक सम्बन्ध-गुण में पिरोकर उनकी माड़ा गूँथने का मानो हमारे जीवन से अवकाश नहीं।—हाँ 'मनस्वी' का दम अखग है:—उसका हर शो उदूं की एक चौपाई समझिये। और 'मर्सियों' की बात भी न्यारी है; क्योंकि उसकी षट्पदी प्रवन्ध-काव्य के प्रवाह में दखती है। मर्सियें... धर्म के शहीदों पर चढाये हुए ये हार उस दुनिया की चीज़ है, जिनसे जीवन का अनन्य समाव है। इनके अखाना, कोकपाकों की प्रशस्तियों कसीदे' कि कि कला कौशक का आदर्श और दरवारों की मनोरजन सामग्री मात्र रही है। मृद्ध वर्षनादि में इन्हीं दोनों हिष्टिकोणों का सामजस्य हो गया है।

उर्दू कविता का बाह्य रूप , छन्द, धादि

उद्देश्वर और ध्वनि से हिन्दी जगत अगरिचित नहीं। नाथूराम 'शकर' और भगवानदीन 'दीन' आदि उससे छन्द और महाविरो का चस्का छे जुके है। मैथिछीश्वरण गुप्त, भगवतीचरण वर्मा और गोपाछश्यरण सिंह की कविता पर उसका प्रभाव पड़ा है, तथा अधिक मौळिक रूप से और कुछ अधिक सफळतापूर्वक आजकळ बच्चन हमें उसका रसास्त्रादन करा रहे हैं। जो कविता प्रेमी सवैया और धनाश्वरी की गति-छहर पर एक बार मुग्व हो जुके हैं, उन्हें शायद खड़ी बोळी के मात्राओं में बंचे हुए छन्दों में वह ध्यानन्द मुश्किछ से मिछेगा, जो उन्हें व्यावनों के साथ स्त्ररों की सिकुद्ध-फैळकर घुछती हुई छय में मिछा है। उद्दें में मात्रिक छन्द होते ही नहीं। 'हिन्दी तर्ज' में गाते समय भी उद्दें कवियों ने गति और छय पर ध्यान दिया है, मात्रा पर नहीं, जैसे—

प्रेमनगर से <u>आयी</u> मैं दासी, पट मन्दिर के खोछ!

('सागर')

यह मानना पडेगा कि छन्दों का — विशेषतः ढम्बे छन्दों का — अपना विशेष आकर्षण होता है। [भावों के उद्गे क और पोषण में इसका प्रभाव कितना अधिक है इसके विवेचन की यहाँ आवश्यकता नहीं] इसिट्ये इसका मोहक उदाहरण प्रिय प्रवास है। उद्भी बाज़ टमबी बहों की गति भी ऐसो ही द्रावक और माधुर्यपूर्ण है:— (फारसी काव्य का गुण)—यद्यपि रूप इनमें कई छन्दों का हिन्दी ही है। मसलन् इस छन्द में—

मेरी ऑख बन्द थी जब तलक, वो नज़र में नूरे-जमाल था; खुळी ऑंख, तो न ख़बर रही कि वो ख़बाब था कि ख़बाल था।

प्रत्येक ठहराव पर भाव अधिक पूर्ण होता जाता है, जिससे अर्थ में स्वतः एक गहनता पैदा होती जाती है। ऐसी ही प्रभावोत्पादक वह गज़ड़ भी है, जिसकी करण पक्ति है—

कभी आके मेरे मज़ार पर, जो दिया किसी ने जल दिया

अथवा इसमें-

दिया अपनी खुदी को जो हमने उठा वा' जो पदी-सा बीच में था, न रहा, रहे पदें में अब न ब' पदीनशीं कोई दूसरा उसके सिवा न रहा।

जहाँ स्वरों को एक दूसरे से मिलकर चलना पहता है, और पद के विस्तार मैं चहाँ कल्पना के लिये नीति की ओर झकना हो उपयुक्त जान पड़ता है।

> दिल ही तो है, न सगो-खिस्त, दर्द से भर न आये क्यों रोबेंगे इम इजर बार, कोई हमें सताये क्यों

इसमें गति दो छहरों की तरह बार-बार मिळती और हटती बान पड़तो हैं; भाव भी स्वाभाविक रूप से उसी का अनुसरण करते हैं।

इस छन्द का लोच भी अपूर्व है-

य' न थी इमारी किस्मत कि विसाले-यार होता अगर और जीते रहते, यही इन्तज़ार होता।

इकबाल इसी छन्द में कहते हैं-

दिहे-मुदी दिल नहीं है, इसे ज़िन्दा कर दुवारा कि यही है उम्मतों के मरज़े-कुइन का चारा

आधुनिक दौर में छन्दों का महत्व

गति और छन्द का महत्व जितना आज वट गया है, उतना पहले कभी नहीं था; कारण, (श्रीमती महादेवी के शब्दों में) यह युग गीति-प्रधान युग होता जा रहा है। उद्भें भी यही बात है। भावों को अधिकाधिक रागमय करने, सहमातिसहम अभिव्यक्ति के लिये उपयुक्त व्यंजना हुँ दुने तथा कल्पना को मधुरतम स्वर-विन्यास देने की ओर ही हमारे कवियों का प्रयत्न है। इस दौर से गुजरना आवश्यक है। अस्तु, उद्भें इसके सुन्दर प्रतिनिधि सागर, हफीज, तथा उत्कृष्ट कलाकार जोश और इकनाल हैं, यद्यपि इकनाक के नगरें बहुधा सहब हैं। गय नहीं हैं, तथापि उनके पदगति और लय के आन्तरिक

माधुर्य से चमत्कृत हैं। गम्भीर विषयों के चुनाव के कारण ही यह बाहरी अन्तर पड जाता है।

(?)

उद्भें गज़ड़ का स्थान

गज़ल वास्तव में उद कविता की जान है। और यह इमेशा गाने की ही चीज रही है . अन्यथा इसको गुजुळ माना ही नहीं गया है । महफिकों और साहित्यिक गोष्टियो का यह खास अवलम्ब रही है। इसीलिये अगर 'मर्लिये' का विचार थोड़ी देर न करें तो आदि युग को छोड़कर, उद् काव्य गज़क का इतिहास मात्र रह जाता है। यह ईरानी संस्कृति का खास तोहफा है जो बहुत व्यापक अर्थ में यहाँ कवूल हुआ। दरवारी सम्यता के चिह्न इसमें विशेष र-कवि एक ही भाव में दिमाग को नहीं उछझाता । रग-रग के भाव-चित्रों में प्रेम और धौन्दर्य की बहार दिखाकर कवि अपनी सुक्चि और रस मर्मज्ञता का प्रमाण देता है । किसी विषय की व्याख्या करने का इसमें अवकाश नहीं । एक मार्भिक सकेत और वस. दूसरा मार्मिक संवेत और वस। एक-एक बात में एक-एक रस द्वारा हृदव को विघळाती हुई गुज्ञळ पूरी हो जाती है। जीवन के सभी अनुभनों को स्पर्श करती हुई यह प्रत्येक के हृदय में अनायास ही इस प्रकार प्रतिस्वरित हो उठती है कि इसका स्फुट रूप, शेर की एक-दूसरे से अस्मद्भता अस्यत उपयुक्त और स्वामाविक बान पहती है। सम्बोधन का बो परोक्ष भाव शास्वत रूप से इसमें निहित रहता है, उसके आधार पर कवि और श्रें ता में एक गम्भीर और सचा सम्बन्ध स्थापित हो जाता है। युग-परिवर्तन के साय-साय सुसत्कृत होकर गज़ल में आज प्रत्येक विषय का समावेश सम्भव हो गया है, किन्तु है यह पूर्व-परिचित शङ्गारिक छक्षण के आधार पर ही, चाहे वह नाम-मात्र को ही क्यों न हो तथापि उसका सकेत व्यापार इतना गृढ हो गया है और अनुभूतियाँ ऐसी सूक्ष्माभिव्यक्ति हूँ हती जान पहती है कि प्रत्येक विशिष्ठ कवि एक प्रकार के आध्यात्मिक रग में रग गया-सा दिखायी देता है। साथ गुज़ल की सम्मानित परम्परा ने शब्द सगठन और लोच् तथा महावरा-बन्दी और सफाई का महत्व बढ़ाकर उसे अधिक क्रिष्ट होने से काफी बचाया।

किवयों ने, विरोषतः छखनऊ और रामपुर में, भाषा की कोमछता में वह चपछता, भावों में वह शोखी भर दी कि अन्यत्र इसका जवाब मुश्किछ से मिछेगा।

गज़ल का प्रभाव उद्दू के व्य के और सब अगों पर बहुत गहरा पड़ा है।
गज़ल की भाषा ओजपूर्ण बनाकर, उसमें एक ही विषय का विधिपूर्व सविस्तार
प्रतिपादन करने से वह 'कसीदा' हो जाता है, जिसमें सम्मानदाताओं की
प्रश्नसएँ, विविध प्रकार के वर्णन, सम्तों की स्तुतियाँ ईश वन्दन। आदि विषयों
का समावेश होता है। 'कसीदों' में बहुधा किवयों ने अपना असाधारण भाषाज्ञान, अपूर्व कला कौशल ओर कहाना का ज़ोर ही दिखाया है।

यही गुण षट् गदी (मुलद्द) में सवारी भावों का योग देकर जब ककण रस का परिपाक करते हैं, तब 'मिंग्या' का प्रसिद्ध रूप प्राप्त हीता है, जीवन की खुड़ी हुई मार्मिक आलोचना इन्हीं सजीव वर्णों में मिलती है। यह भी उद्दे की विशेष सम्पत्ति है। धार्मिक कविता का स्थान इन्हीं के अन्तर्गत आता है। चक्कस्त के आधुनिक मिंग्ये भी इन्हीं को परम्परा का आधार लिंग्ये हुए हैं। इसके सर्वोत्कृष्ट कि को तो उद्दे का दुलसीदास ही कहना चाहिये। एक और काव्य रूप, 'मस्नवी', के वर्णनात्मक छन्दों की दुलना हम ऊपर चौपाई से कर चुके हैं। प्रेम विषयक खण्ड काव्यों की रचना इन्हीं छन्दों में हुई हैं; जिनमें भीर इसन का 'सहबल बयान' और मुं० दयाशकर नसीम का 'गुल्जारेनसीम' अमर है।

(})

उदू कविता की ऐतिहासिक रूप-रेखा

उदू किवता का इतिहास दिश्वन में १६ वी शताब्दी के प्रथम चरण में धार्मिक पद्य-निवन्त्रों और 'मर्लियों' से ही शुरू करना होगा, यद्यपि सबसे प्रथम अमीर खुसरो का नाम छे छेना आवश्यक है। दिश्विन के श्राहों की रिलकता और काव्य-मर्मज्ञता त्वय उन्हीं की प्रशस्त रचनाओं से प्रमाणित हैं। अपने समय की बड़ी मीठी और मुक्त भाषा में ये छोग रचना करते थे: 'मन डगन' '(हगभग १७५० ई०) के दो पद्य हैं:—

ए ! रूप तेरा रती रती है—
परवत परवत, पती-पती है !
परवत में आके, न कम पती में,
यकसार है राख होर्रती में !

दिखन के इन प्राचीन कवियों में अभिन्यिक्त का वह हिन्दी रूप मिछता है, कुछ वह उच्चारण, वह महाविरा, जिनको पश्चिम यू॰ पी॰ के गाँवों में इम अब भी सुन सकते हैं, जैसे, 'कस्या', 'मिल्या', 'होर' (और) इत्यादि।

'वली' दिखिनी चब दिल्ही गये तब वहाँ उद्केष किता ने रग पकड़ा। मोहम्मदशाह रॅगीले के इस युग में कियों ने फ़ारसी आदशों से होड़ केना आरम्म कर दिया। फारसो इन में अधिकाश की मातृ भाषा थी। उन में जो-जो बात इन्हें छमाती थीं, उनका खबाब 'रेखता' यानी उर्दू में उपस्थित करते थे।

इसी युग में फिर 'मीर' आते हैं, और 'सीदा' और 'दर्द'। भाषा में 'बोडचाड' का सरस अछूतापन, उसके साथ भावों की अत्यन्त स्वाभाविक अभिव्यक्ति-विशेषतः मीर' का प्रेय-दर्शन, तथा 'सौदा' का मानव-प्रकृति-परिचय, हमें जिस प्रभाव और सत्यता के साथ मिळता है, उसने उन्हें उर्दू में युग-युग के लिये आदर्श बना दिया है। दिल्ली जब उजदी तो इन लोगों ने लखनक आबाद किया , और अपने सामने ही वह नया स्वाग-इसे स्वाग ही कहना चाहिये—देखा, जिसमें कवियों की अपूर्व प्रतिमा और असाधारण लोक-ज्ञान ने, 'मीर' और 'दर्द' के गम्भीर-गहन आदर्शों को मुलाकर, लखनवी दरवारों की मसखरी सीखी, और वाज़ारी वेम और भड़ोवेयन की नयी राह निकाली। ससार में इन विषयों को ऐसे उत्कृष्ट कवि न मिळे होंगे, जैसे प्रकाड पडित और रिक 'इशा' और 'मसइफ़ी'; जो गर्मागर्म महफ़िलों में फ़ुलझियाँ-सी छोड़ते या बाज़ारी दिल्लगी की चोटें करते हैं। मगर इनके कितने ही छिट-पुट नमूनों में इनकी प्रतिमा के तेवर कहते हैं कि 'समय की गति प्रतिकृत है, नहीं तो हम क्या किलत-कान्य न किखते, सगीत की कैसी कैसी घारा न बहाते, प्रकृति का कैसा-कुछ दिग्दर्शन न कराते कि चो हमारे युग की यादगार होती !' किन्तु प्रतिभा की सर्वोन्मुखी उठान की इस टहर के ज़ोर को परिस्पितियों के चड़ान ने तोडकर हास्यापद बना दिया।

इसके बाद जब लखनऊ में 'आतश' और 'नासिख' के अलाडे जमते द और पराधीन बहादुरशाह 'ज़फ़र' की दिल्ली में उस्ताद 'जीक', मिर्जा 'गालिब' और इकीम 'मोमिन' अपनी अपनी गजलें या कधीदे सुनाते नज़र आते हैं तब यह कला सहब-साध्य सी रह गयी नहीं जान पहती। (एक-मात्र वह बहेलिया रागी, वह दरवारी परम्पराओं से विमुख मियाँ 'नजीर' ही छेखक के उपरोक्त कथन का अपवाद है, जिसके स्वच्छन्द काव्य जीवन को ऋतु-वार, तीज-त्यौद्दार मेळे-पर्व आदि आते-जाते हुए अपने राग से मानों स्वयं रागमय कर बाते हैं।) अस्तु, कहीं तो किव-हृदय भाषा की सुवराई और मृदुब्ता के छिषे विह्न है-जैसे 'बौक' और 'बफ़र' में, कहीं अलकारी की आगोताब या भावों की मस्ती उसे मोहे लेती है-जैसे 'नासिख' और 'आतश' में , और कहीं साकेतिक अभिव्यक्ति की मार्भिकता तथा अर्थ-वैभव का स्वप्न आँखों को विभोर करता है—'मोमिन' विशेषतः 'गालिब' में , इन कवियों की वाणी में कविता का हस कुछ खोबने उड़ चढ़ा है। और बहुत ऊँचे उड़ चला है। कहीं तो उसे कुछ भिला है; जैसे, 'आतिश' में छिव एचा का विश्वास या 'बफ़र' में करणा का व्यापक-माधुर्य; और कहीं उसे कुछ नहीं, अयवा बहुत कम मिला है:- जैवे 'जीक' और 'ना विख में, लोक-नीति ज्ञान, और फिर, कहीं - जैसे 'गालिन में और यहा-कदा मोमिन में भी, वह इतना अधिक कुछ देख पाया है कि भावाविक्य से उसका स्वर असाधारण हो उठा है कि उसकी वैचित्र्यमय अनुभूति से हमारे आन्तरिक जीवन के भाव-नेत्र विज्ञास होकर खुळ काते हैं।

इन महाकवियों के शागिदों ने जो कुछ गुक्सों से सीला और अपने शागिदों को सिलाया, वही देश के नवे राजनीतिक सरकारों से मिलकर उद्दें का वर्तमान काव्य साहित्य है। 'जौक' के उत्तराधिकारी दाना ने साधारण बात-त्तीत में एक असाधारण आकर्षण भर दिया और सामान्य प्रेमालान में एक ऐसी गुद्गुदी-सी भर दी, को नयी थी, और जिसने उद्दें जगत में कवियों का एक गुलिस्तान-सा जगा दिया। ठीक इसी समय हाकी ने अपने सीचे सादे स्वर में—किन्दु जिसकी मार्मिकता उन्होंने 'ग़ाकिव' से प्रांत की थी—एक नया राग अलापा, व्यानी वतन, कीम और समाज-सेवा का राग। शायद यही एक उद् किन है, जिसकी रचनाएँ बिना किसी भूमिका के हर निदेशी समझ लेता है। कुछ इस उद् कान्य-भाषा का सस्कार ही ऐसा है। अस्तु, मननशीक इकबाड़ पर इसका असर पड़ा। उसकी कल्पना न्यम हो उठी। इघर 'अकबर' इड़ाहाबादी ने नयी रोशनी के उजा है में देश की जो अवस्था देखी, उस पर उसे हुँसी आ गयी। बात कुछ ऐसी थी कि अपने ऊपर इम स्वय भी हुँस पड़े। और, एक देश के पुनारी ने 'आतश' की सौन्दर्य-सत्ता को देश की स्वाधीनता की भावना में प्रतिष्ठित किया, और सक्कण आशा से उसकी आरती की। बे इड़नारायण चकबस्त थे।

समाधुनिक किवयों में कोश के मकृति और मानव-स्वमाव के सुन्द्र स्वामाविक चित्रण से हमें अँग्रेजी किवयों की याद आने लगती है। उनमें रोली और बायरन का सा सिम्मिश्रण है। अन्य विशिष्ट किव गण, जैसे 'असगर', 'फ़ानी', 'जिगर' आदि ग़ज़ल की मार्मिक कहरों में अपने-अपने हृद्य का लेखा ले रहे हैं। परम्परा इनमें कीर्तिमान है। इनकी अनुभृतियाँ मार्मिक और कहण रस से ओत-प्रोत है तथा अभिव्यक्ति बहु रागमय है।

उदू कविता की विशेषताओं पर ऐतिहासिक हिष्ट

उदू किवता का यह इतिहास चार शतान्दी पुराना भी न होगा। इसकी भाषा ने इतने रूप नहीं बदले हैं, जो विशेष न्याकरणों की ज़रूरत पड़े। धार्मिक और सामाजिक सरकारों में परिवर्तन की विभिन्नता बहुत नहीं झलकती। उस पर, स्थिर रूप से ईरानी आदर्श आधार स्तम्भ बने रहे, और उसका अपना स्त्रत्व अनुकरण की कृत्रिमता से अनुराजित हो गया; फलतः विशेष प्रतिमास्यमन किव ही अपने वैयक्तिक रूप हमें दिखा सके, जैसे, 'सीदा', 'मीर', 'आतश', 'गालिब', 'दार्ग' आदि। कल्पना उपमा-उत्प्रेक्षा के परों पर जिस वायु-मण्डल की सेर करती रही, वह बहुत दूर था, जहाँ प्रेम की रीति यहाँ से निराली और सुख-दुख के स्वम विभिन्न अर्थों की आभा लिये हुए थे। पर, मानव हृदय तो कही भिन्न नहीं है। इस्लिये अपने हो न्याकरण में उसका बोल युनकर उसे अपना आत्मांय कहना ही हमारी सभ्यता को मान्य हुआ। और 'हाली' के समय से तो इस देश का सन्न-वल उसके शरीर में ऐशा रसता गया

कि हिन्दी का यह रूप नये निखार पर आने लगा। इसकी विशेषताओं को शाही दरवारों और शहरी तक त्छुफ ने, प्रचित मुशायरों की आवो-ताव के योग से और भी प्रखर और प्रशस्त किया, तथा, उस्तादी और शागिदीं की पुरानी प्रतिष्ठित प्रथा ने भाषा को अत्यिक शुद्ध और मुहौल बना दिया, इतना कि चीनी और फ़ॅच और फ़ारसी को छोदकर ससार की किसी भी काव्य भाषा को इस गुण पर ईच्यों हो सकती है। इसमें एक ऐसी शोखी बा गयी, को इसकी विशेषता है और जिसका अन्यत्र कहीं बवाव नहीं, और अब यह गुण इस भाषा में आकर ठहर गया है अपरमारा जन्य भाषा के इस क्प की रच-मात्र अवहेलना थी आज उद्धि जात में सहन नहीं की जा सकती।

उदू कविता का अनुठापन

हिन्दी सहित्य रिसकों के असन्तोष का यह कारण नहीं होना चाहिये कि ऐसी भाषा में गम्भीर गुक्ता और गहनता का अभाव है: 'मीर', 'दर्द', अनीस', 'दवीर', 'ग़ालिक', 'हाली' और 'इकबाल' का कथाय ही इस दाका का समाधान कर देता है। यह सत्य है कि पिछली शताब्दी का पूर्वाई उदू किविता का रीति-काल ही है। पर इसके भाव-संसार की सीमा 'गुल', 'बुलबुक', 'शमा', 'परवाना' सादि शब्दों से स्थिर करना इनके गूढ अर्थ सकेतों की व्यापकता को समझने से इन्कार करना है। ग़ज़ल का कठिन रूप सुरक्षित रखते हुए भी अगर अनुवाद में इन अर्थ-सकेतों की व्यापक सरसता का आभास दे सकना सहज सम्भव होता, तो उद्दे काव्य भाषा का अनुठापन अन्य भाषा-भाषों भी देख सकते, और इस हिंध सक्ती तुलनात्मक विवेचना अधिक सार्थक होती। गज़ल अपनी भाषा के विशेष माधुर्य के बल पर ही ग़ज़ल कहलाती है। इसी का इतिहास वडे अशों में उद्दे काव्य का इतिहास है।

कई महत्व की चीज़ें फिर भी उर्दू में अभी नहीं, यह निस्तंकोच मानना पढ़ेगा। जैसे एक बास्तविक महाकाच्य या जैसे नाटक-काच्य। अनीस के मर्सियों को मिलाकर इम उन्हें महाकाच्य नहीं कह सकते। हाँ, एक हफ़ीज़ जालधरी

[#]उद् किवता में हास्य रस मी एक बड़ी विभूति है। 'सौदा', 'हशा' और 'अकबर' ने इस रस-वाटिका का कोना-कोना खिला दिया है।

का 'शाहनाम। ए-इल्लाम' है, जो अभी-अभी प्रकाशित हुआ है। अ इसी प्रकार मानव-समाब और जीवन के धैकड़ों अग तथा प्रकृति ससार में अनगिनती ऐसे हश्य हैं जिनका चित्रण अभी न उद् में है, न हिन्दी में। उद् किवता में हिन्दी की बहुत-सी चीकों नहीं है। वहाँ सूरदास और मीरा की पागळ प्रेम-विह्नलता नहीं और न यहाँ कबीर का अनहद नाद है। ससार के कितने ही उत्कृष्ट कवियों का साहश्य यहाँ नहीं मिलेगा। लेकिन क्यों मिले है अपनी सस्क्रित-जन्य इसकी अपनी प्रेरणाएँ, सीन्दर्य की अपनी साधनाएँ और अभिव्यक्ति के अपने योग है। सत्य-सौन्दर्य-आनन्द-प्राप्ति की इसकी अपनी सफलताएँ है और वे अद्वितीय हैं। बहुत अव्याय हाते हुए भी काळ के सवर्ष से और विशेषतः आधुनिक युग में इसने देश की राजनीतिक और सामाजिक परिस्थितियों को अपने भाव रान्दन में को सुन्दर अभिन्यक्ति की है. उसके सम्बन्ध में अकबर. चकबस्त, इकबाल और बोश का नाम लेना पर्याप्त है। इसने इस युग मे उर् काव्य को अभूतपूर्व गौरव प्राप्त हुआ है। इधर ठेठ भाषा में गीत छिखने की ओर भी प्रयास हुआ है। आब उद् किवता का क्षेत्र अपेक्षाकृत बहुत व्यापक है। समय का आदेश है कि इसते अब इम पूर्णतः अभिज्ञ हों। और उन रसो, उन कला वृत्तियों और अनुभूतियों के प्राण तत्व को अपनी भाषा में खीचें. जो इसको अधिक ठोस और व्यापक, अधिक अर्थपूर्ण विस्तृत और वैभवपूर्ण बना सकें।

['भारत',...१९३७, या' ३८ आरम्म]

[#]अली सरदार चाफरी का 'नयी दुनिया के सलाम' उर्दू में शायद पहला काव्य-नाटक है, जो पिछले साल (१६४७) प्रकाशित हुआ है।*

फुटनोट : उर् शायरी का आधुनिक रंग

यो जान-बृह्मकर तो नहीं, लेकिन कुछ समझ-बृह्मकर बह्काना और बह्क जाना—यही तो शायरी है। हों, यह नशा, जीवन के प्याले का-सा गहरा तो नहीं, लेकिन है उससे तेजा। और आज भी तेजा है। और जमानों और दुनियावालों का दौर इसे अभी और गहरा ढालेगा—और तेज बनाकर।

> दिगरगूँ है जहाँ, तारों की गर्दिश तेज़ है साकी। दिखे-हर जर्रा में गोगाए-हस्ता खेज़ है साकी।

> > — इकवाल

(दुनिया का नक्ष्या बदल रहा है, हर जुरें के दिल में प्रकथ का शोर है।)
कुल इसी की मनक सी हमारे कानों में पदती है। कहीं तीक्ष, कहीं मिद्धम,
जब हम आधुनिक उर्दू लन्दों को गुनगुनाते हैं, या मन-मन में भी पढते हैं।
'जोश' और 'रिवश' और सागर को तो जाने दीजिए, उनके यहाँ तो समाजवाद
के' नक्कारे' बज रहे हैं। गुज़ल-गोयों को ही ले लीजिए—कि जिनमें एक
बूँद समुन्दर का त्फ़ान बनना चाहती है, अगर बन सकती है तो। जी! एक
सकत में समाज और मानव-हृदय और उसके अन्दर अनन्त की बातें कह-सा
जाना, और फिर उसमें कभी-कभी बीसवीं का अम खोलने लगना, अथवा
हन सबसे दिल हटाकर किसी एक तनहा बुक्बुल के राग में या किसी अकेले
खामोश गुल के बिखरते हुए रग में विभोर होकर जीवन सुख की बहार और
खिजों के दर्द से परिपूर्ण हो उठना—बस यही सकत तो गुज़ल का एक शेर
है। अस्तु हमें कुल समझाकर बहका ले जाने के लिये यही संकेत काफ़ी है।
मसलन देखिये:—

मज़हब की खराबी है, न अखडाक की पस्ती
दुनिया के मसायब का सबब और ही कुछ है।
('अखडाक'-नैतिकता, मसायब-मुसीबर्ते)

इक खाबे-परीशों से हैं इस दौर के आसार, हुशियार कि अब रगे-जहाँ और ही कुछ है। एहसास, सब एहसास है यह रजो-खुशी क्या, ए इरक, तुझे काम अहम और ही कुछ है।

—'फिराक'

'सैडे-ज़माना' पर एक कवि पूछता है-

किसे खनर है कि इस्ती का मुद्दशा क्या है दे कज़ा का सिल्डिसला यह क्या है, औ' कज़ा क्या है दे ये' वक्त क्या है, फ़क्क क्या है, औ फिज़ा क्या है दे

मगर कोई उत्तर नहीं मिळता । हिर फिरकर यह सब खेळ अपने हुत्यटळ पर समाप्त हो जाता है । इज़रत नज़माफ़न्दी कहते हैं:—

> ससार की रीत, नापी-कोखी सुमिरन, माला का वो फेर, वह अनोखी सुमिरन, हम जानें सखी हमारा साई जाने— मन की सुमिरन है सबसे चोखी सुमिरन।

> > [चित्रपट, १८ जनवरी, १९३६]

इकबाल की कविता

उर्दू और फारसी की किवता के इतिहास में ग़ालिक के बाद हम इकबास के अतिरिक्त और कोई दूसरा प्रसिद्ध नाम नहीं के सकते, और आधुनिक युग में भारत के रवीन्द्र और इकबाल ही दो किव हैं, जिनको ससार ने अपने महाकिवधों में स्थान दिया है। आज वे उन अमर सत्त्रों के साथ एक हो गये हैं जो समय के असित प्रवाह में समुज्वल रूप से चिरकाल के लिये स्थिर हैं। ससार की कुछ विभूतियों के लिये हमें अतिश्यों कि का प्रयोग करना पड़ता है; क्यों कि यदि वे किव हैं तो केवल कि ही नहीं हैं, यदि वे राष्ट्र के निर्माता हैं केवल राष्ट्र के निर्माता ही नहीं हैं, दार्शनिक हैं तो दार्शनिक के अतिरिक्त और भी कुछ हैं। जीवन की गति-विधि को मोड़ने, देश की सस्कृति को अधिक परिष्कृत और माधुर्यपूर्ण करने, मनुष्य के वर्तमान को अधिक मूल्यवान बनाने, उसके भविष्य को अनन्त ज्योति की सत्ता से अविक सबीव करने का पुण्य अय इन्हीं आत्माओं को प्राप्त होता है।

दार्शनिक इकबाल

मनुष्य का जीवन कितना विवश है, उसे सँभालने, उसे आशा की साखना से शात, सशक्त और मगलमय करने की कितनी आवश्यकता है, यह युग-प्रवर्तक कवियों की वाणी के स्वर और कपन, उनकी विह्न आशाओं, उनके प्राणों की असस वेदना से ही कुछ कुछ हम जान सकते हैं।

अपनी एक ग्रुरू की कविता में इकशान कहते हैं कि मुझे इस तमपूर्ण ससार में हुदय-हुदय के अन्तर प्रकाश की दीपावली करनी है—

> 'जलाना है मुझे इर शमप्-दिल को सोजे-पिन्हाँ से, तेरी ज़ुकमत में रौशन चिराग्नाँ करके छोड़ाँगा।

इस समय तक इकवाळ योरप नहीं गये थे। ऑकों में देश की स्वतत्रता का स्वप्न था । और हृदय में स्वदेश-प्रेम का दर्द। नवसुवक कवि को अपनी उचाकाक्षा और कल्पना के विहार के लिये एक क्षेत्र मिल गया था। अपनी वाणी के द्वारा देश की सब जातियों को 'प्रेम के एक सूत्र में बॉंधना ही किवने अपना लक्ष्य बनाया—

'पिरोना एक ही तस्वीह के इन बिखरे दानों को— जो मुश्किल है तो इस मुश्किल को आसाँ करके छोड़ँगा !'

इस प्रेम सूत्र के द्वारा अपनी निहित शक्तियों को जानने और वाह्यज्ञान प्राप्त करने के छिये कवि विकल है। वह विश्व की एकता का मनुष्य और प्रकृति में, जड़ और चेतन में, सब में प्रत्यक्ष अनुभव करना चाहता है।

> वस्तए-रगे-खस्चियत न हो मेरी ज़बाँ; नीए इन्धाँ कीम हो मेरी, वतन मेरा जहाँ, दीदए बातिन प राज़े नड़मे- कुदरत हो अयाँ, हो शनासाए-फ़च्क शमए-तख़य्युल का धुआँ, उकदए-अज़दाद की काविश न तह्नपाए मुझे, हुस्ने-इश्क-अगेज़ हरशे में नज़र आए मुझे!

अर्थात्—गुण-भेद के बंबन में मेरी वाणी न फॅरे, बल्कि मानव-मात्र को मैं अपनी जाति और ससार भराको अपना वतन समझूँ, प्रकृति के रहस्य मेरे अन्तर-चक्षुओं पर प्रकट हों, मेरी कराना का दीप-घूप आकाश की गहनता से परिचित हों,—मै विभिन्नता की समस्याओं में पड़कर विकड न रहूँ, बल्कि वस्तु-वस्तु में मुझे प्रेममय सौंदर्थ दिखायी दे।

दीपक का प्रकाश सब स्थानों में एक-सा रहता है, किन्तु मनुष्य का हृदय तो मन्दिर-मस्जिद के मेद-भाव में फँसा हुआ है, अस्तु कवि खिन होकर कहता है—

> 'कावे में बुतकदे में है यक्त तेरी जिया, मैं इन्तिवाज़े -दैरो-इरम में फँसा हुआ !'

किन्तु—शमा हुई, चौँद हुआ, सूर्य हुआ; ये अपनी हकीकत को नहीं बानते, बानने-समझने की मनुष्य की सी विकल क्षमता भी इनमें नहीं। इस ज्ञान से किन को कुछ सालगा मिळती है और अपने पथ की ओर संकेत भी— 'फिर भी ए माहे-मुनीं ! मैं और हूँ, तूँ और है ! दर्द जिस पहलू में आता है व' पहलू और है !'

—'चाँद'

वह अपनी विह्नत्वता के दर्पण में चिर-मिकन का आकर्षण देखकर तन्मय हो जाता है। वास्तव में अंतर की विकल आकाश्चा जिसे प्राप्त करना चाहती है वहीं सत्य है, शाश्वत है, वहीं सची स्वाधीनता है, वह वस्तु-वस्तु के मेद से परे हैं और ज्ञानातीत है, किंतु प्रेमी को वह सुक्रम है।

'नो त् उमझे तो आज़ादी है पोशीदा मोहब्बत में गुलामी है असीरे इम्तियाज़े-मा-व त् रहना !' अर्थात्, 'मैं' और 'त्' के भेद में बँघ जाना ही पराघीनता है। 'बळाना दिळ वा है गोया सरापा नूर हो जाना य' परवाना जो सोज़ों हो तो शमए-अज़मन भी है'

अर्थात् यह उर-शत्नम ,यदि जल उठे तो यही समा का दीय-सपूर्णतः ज्योतिर्मय हो जाय!

हृदय मस्तिष्क से कहता है-

'इल्म दुझसे, तो मारफत मुझसे— त् खुदा-ज्, खुदा-नुमा हूँ मैं !'

[मारफत-ईश्वर की पहचान] अर्थात्, तू ईश्वर का खोबी सही, उस स्रोर पय-प्रदर्शक मैं ही हूँ।

'त् मकानो जमाँ से रिश्ता-ब-पा तायरे विद्रह आश्चना हूँ मैं !'

[सिद्रह-सातवें आकाश का एक विटप] अर्थात् त् काळ और स्थान के पग बधनों में पड़ा है, किन्तु मेरे पंख स्वर्ग के अतःतम उपवनों से परिचित हैं।

उसकी सूक्ष्मव्दर्शी कल्पना उस अवस्था में चव कुछ श्वण के किये उसे पहुँचा देती है तब वह आरचर्य और द्विचा से पूछ उठता है— 'मैं हुस्त हूँ कि इस्क सराग-गुदाज़ हूँ ख़ुबता नहीं कि नाज़ हूँ मैं या नियाज़ हूँ।'

अर्थात् मैं पूर्णतः द्रवित प्रेम का स्वरूप हूँ अथवा पूर्ण सैंदिष ? समझ में नहीं आता कि मैं स्वय नाज़ हूँ अथवा नाज़ उठाने वाळा !

नवयुवक इकबाळ की इस बेताळी, जोश और तड़प से हम पहळे पहळ 'तस्वीरे दर्द' में प्रभावित होते हैं। किन के स्वरेश-प्रेम, मानसिक तथा आध्यात्मिक स्वतवता के लिए उसकी महत्वाकाक्षा और उसकी ओर प्रेरणा, एकता और प्रेम की अद्भुत विश्व-विजयिनी शक्ति और चमत्कार—इस सबका मुन्दर दिग्दर्शन इसमें होता है। और फिर कैसी प्रवाहमय, ओज-पूर्ण भाषा में प्रबळ कल्पना द्वारा इस भाव-श्र खळा का पोषण हुआ है। कुछ शेर देखिए—

नहीं मिन्नत करो-ताबे-शुनीदन दास्ताँ मेरी खमोशी गुफ्तगृहै, बेज़बानी है ज़बाँ मेरी !

किसी में सुनने की ताब हो, ऐसी मेरी क़हानी नहीं, मौन ही मेरा वार्ताकार, मेरी मूकना ही मेरी ज़बान है।

> य दस्त्रे ज़र्बोबदी है कैशा तेरी महिफल में ? यहाँ तो बात करने को तरसती है ज़र्बों मेरी !

कुछ कहने को इम विकल हैं, मगर कानून से हमारा मुँह बन्द कर दिया गया है।

× × ×

टनक ए शमा ! ऑस् वनके परवाने की ऑसों से ! सरापा दर्द हूँ, इसरत भरी है दास्तों मेरी !

सरापा-सिर से पाँव तक पूर्णत :।

× × ×

परीशों हूँ मैं मुश्ते खाक, केकिन कुछ नहीं खुळता, सिकंदर हूँ, कि आईना हूँ, या गर्दे-कद्रत हूँ [

मैं उड़ती हुई एक मुट्ठी घूल हूँ। किन्तु कौन जाने यह (अमरख की खोज़ी) सिकंदर बादशाह की मिट्टी हो: —यह प्रतिविम्ब हो विश्व-बीवन का! अथवा कछ बता की गर्द हो केवल !

ये सब कुछ है मगर इस्ती मेरी मकसद है कुदरत का! सरापा नूर हो जिसकी हकी कत, मैं व' जुल्मत हूँ!

कुछ भी हो, मेरा बीवन प्रकृति का उद्देश्य है , ज्योति विसकी वास्तविकता है, मैं वह अधकार हूँ।

× × × × × असर यह भी है इक मेरे जुनूने-फितना-सामॉका, मेरा आईनए-दिङ है कज़ा के राजदानों में ! °

एक असर यह भी है मेरे इस उपद्रवपूर्ण पागलान का कि मेरे हृदय का दर्पण भी मृत्यु का रहस्य जाननेवा कों में से है।

रकाता है तेरा नब्ज़ारा, प्र हिन्दोस्तों, मुझको , कि, इवरत-स्तेज़ है तेरा फलाना सब फलानों में !

'इबरत-खेज,' करण शिक्षा-पूर्ण।

तथरपुर छोड़ नादाँ! दह के आईना-खाने में ये तस्वीरें हैं तेरी जिनको समझा है बुरा तूने!

यो नादान, अवहिष्णु न बन | इस दुनिया के शीशमहक में सबतो ही प्रतिविंव हैं, जिन्हें तू बुरा बताता है।

बादको यह कवित्व-शक्ति 'शमा-ओ-शायर,' 'खिज्ञरे-राह,' 'तुल्ए-इस्लाम,' ,साकी-नामा' आदि कविताओं में आध्यात्मिकता की दृष्टि से अधिक पुष्टि तथा गम्भीर और गइन हो गयी है। जिस महासागर के सगम के लिए उसकी मानस-धारा विकळ थी, मानो वह उसे पात हो गया है, जहाँ से (मुस्लिम-जगत् के द्वारा ही सही) एक आहान स्वर समस्त ससार के लिए उठता रहता है।

सुनिए-

आश्ना अपनी हकोकत से हो ए दहकाँ ! जरा,— दाना तू, खेती भी तू, वारोँ भी तू, हासिड भी तू!

रे गर्वोर: अपने अस्तित्व से अभिज्ञ हो , देख कि बीज, खेती, वर्षा और खेत की पैदाबार — तू ही सब कुछ है !

> आह ! कि उकी जुस्तज, आवारा रखती है तुझे !— राहत्, रहरों भी त्, रहबर भी त्, मजिक भी तू!

त् क्सिकी खोन में भटक रहा है श्वरे, पथ और पिधक, पथ प्रदर्शक और लक्षित स्थान, सन कुछ त् ही तो है!

> कॉपता है दिल तेरा अश्चए-त्राँ से क्या! ना खुदा त्, व्ह त्, कश्ती भी त्, साहिल भी त्!

त्फान का डर क्या जब कि त् हो नाविक और त् ही सागर और त् ही उस पार का तट है ?

> देख आकर क्चए चाके-गरेवों में कमी! कैन त् छैश भी त् सहरा भी त् महभिल भी त्!

ओ विश्वित, तेरी घिजियों के चीर-चीर में जो गहियों सी बन गयीं हैं उनमें घूम-घूमकर देख कि तू ही मजनू, तू ही छैग, तू ही बन और बयाबान और तूही वह पर्दा है जिसमें छैडा छिपी हुई है!

> बाय नादानी ! कि तू मोहताजे- धाकी हो गया, मैं भी तू, मीना भी तू, धाकी भी तू, महक्रिल भी तू!

कितना अज्ञान कि त् स्वय साकी का मोहताच हो अया चन कि मधु, मधुपात्र, साकी और महफ़िल सब तेरे ही अन्दर है ? शोला बनकर फूँक दे खाशाके गैरल्लाह को ! खौफे बातिक क्या ? कि है गारत गरे-बातिल भी तू !

अनिश्चरता के तृण को आग की लपट बनकर फूँक दे ! क्या भय असत्य का है आखिर असस्य और मिथ्या को नाश करनेवाला भी तृ ही है।

—'शमा-ओ शायर' से

पुनः कहते 🐔

य' मौजे-नफ्छ क्या है, तक्रवार है ! .खुदी क्या है, तक्ष्वार की धार है !

'मौजे-नफ्रस', सौंस की गति कहर , 'खुदी', अहम्।

.खुदी—जल्वा-बदमस्त-ओ-खिळवत परम्द ! समुन्दर है इक बुँद पानी में बन्द!

अहं ज्योति-दर्शन से विभोर एकात का प्रेमी है, इस एक बूँद पानी में सागर की शक्ति छिपी हुई है।

> अँघेरे-उजाले में है ताबनाक ! मनो-त् से पैदा, मनो त् से पाक !

अँघेरे और उजाले में बराबर तेज पूर्ण, 'मैं' और 'त्' रागात्मिकता से उत्पन्न थी, किन्तु फिर राग-मुक्त भी है।

अज़क इसके पीछे, अबद सामने ! न हद इसके पीछे, न हद सामने !

इसका आदि अनादि है, और अत अनत।

जमाने के दिश्या में बहती हुई ! सितम इनकी मौजों के सहती हुई !

यह अइ समय सागर में प्रवाहित और इनकी कहरों से प्रताहित है।

न्तमस्युस की राहें बदकती हुई। दमादम निगाहें बदकती हुई। सन ओर हिश्व-सचालन करती हुई यह प्रत्येक पथ से खोज में कीन है। सुबुक इसके हाथों में संगे-गरों। पहाड़ इसकी ज़र्जों से रेगे-रवाँ!

शैल-खंड का भार इसके हाथों में क्या है * इसकी चोटों से गिरि श्टूझ भी रेणु-रेणु है !

> सफर ६सका अनाम् ओ-आगाज है यही इसकी तकत्रीम का राज्ञ है!

यात्रा में ही इसका आदि और अन्त है। इसकी शक्ति का रहस्य यही है।
किरन चाँद में है, शरर सेग में
ये बेरग है डबकर रग में !

यही चन्द्रमा में शीतल किरण है और पत्थर में आग की चिंगारी है। यह सब रगों में है किंद्र इसका कोई रग नहीं।

> .खुदी का नशेमन तेरे दिल में है फ़लक जिस तरह ऑंज के तिल में है

आँख के तिळ में जैसे आकाश, उसी प्रकार तेरे इदय में इस अहंका नीइ-निवास है।

अस्तु, देश-प्रेम के लोकप्रिय तरानों का स्थान इक का की बाद की किता में इस्लामी-धर्म से अभिभावित एक अधिक व्यापक प्रकार के आदर्शवाद ने ले लिया, जिसमें इस्लामी दुनिया का सांस्कृतिक और धार्मिक संगठन का भाव अस्यिक महत्त्वपूर्ण हो गया है। वास्तव में स्वदेश-प्रेम से उपर उठकर इक वाल ने अपने धर्मानुयायियों को जिस आदर्श की ओर प्रेरित किया है उसे इम अनुदार कदापि नहीं कह सकते, यद्यि कुछ पाठकों का इसके बारे में इमसे भिन्न मत है। क्यों कि इक वाल के 'मुस्लिम' की व्याख्या करने पर इम उसे संसार-समाज का एक आदर्श व्यक्ति पाते हैं।

यह 'मुस्किम' कोरी फ्रिकासफी की अकर्मण्यता और 'फिर'गी तहजीक' के चिचाकष के यथातथ्यवाद के समकक्ष अपनी एक्डवरवादी भारया अपना हक् आत्म-विश्वास और स्फियों के से विश्व विजयी प्रेम की अभूतपूर्व शक्ति को रखता है। इनके बढ़पर स्या वस्तु, स्या शक्ति उसके अधिकार में नहीं ! वह मृत्यु अय है और पूर्ण अर्थ में स्वतन्त्र है। 'मर्दे मुस्लमान' की पक्तियों हैं—

हर लह्ज़ा है मोमिन की नई शान नई आन, गुफ्तार में, करदार में, अल्लाह की बुरहान !

धर्म-भीक पुरुष प्रतिक्षण नवीन गौरव को प्राप्त होता है, अपनी वाणी और कर्म से वह स्वय ईश्वर की सत्ता का प्रमाण है।

> 'कह्हाए'-ओ-'गफ्फारी'-ओ-' कुहू ही'-'ओ- जब्रूत' यह चार अनासिर हों तो बनता है मुस्कमान !

ईश्वरीय रोष तथा ईश्वरीय क्षमा, पित्रता तथा गुरू-तेजस्त, ये चार गुण-तत्त्व जब मिळते हैं तब मुखलमान का आविर्भाव होता है।

> इम सायए बब्रीके-अमी बदए खाः शी! है इसका नशेमन न बुखारा न बद्कृशान!

खाक से बने इस दीन-जन का वास तो ईश्वर के परम सेवक (फिश्विता) इज़रत कबील के समकक्ष है, पृथ्वी के बुखारा, बदक्कोँ आदि को उसका वर न समझो।

> यह राज किसी को नहीं मालूम कि मोमिन— कारी नजर आता है, इक्षीकत में है . युरश्रान !

यह रहस्य किसी को ज्ञात नहीं कि मोमिन स्वय , कुरानशरीफ है, यद्यपि प्रकट रूप से वह इस धर्म पुस्तक का पारायण करनेवाला ही बान पडता है।

कुदरत के मकािषद का अयार इसके इरादे हिनया में भी मीजान कयामत में भी मीजान !

उसके सकत्य प्रकृति के चरम उद्देश्यों का परिमाण है। जैसा कि सम्रार में, वैसा ही न्याब के अन्तिम दिवस भी, तुला के समान, बह सदैव पूरा—आदर्श रूप उतरता है।

> क्षिके जिगरे लाला में ठडक हो, वे शवनम, दरियाओं के दिन जिससे दहन जाएँ, वे त्फान !

लाहा के छोटे से फूछ के हुद्य पर वह भोस की शीत जता के समान है, किन्तु वह ऐसा त्फान भा है जिससे दरियाओं के दिल दहल जायें।

> फ़ितरत का सरोदे-अज़ ही इसके शबो-रोज़, आहग में यकता सिफते स्रए-रहमान!

उसके दिवा-निश्चि में प्रकृति का अनादि संगीत है, निसका स्वर नाद 'सूरए-रहमान' (कुरान शरीफ का एक अध्याय) सा ही अद्वितीय और असामान्य है।

किन्तु वह ससार की विजय अपने ऐश्वर्य के छिए नहीं चाहता। उसका तो वैयक्तिक जीवन निःसग दीनता पर—फ कीरी पर—निर्धारित है, जो प्रति-क्षण सर्वेद्यक्तिन्यान से उसे मिलाए रखती है। उसकी दिग्विजय का भौतिक रूप तो एक गौण रूप है, यद्यपि उसका यह रूप अपेक्षा के योग्य नहीं।

> न तज़्ता ताज में, न लश्करो सिपाइ में है जो बात मर्दें कलंदर की बारगाइ में है ! 'मर्दें क्ष्लदर की बारगाइ', त्यागी-तुपस्वी का डेरा।

किव कहता है कि ताज, निशान, खरकर ये तो फकीरों के चमस्कार है—

फ क के हैं मुअजजात—ताजो सरीरो-सिपाह फ क है मीरों का मीर, फ़ क है शाहो का शाह ! हत्मका मकसूद है पाकीए-अक को खिरद! फ क का मकसूद है इफ्फ़ते कल्बो-निगाह!

.ज्ञान का ध्येय बुद्धि को निर्मल करना है, फ़ुक्रका दृष्टि और मनको पवित्र करना।

> इत्म फ़कोहो-हकीम, फुक, मसीहो-कस्त्रीम इत्म हे चायाए-राह, फुक है दानाए-राह।

'शान' तत्वान्वेषक दार्शनिक है, किन्तु 'फ़क' (फ़कोरी, तप, साधना) स्वय मसीइ और इज़रत मूना की शक्ति से अभिभूत है। शानी केवक पय खोजता रहता है, किन्तु फ़कीर उसको जानता और समझता है।

फुक, मुकामे-नज़र, इल्म सुकामे खबर फुक, में मस्ती सवाब, इल्म में मस्ती गुनाइ!

तप साक्षात्कार है, ज्ञान केवल श्रुति है। मस्ती फकीर के लिए आध्यात्मिक सुख है, किन्द्र ज्ञानी के लिए विडम्बना है, पाप है।

> दिल अगर इस खाक में ज़िंदा-ओ-बेदार हो तेरी निगइ तोड़ दे आइनए-महो माइ!

इस विभूति के प्रसाद से यदि वही इदय (मन) जाग उठे तो तेरी एक इष्टि सूर्य और चन्द्र का आईना तोड़ दे सकती है।

ससार की जो भी जाति अथवा राष्ट्र इस महान् (मुस्किम) आदर्श का पालन करने में समर्थ होगा वहीं बड़े से बड़े ऐहिक और पारलौकिक सम्मान-पद और शक्ति का अधिकारी होगा।

अगर है इस्क, तो, है चुफ्त भी मुसलमानी, न हो, तो मर्दे-मुसलमाँभी काफ़िरो-ज़िंदीक!

'जिंदीक' (जिंदाश्रवस्त्रा को मानने वाला) अर्थात् विवर्मी। पश्चिमी सम्यता के बारे में भी कहते हैं—

> सरूरो-कोज़ में नापायदार है, वर्ना मये-फिरग का तह दुस्थ भी नहीं नासफ़!

यानी इसकी ज्वाला, इसका नशा ठहरनेवाला नहीं, नहीं तो इस 'फ़िरंगी' हाला की तल्छत भी ना-साफ नहीं, अर्थात् साफ है।

इकबाल और वतन

इरलाम का सचा पय अलैकिक साधना का पथ है। सद्विचार, सद्भिक्त और एकेश्वरी आस्था से ही प्राचीन महापुर्वों की-सी श्वमता फिर मनुष्यों में पैदा हो सकती है। आधुनिक राष्ट्रों का अस्थिर बल-प्रदर्शन तथा पूर्व-देशों में नाना देवों की पूजा-आराधना आत्म निहित परब्रह्म की ज्योति के सम्मुख तृण के समान है।

पश्चिमी आदेशों से अनुपाणित देश-मिक भी जीवन की सची महान्

प्रेरणाओं को एक सकुचित सीमा में ही परतन्त्र कर देती है। यह भी एक प्रकार की मूर्ति-पूजा है। इस पूजा के मोह के पीछे अपने आन्तरिक स्वतन्त्रता के जीवन-स्रोत को तथा उसके परम उद्गम से अपने सम्बन्ध को हम विस्मृत कर देते और खो देते हैं। हम यहाँ 'वतनीयत' शीर्षक कविता ('जाँगे दरा' पृष्ठ १७३-४) का सारमाव देते हैं—

आधुनिक सम्यता के मूर्ति-भवन में सबसे विशाहकाय मूर्ति 'वतन' की है। 'जो पैरहन (वस्त्र) इक्ता है व' मज़हब का कफन है।' अस्तु, ए इस्लाम को ही अपना देश माननेवाले, 'ए मुस्तफवी! खाक में इस बुत को मिला दे!' सीमा-बन्धन का परिणाम तबाही है, तू स्थान की सीमा से स्वतन्न हो जा! 'वतन' का राजनीति की भाषा में कुछ और अर्थ है 'और धर्म की भाषा में (हमारे नवी का इरशाद) कुछ और है। इसी 'वतन' के कारण ससार की जातियों में प्रतिद्वंद्विता है। यही विदेश-विजय को व्यापार का ध्येय बना देता है। राजनीति सत्य से खाली हो जाती है और कमज़ोर का घर गारत हो जाता है। ईश्वर की सृष्टि जातियों में बँट जाती है तथा इस्लाम के आतृत्व का मूळोच्छेद हो जाता है।

अपनी स्वतन्त्र शक्ति से यदि मनुष्य आध्यात्मिक गौरव को प्राप्त करने की ओर अप्रसर हो तो संवार की कोई शक्ति उसे कभी परतन्त्र नहीं रख सकती । अनेक स्थळों पर इक्बाळ ने मनुष्य की पावन श्रेष्ठता का गुण-गान किया है । सर्वनियता के समुख अनेक बार उसे सृष्टि की अन्य विभूतियों तथा फ़्रिक्तों तक से अधिक पवित्र तथा ईश्वर की शक्ति व अनुक्रमा का एक मात्र अधिकारी और आधार बताया है । मनुष्य अपनी शक्तियों को पहचाने, उनके द्वारा अन्तहीन उत्थान को प्राप्त होता हुआ अधिकाधिक ष्योतिर्मय होता बाय—इक्बाळ की कविता इसी छक्ष्य की ओर ससार को प्रेरित करती है ।

इस जरें को रहती है-विस्ता की हवस हरदम यह ज़रों नहीं शायद सिमटा दुवा सहरा है!

--- इस कण को प्रतिपळ विकास की अभिकाषा है। सम्भवतः यह कण नहीं कोई सिमटा हुआ मरु-प्रदेश है! चाहे तो बदल डाले हैय्यत चमनिस्तॉ की यह हस्तीए दाना है, बीना है, तवाना है !

— इसका प्रदुद्ध च शुष्मान श्रातिमय जीवन चाहे तो ससार का अस्तित्व ही बदल दे।

—'इंसान' (बॉॅंगे-दरा)

उरूजे आदमे खाकी से अज़म सहमे जाते हैं— कि यह टूटा हुआ तारा महे कामिल न वन जाए!

इस मिट्टी के पुतले का उत्थान देखकर नक्षत्र सहमे जाते हैं कि कहीं स्हर्भ-होक से गिरा हुआ यह तारा बढते बढते ज्योम का पूर्ण चन्द्र न बन जाय !

यहाँ दो अतीव सुन्दर गज़लें हम देते हैं। इनका अर्थ-गौरव जिस पूर्णता के साथ मनुष्यात्मा की महत्ता का द्योतक है, अनुवाद में उसकी झळक-मात्र भी नहीं आ सकती है।

(?)

इस गाज़ल में विश्व की गतिविधि पर मनुष्य की गवोंकि-पूर्ण टिब्पणी है; प्रश्नों के रूप में ईश्वर के प्रति एक इसका सा उलाइना है।

अगर कज री है अजुम, आसमाँ तेरा है या मेरा ? मुझे फ़िक़े-जहाँ क्यों हो ! जहाँ तेरा है या मेरा !

अर्थात् मुझे संनार की चिन्ता क्यों हो ? नक्षत्रों की गति उल्ही है तो हुआ करें ! आखिर यह विश्व, यह व्योम तेरा है या मेरा ? (तू ही तो इनका नियंता है, मैं तो नहीं !)

> अगर इंगामाहाए-शौक से है ला-मकोँ खाली खता किसकी है या रव ! ला-मकोँ तेरा है या मेरा !

अगर यह असीम महत्त्वाकाक्षाओं के सवर्ष से शून्य है तो किसका अपराध है, प्रमु! तुम्हारा ही तो है यह असीम ! न कि मेरा !

> उसे सुबहे-अज़ल इन्कार की जुरस्यत हुई क्योंकर मुर्श माल्म क्या ! वह राज़दाँ तेरा है या मेरा !

मैं क्या जानूँ, उसे अनादि के प्रभात-काक में अवज्ञा का साहस कैसे हुआ ? तेरे ही तो अतरग रहस्यों का ज्ञाता है वह ! अर्थात् मेरी उत्पत्ति पर इब्हीस (शैतान) क्यों नत-मस्तक नहीं हुआ, इसका कारण त् ही जानता है!

मोहम्मद भी तेरा, जबील भी, कुरशान भी तेरा ! मगर यह हर्फें शीरीं तर्जुमा तेरा है या मेरा !

यह सब तेरे हैं— पैगम्बर भी, (फरिक्तों में अन्यतम) जब्रील भी, और कुरान भी, मगर यह (मानव की) सुमधुर वाणी किसकी भाष्यकार है ? तेरी या मेरी ?

्रह्मी कीकन की तावानी से है तेरा जहाँ रौशन,— जवाळे-आदमे खाकी जियाँ तेरा है या मेरा है

इसी नक्षत्र की ज्योति से तेरे ससार में उजाला है, अब इस धूलि-कण-विनिर्मित मानव के हास में बता द्दानि किसकी है ? तेरी या मेरी ?

(?)

यह दूसरी गज़ल तो मनुष्यात्मा की महत्ता की खुति ही है।

मेरी नवाए-शौक से-शोर हरीमे-जात में ! गुल्ताला हाए-अल् अमाँ बुतकदए-सिफात में !

मेरी आकाश्वाओं के राग-स्वर की—परब्रह्म के यह में धूम है। उसके नाद से गुणों के मूर्ति-मन्दिरों में 'त्राहिमाम्!' मच रही है।

> हरो फ्रिक्ता है असीर मेरे तखय्युलात में — मेरी निगाह से खलल तेरी तनविल्लयात में ।

अप्तरायें और स्वर्ग-दूत मेरी कल्पनाओं के बन्दी हैं। मेरे इष्टिपात से तेरी हवोति के पारावार में खलल पैदा हो जाता है।

> गरचे है मेरी जुस्तजू दैरो हरम की नक्क्शबन्द मेरी फ़्रुगॉ से इस्त लेज कावा-ओ-सोमनात में !

यद्यपि मेरी खोज की भावना ही मन्दिर और मश्जिद के चित्र निर्माण

करनेवाली है, तथापि मेरा कातर क़दन काबा और सोमनाथ दोनों के लिए क्यामत है!

> गाह मेरी निगाहे-तेज़ चीर गयी दिले-वजूद गाह उलझ के रह गयी मेरे तवह हुमात में !

कभी तो मेरी तीक्षण दृष्टि स्थायित्व के मर्भ तक को मेद जाती है, और कभी ऐसा होता है कि वह अपनी शकाओं में ही उलझ कर रह जाती है।

त्ने ये क्या गज़ब किया ! मुझको भी फाश कर दिया
मैं ही तो एक राज था सीनए-कायनात में !

(ए किव !) सृष्टि के उर में मैं ही तो एक रहस्य था। उसे खोळकर त्ने यह बया उत्पात कर दिया !

इकबाल की काव्य-कला

इक्जाल का सदेश प्रेम-साधना द्वारा आत्म-विश्वास और आत्म ज्ञान का सदेश हैं। यह आत्म-ज्ञान 'एकोज्ञहा द्वितीयो नास्ति' ('ला-इलाइ-इल् लिल्लाइ') पर निर्धारित है, अर्थात् ईरवर एक हैं और कोई दूसरा उसका सानी नहीं, इस मन्त्र द्वारा ससार में नव बाग्रित पैदा करने की ओर इस महाकवि ने अपने काव्य की सभी शक्तियों को केन्द्रित कर दिया है। इक्जालने प्रकृति-चित्रण के सवीच उदाहरण उद्दू किवता को प्रदान किये हैं;—मनुष्य के साधारण हर्ष-विवाद तथा रागानुराग का वर्णन,—स्वय अपने सुख दुःख की लिरिक अभिव्यक्ति, इन सबको इकबाल ने अलकार रूप से केवल अपने आध्यात्मिक विश्वासों के प्रतिपादन तथा मुस्लिम सस्कृति को अपनी वाणी द्वारा परिष्कृत तथा समुख्यित करने के कार्य में लगा दिया है। फलतः इकबाल के पद्य नाना अर्थ-सकेतों से पूर्ण हैं, अनेक संचारी भावों से पुष्ट हैं; अष्ट तथा अत्यन्त सबीव कस्पना शक्ति से अनुपाणित हैं, चमत्कार-पूर्ण शब्द विन्यास से मुसस्कृत और अलक्त हैं, ओकस्विनी भाषा के प्रवाह से गभीर हैं। भावों में एक पैगुम्बराना शान, स्पियों की-सी एक मस्ती है, जिसके कारण छन्द और गति में लोच और स्वर में एक इल्की-सी झकार और कम्पन पैदा हो गयी है। नाद की गमी

में एक स्थिर, इंढ योवन की-सी गूँज रही है, जो किन की अन्तिम काळ की किनताओं में अभिमन्त्रित सी हो गयी जान पहती है। नाद छोच और कम्पन का अभी जिल किया गया है। उसका आभास पिछ छे उद्दाहरणों में मिळ चुका होगा। फिर भी यहाँ उनकी 'मैं और त्' शीर्ष के प्रसिद्ध किनता में इस सौन्दर्भ का इम विशेष रसास्वादन कर सकते हैं।

'में भीर त्'

न सळीका मुझमें कळीम का, न करीना तुझमें खळीळ का, मैं इळाके-बादुए-सामरी, तु कतीळे-शेवए-आज़री!

न तो मुझमें इज़रत मूसा की-सी प्रतिभा है (जो तुझे, ऐ मुस्लिम ! धर्म-सकट से निकाल सक्ँ) और न तुझमें इज़रत इब्राहीम की एकेश्वर-वादी आस्था के से दग हैं। अवस्था यह है कि इघर मैं झुठे चमत्कार के जादू पर मिटा जाता हूँ, उघर तू अपनी मूर्ति-पूजा के स्वभाव पर बिल है।

में नवाए-सो स्वता दर-गुद्ध, तू परीदा र ग, रमीदा बू, में हिकायते गमे-आरज् , तू इदीस-मातमें-दिखबरी!

मैं कंठका जला-बुझा स्वर हूँ, तू उड़ा हुआ सा रंग, और विकीन हुई-सी सुगन्य ; मैं अभिलाषाओं की करणा का उपदेश हूँ और तू प्रेमात्म-समर्पण के अंतपर एक शोक-अध्याय है !

> मेरा ऐश ग़म, मेरा शहद सम, मेरी चूद हमनफ से-अइम ; तेरा दिल हरम, गिरवे-अजम, तेरा दी खरीदए काफिरी !

दुख मेरा ऐश और गरल मेरा मधुपान है, मेरा अस्तित्व नास्त्यावस्था के निकट है। तेरा दृदय को पवित्र काबा है, मूर्ति स्थानों में गिरवी पड़ा है। तेरा धर्म अधर्म से मोल किया दुआ है।

दमैं-जिदगी रमे-जिंदगी, गमे जिंदगी समे-जिंदगी; गमे रमनकर समे-गम न खा, कि यही है शाने कलंदरी !

चीवन की सौंस ही जीवन की गति है, जीवन का शोक ही जीवन का विष हैं। ओ, रे! इस गति वा शोक न कर, क्योंकि साधुओं की यही शान है? तेरी खाक में है अगर असर, तो ख़्या छ फ़को-गिना न कर, कि जहाँ में नाने शर्दर पर है मदारे- बुव्वते-हैदरी!

तेरी मिट्टी में अगर चिंगारी है तो अमीरी और फकीरी ना खयाल न कर, क्योंकि ससार में हैदरे-कर्रार (इस्लाम धर्म के एक सत) की सी शक्ति का आधार जी की रोटी हो है।

कोई ऐसी तर्जें-तवाफ त् मुझे ऐ चिराशे-इरम बता, कि तेरे पतग को फिर अता हो वही सरिस्ते-समन्दरी !

ए काना के पवित्र दीपक! मुझे परिक्रमा की कोई ऐसी विधि बता जो तेरे पतंग को फिर वही अग्नि-वासी समन्दर का-सा स्वभाव प्राप्त हो।

गिलए न्वफाए-कफानुमा कि हरम को अहले-हरम से है-किसी बुतकदे में बयाँ करूं तो कहै सनम भी हरी हरी !

मिक्त के रूप में जो विश्वासमात काबाबालों ने काबा के साथ किया है उसकी शिकायत की चर्चा कहीं यदि मैं किसी मन्दिर में करूँ तो मूर्तियाँ भी हिर ! इरि ! कह उठें !-

× × ×

करम, प शहे अरबी-अजम, कि खडे हैं मुतज़िरे करम— वो गदा कि त्ने अता किया है जिन्हें दिमाग़े-सिकदरी!

ए अरव और अजम (अरव के अतिरिक्त और भी देशों) के बादशाह (इज़रते-पैग़म्बर!) तेरी अनुक्रमा की प्रतीक्षा में वे भिखारी खड़े हुए हैं जिन्हें त्ने सिकन्दर का-सा मस्तिष्क प्रदान किया है।

इकबाल की किवता में वह शक्ति है जो मुदी दिलों में जान डाल देती है, बुशे हुए सर्द हुदय को गर्माकर मन को कर्म की प्रवल प्रेरणा से अस्थिर कर देती है। जीवन को अपनी सत्ता का आभास देकर आत्म-विश्वास के विजयोत्कास से भूर देती है। यह अतिशयोक्ति नहीं। इन पशों को पढ़कर भी क्या कोई उन्देह कर सकता है— गुलामी में न काम आती हैं शमशीरें, न तदबीरें! जो हो ज़ौके यकीं पैदा तो कट जाती हैं ज़जीरें!

ज़ौके-यकीं-इट विश्वास की आकाक्षा।

कोई अन्दाज़ा कर सकता है उसके ज़ोरे-नाज़ू का र-

निगाई-मर्दे-मोमिन-स्वधर्मारूढ पुरुष की दृष्टि ।

विलायत, पादशाही, इल्मे-अशिया की जहाँगीरी— य' सब क्या हैं १ फकत इक नु.क्तए-ईमाँ की त.पसीरें !

उपनिवेश, साम्राज्य विशान का संसाराधिपत्य — यह सब केवल एक धर्म-तत्व के ही अर्थ-विस्तार है।

बराहीमी नज़र पैदा मगर मुश्किक से होती है; हवस छिप छिपके सीनों में बना छेती है तस्त्रीरें !

संसार में एक ईश्वर-शक्ति को ही देखने वाली इज़रत इब्राहीम की सी हिष्टि का पैदा होना सहज नहीं; को भी आकाश्वाएँ हृदय में गुप्त रीति से विविध मूर्तियों का निर्माण कर केती हैं।

तमीज़ बदशो-आका फ़िसादे आदमीय्यत है! इज़र, एचीरा-दस्ताँ! स एत हैं फितरत की ताजीरें!

सेवक और स्वामी का मेद-भाव मनुष्यमात्र का दुर्गुण है। ए धन-मन की पगद्दी से सजनेवालो, बचो !— स्योंकि (चाहे मनुष्य के कानून तुम्हारी रक्षा कर भी सर्कें) प्रकृति के नियम अति कठोर है।

> हक़ीकत एक है हर शैकी, खाकी हो कि नूरी हो ! कहू खुरशीद का टपके अगर ज़रें का दिल चीरें !

प्रत्येक वस्तु चाहे वह ज्योति से निर्मित हो अथवा धूळ-कण से, एक ही सत्य से पूर्ण है। किसी कण का यदि हृदय चीरें, तो उसमें से सूर्य का रक्त टपकेगा। यकीं मोहकम, अहल पैहम, मोहन्वत फातहेआलम घहादे-जिन्दगानी में है ये अर्दों की शमशीरें।

जीवन के समर्थों में मदी की खड्ग और तलवार क्या है—हढ विश्वास, अनवरत कर्म और विश्व-विजयी प्रेम-भाव!

आधुनिक युग के कितने ही विषयों का समावेश इकवाल की किवता में दुआ है, जिसका कुळ अनुमान इन शार्षकों से हो सकेगा—'वतनीय्यत', 'तालीम और उसके नतायज' (शिक्षा और उसके फल) 'तहजीवे-हाज़िर' (आधुनिक सभ्यता), 'मोटर' 'असीरी' (परतन्त्रता), खिज्रो-राह,' में—'सल्तनत' 'सरमायो-मेहनत' (पूँ जी और मेहनत) आदि, 'लेनिन' दीनो-स्यासत' (धर्म और राजनीति), 'मुसोलिनी', सिनेमा,' 'फिरग-जदः' (अम्रेज़ी, अर्थात् पाश्चात्य सभ्यता से प्रस्त) इत्यादि, इत्यादि। जीवन के प्रत्येक महत्वपूर्ण विषय पर गम्भीर गहन विचारों का निष्कर्ष उनकी कविता में हमें मिलता है, जो श्रेष्ठ स्पष्ट कवित्व-शैली में प्रभावपूर्ण रीति से ब्यक्त किये गये हैं।

् प्रकृति-चित्र**ग**

इकबाळ का प्रकृति-चित्रण तो एक स्वतन्त्र देख का विषय है। इसमें जहाँ एक ओर आकार, रूप और स्वभाव के गहरे निरीक्षण का पता चलता है, वहाँ यह भी ज्ञात होता है कि उनसे उत्पन्न 'मूड' के ठीक-ठीक प्रतिबिग्व उनहींने कितनी सफळता-पूर्वक उतारे हैं। 'एक आरज़्' 'कनारे रावी,' एकशाम—दिर्याए-नेकर के किनारे पर' मशहूर उदाहरण है।

खामोश है चौँदनी कमर की शाखे है खमोश हर शबर की

×

'कमर,' चाँद , 'शबर,' पेड़ ।

X

×

फ़ितरत बेहोश हो गयी है आगोश में शब के सो गयी है 'फ़ितरत,' प्रकृति, 'आगोश,' गोद, 'शब,' रात कुछ ऐसा सक्त का फस्ँ है नेकर का खराम भी सक्ँ है

'सकून,' शान्ति, 'फर्बूँ, जादू, 'ख्राम,' मन्द्र गति, 'सकूँँ' शान्त।
तारों का खमोश कारवाँ है
यह काफिला बेदरा खाँ है

'बेदरा,' बिना घटी की आवाज थे।

खामोश हैं की हो-दश्ती-दिरया कदरत है मराकवे में गोया !

'कोह' पृहाइ , 'दश्त,' जगल बयाबान , 'मराकबा,' ध्यान की स्थिति या आसन ।

> ऐ दिल त्भी खामोश हो ना आगोश में गम को लेके सो जा

> > —'दरियाए-नेकर के किनारे' से

उनकी इन दो पिक्तियों में सन्ध्यावसान का पूरा चित्र है—
सूर क ने जाते-जाते बामे-सियः कवा को
तक्ते-उफक से छेकर लाडे के फल मारे!

—'बज्म अज्रम' से

'शामे-सियः-कवा,' असित वस्त्राभूषित सन्ध्या ; 'तरते-उफक' अस्ण द्वामा की (श्वितिच की सीमा से गोड) तस्तरी , 'छाडा,' छाड रग का एक वन क्रसम ।

अर्थात्—बिदा के समय सूर्यने सन्ध्याबाला को क्षितिल की तरतरी से लेकर कुछ लाले के फूल मारे। प्रकृति में प्रेम परिहास-पूर्ण रोमास अर्थात् जीवन-श्यित प्रेरणाओं की गति का आभास—और समय के सतत नव-अनुरिबत प्रवाह की एक छाया-सी—दो पिक्तयों में जागृत कर दी गयी है। इसमें विदाभाव का उपहास है, करणा हास-सा, ...कृति ! यह प्रकृति के किस आन्तरिक बीवन की शलक है ?

पुरानी इमारतों के साथ प्राकृतिक दृश्यों का एकी करण करके ऐति हासि क स्मृतियों से कल्पना को जगाते हुए किन अपने भाव-सनेतों द्वारा काल-परिवर्तन के पदी में से जीवन के अमर तत्वों को प्रकाशित करता हैं। यथा, 'गोरिस्ताने-शाही', 'सिकलैया (जजीरए-सिसली)', 'मस्जिदे-करतवा' इत्यादि में।

x x x

शायद इसते इनकार नहीं किया जा सकता कि कहीं-कहीं (विशेषतः अन्तिम प्रौढतम रचना-काल के कुछ फ़ुटकर पद्यों में) इस दार्शनिक किन के कर्तव्योपदेश और आहान में उपदेश की मात्रा ने भाव के काव्याश को किंचित गीण-सा कर दिया है, कि हमें बरबस उक्तियों और नीति के दोहों की याद हो आती है। वास्तव में इकबाल की गम्भीर विचार धारा में हास्य रस के सहकारी भाव का एकदम अभाव है। इसका पुट इकबाल के वास्तविक गुरु गालिब की रचनाओं में हमें अवसर मिळता है। इस रसामाव के कारण, यद्यपि यहाँ यह ध्यान में आता है कि यह अभाव इकवाल के यहाँ इतना कभी नहीं खटकता बितना वाधारण तथा मिल्टन की रचनाओं में-इस रसाभाव के कारण मनुष्य का साधारण गाईस्य जीवन उनकी काव्य दृष्टि को आकृष्ट नहीं करता । उनकी अहमन्य आशावादिता हमें ब्राउनिंग की याद दिलाती है। अन्तर यह है कि भारतीय कवि को मनोवैज्ञानिक समस्याओं में दिखचरपी नहीं है, उसका क्षेत्र एकदम दार्शनिक है। वह धार्मिक सामाजिक और राजनैतिक समस्याओं की व्याख्या अक्सर करता है लेकिन एक दार्शनिक की दृष्टि से। इकबाल का धार्मिक शादर्शवाद दाँते की-सी कल्पना के पख फैळाकर, ग्येटे के व्यावहारिक शान-वैचित्र्य के क्षेत्र से भी ऊपर उटकर भारतीय दर्शन-शास्त्र मात्र को कोरी कल्पनाचनक संवर्षहीन आदर्शवाद से पूर्ण कहकर, उसकी कवित्वपूर्ण आलोचना करता हुआ 'ढा-इलाइ' के परम-पद को प्रदक्षिणा में लोन हो जाता है तथा 'मुस्लिम' के व्यक्तित्व-द्वारा अष्ठ कविता के सब प्रेमियों को अपने शक्ति-प्रद काव्य रसानन्द में किसी भी समय तन्मय कर देने की पूर्ण श्रमता रखता है। जैसे-जैसे समय बीतता जायगा. ससार को इस महाकवि पर और अधिक बास्तविक गर्व होगा. इसमें सन्देह नहीं है।

उद् कवियत्रियाँ

पिछले १५ २० वर्षों में जिस तरह मुक्त रूप से महिलाओं ने देश की राजजीति और साहित्य में हिस्सा केना शुरू किया है, उसका महत्व आज के इतिहास में यदि कम नहीं माना जायगा तो आयदा उसका और कितना अधिक स्पष्ट प्रभाव सब ओर रहेगा, इसकी कल्पना सहज ही नहीं की जा सकती। अस्त, हम यहाँ उदू साहित्य के उस पक्ष का कुछ जिक्र करेंगे जिसका शायद देशकी संस्कृति से एक गम्भीर सम्बन्ध है, यद्यपि पूरी तरह इसको समझने के लिये अभी सामग्री बहुत कम उपलब्ध है।

इसमें सन्देह नहीं कि उदू कवियित्रियों का ससार इस्लामी ससार है— मुख्यतः उत्तरी भारत का इस्लामी ससार। इसमें दो-एक हिन्दू नाम मानो समाज में किसी की भूल से आ जाते है।

उदू शायरी में — इतिहास जानते हैं — कि हम एकदम अपने निजी सुख दुख की अभिव्यक्ति नहीं पाते, बिल्क को वस्तु हस सुख-दुख के निजीपन को मुड़ाकर एक सामाजिक आदर्श पर हमारी भावनाओं को उठा छे जाती है, परोक्ष में उसकी अभिव्यक्ति, उसीका चित्रण हमें मिळता है, और वह वस्तु है "महफिछ"। अवश्य ही वह एक रिक्क समाज की महफिड होगी, और इसके चारों तरफ को एक बाग़ का-सा नक्शा है, वही इस दुनिया का चमन जार है सामन्ती-नागरिक, जिसकी सीमाए नैराश्य की मस्भूमि से जाकर मिड जाती है। आप देखोंगे कि यह वातावरण तुर्की ईरानी दरवारों और इस्डामी-समा संगतों की परस्परा में इतना गहरा हुआ कि कड़ा भावों की पृष्टभूमि देश-काळ से ऊपर तो उठ गयी,—पर साथ ही जनसाधारण के जीवन से भी दूर चळी गयी।

सकेत-ससार यद्यपि मुख्य हो गया, पर उसमें क्या मानव-हृदय का स्वर भी मद्भिम हुआ ! अस्ल में काक्षणिक अभिव्यक्ति की यह रंगीन शैली इतनी होकप्रिय हुई कि शमा परवाना और गुलो-बुलबुल के पर्दें में ही अपने भावों को खोलना कवियों को स्वाभाविक जान पड़ा।

इन प्रतीकों में किव को एक सहज-सम्मान्य आधार ही नहीं, बिटक एक आभास-सा भी मिला उस वैचित्रय-छोक का, जहाँ कल्पना के प्रकाश में सौद्ये और शिव की झलक हमें कभी-कभी मिल जाती है।

ये प्रतीक कहीं बिळकुल भावना-विहीन न हो बायँ, इसिलेये 'हाली' ने स्वितीयां शताब्दी के अन्त में आकर, सीधी, स्वामाविक अभिव्यक्ति पर ज़ोर दिया। पर वह भी इसका अतिक्रम न रोक सके, कारण कि ये प्रतीक उद्दें काव्य में भावों का शब्दकीय हो गये हैं। और इनसे उद्दें काव्य को जो रूप मिला है, उसे उस्तादी और शागिदीं की परम्परा ने और भी सुदृढ़ और मूर्त कर दिया है।

काव्य श्र खलाओं की ऐसी रूढि अपना कर भाषा के ऐसे संस्कारों में पड़ कर भारत की मुसलमान महिलाओं ने अपने जीवन से कीन-सा, कैसा राग सीखा ? अव्वल तो—साहित्य-ज्ञान अथवा शिक्षा का यह सरस सुयोग क्या सबके जीवन में आ भी पाया !

इसके उत्तर के लिये शहरी ग्रहस्थी से बाहर हम नहीं जा सकते। और यहाँ शिक्षा की ऐसी कोई सुविधा स्त्रियों के लिये नहीं थी। सम्य महिलाओं का तो शेरो-शायरी में दिल्वस्थी लेना ही पुरुष-समान को मान्य नहीं था; और किसीकी प्रतिभा इसके बावजूद अगर चमकी भी तो वह पर्दें की घोर प्रथा के कारण सहन ही प्रकाश में न आ पाती थी। कविता के लिये अवकाश और अवसर वास्तव में किसी को था तो वह हरम और वेगमात को, कि बिनकी सेवा में राज्य और रियासत के आश्रित सभी श्रेष्ठ किव परामर्श के लिये उपस्थित रहते थे। और जगह, भळे घरानों में अगर कोई किव हो गयी तो यह निश्चय समझिए कि उसका कोई नज्ञदीकी रिश्वेदर शायर ज्ञहर होगा।

इसके अकावा और जिस वर्ग के किये काव्य-रचना, विशेषकर गाजळ कहना, एक स्वभाविक और सुगम बात रही है (और आवश्यक भी) वह है सुसक्कत तवायमों का माबुक वर्ग। अक्सर अच्छे-अच्छे शायर आकर आगी गज़ले इनसे गवाते थे, इसके अतिरिक्त, सगीत और नृत्य-कला के साथ-साथ रिषक दरवारों की सोइवत उन्हें योहीं किव बना देती थी। अस्तु, इस रूप के बाज़ार में, जहाँ योवन की रगरिलयों में हृदय की दौलत छुटती हो, बहुतों का सुन्दर श्रु गारी किव न हो जाना ही आश्चर्य की बात होती।

यही नहीं, इनके जीवन की आधारहीनता, जीवन में प्रेम की कहण विडम्बना दाइण कुत्रिमता के पीछे महानुभूति की कुचली हुई आकाश्वाएँ, और अन्त में सुख स्वप्नों की नश्वरता का आभास, कहीं-कहीं इनके भावों को जिस प्रकार मार्मिक्ता से पूर्ण कर देता है, वह उन्हीं के हुदय की नहीं, मानवता की वस्तु हो जाती है। छेनिन कि के खिये जो स्वतन्त्रता अपेक्षित है, वह जिस यात्रा में इन्हें प्राप्त होती है, उससे बहुधा इनके भावों में विश्व खबता बल्कि केन्द्रहीनता भी आ गयी है।

गृहस्य जीवन में मुस्लिम स्त्रियों का व्यक्तित्व यद्यपि स्वतन्त्र नहीं रहा, पर एक और प्रकार का अपनापन उनमें था, जो विवाहिता हिन्दू स्त्रियों के व्यक्तिस्व' से (जो कि यथार्थ में केवल उनके समान मिला जुला सामाजिक रूप है) एकदम भिन्न है, क्यों कि उनका परम आत्म-समर्पण पित के चरणों में नहीं, विलक खुदा के सिजदें में हैं। पुरुष की अनुगामिनी होकर भी वे अपना स्वत्व उसकी सक्ता में लीन कर देने को बाध्य नहीं, उनके जीवन में जो तलाक का सम्भाव्य है, वह मानो मुक्ति की राह उनके लिये पृथक कर देता है।

में समझता हूं कि हिन्दू-स्त्री के बीवन काव्य की मुखरता उसके मौन प्रेम में ही ख्य हो बाती है, अपने आराध्य की ध्यान अर्चना, अपनी ग्रहर्थी का मंगळ सुख, यही उसके लिये समस्त काव्य की आन्तरिक पूर्णता है। विनष्ट अथवा अप्राप्य सुख का ध्यान ही विह्नल होकर कविता में ख्य बद्ध हो उठता है। आनद और शान्ति और मोक्ष के लिये उन्मन मनुष्य की शक्तियाँ कार्यस्त्रण होकर को एक गति प्राप्त करती हैं, उसका व्यक्त राग ही तो वास्तविक और श्रेष्ठ कविता है। हिन्दू पुरुष के जीवन में नारी का थोग और सहकार्य एक सामाजिक आवश्यकता की पूर्ति ही नहीं (जैसा कि इस्लाम में है) बल्कि धर्म का एक विधान माना गया है। दोनों मिळकर जिस प्रकार ऐहिक जीवन की साधना में एक इकाई की शक्ति बनते हैं, उस शक्ति की प्राप्ति और रक्षा

दोनों के बिच्कुळ स्वतन्त्ररूप से कढ़ा के क्षेत्र में आने पर, केवळ तभी सम्भव रही है जब कि उनके जीवन में सन्तों की-सी भक्ति-वृत्ति प्रधान हो गयी, जब कि स्त्री और पुरुष का सामान्य भेद उनके लिये अर्थ हीन-सा होगया। ऐसा न होने पर, कविता में बरबस विषाद, शिथिळ भावुकता, नैराश्य और अमगड़— हम चाहे जैसी दार्शनिकता से इसको रग दें—आ जाता है, स्त्री और पुरुष दोनों की आत्माभिन्यक्तियों में।

अस्त हिन्दी और उर्द के कहा-भाव-बगत में यह धर्म-बनित सास्कृतिक आधारों का जो अन्तर है वहीं कारण है इस बात का, कि सामान्य गृहस्य जीवन व्यतीत करते हुए भी मुसलमान स्त्रियों के लिये आत्माभिव्यक्ति अथवा व्यक्तित्व प्रकाशन जिस प्रकार सहज और स्त्रामानिक रहा है-कला या किसी भी क्षेत्र में - उस प्रकार हिन्दू स्त्रियों के लिये वह सम्भव भी नहीं हो सकता। सामाजिक बन्धन और बेडियाँ दोनों के लिये समान रूप से भारी रही है। फिर भी मन्द्र का को निकल्व कका को अनुपाणित करता है, वह उन बन्धनों के बावजूद मुसलमान कवियित्रियों में इसकी शुरू से एक स्वाभाविक रूप में मिलता है। हिन्दी में आधुनिक युग को छोड़कर अगर इम देखे तो हमें कुछ सन्त और विरत्न कविषित्रयों का ही एक सिलसिला नज़र आएगा जिनके व्यक्तित्व में लौकिक जीवन के प्रति उदासीनता का भाव है। मीरा में अलौकिक प्रेम का दर्शन इमें निःसन्देह जिस विह्नल तन्मयता के साथ मिलता है, उसका मुक्त माधुर्य उसकी सरल गहनता वास्तर में तुलनात्मक दृष्टि को स्त्रय धुका देती है. यह सच है। पर मनुष्य की भौतिक लीला के सुल-दूल का तदनुरून चित्रण देखने के लिये तो इसकी सारा इतिहास पार कर अपने ही युग में आना पडेगा । हाँ, दो नाम अवस्य हैं जो हमारी ज़बान पर आते हैं: ताज और रोख ।

अपने इसी स्वतन्त्र हिष्टिकोण के कारण उद् कवियित्रियों का महत्व हमारे दिये कुछ विशेष हो जाता है।

किन्तु अब सास्कृतिक आधारों का यह अन्तर तेजी से बदकता जा रहा है। व्यक्ति के जीवन में समाज का महत्त्र इतना अधिक हो गया है कि स्त्रियों भी कुटुब और ग्रहस्य की चिन्ताएँ भूल जाना चाहती है। देश-समाज के राजनीतिक स्रोर आर्थिक मविष्य में बोग देने की उत्सुकता अब स्त्री-पुरुष दोनों को भावों के समान तक पर ले आयी है। इस आदर्श का महान आकर्षण हम पहले पहले अग्रेज़ी में सरोजिनी नायडू और तदनन्तर सत्याग्रह के ज़माने में हिन्दी में सुभद्रा कुमारी की रचनाओं में देखते हैं। लगभग उन्हीं दिनों के बाद देशप्रेम को लेकर कुछ रोमाटिक किन मैदान में आये, जिन पर कुछ तो नज़क्क हस्लाम का, पर अधिकतर टैगोर और इकवाल का प्रभाव था। इनमें साग्रर निज़ामी और इकवाल मुख्य थे। कुछ ही वर्षों में थे किन समाजवाद की ओर बढ़ गये। इन्हीं युवक-हुदयों की प्रेरणा ने शिक्षित समुदाय में मौजूदा दौर की उद्र कवियित्रियों को जन्म दिया, जैसे 'जमाक', 'परवी', 'सायरा' आदि। इन्हें, बहरहाल, अभी लपना स्थान भविष्य में बनाना है। इनके साथ कुछ पुरानी खी-किन भी हैं, जैसे 'हजाव' और 'वहीद', जिनकी शैली में परम्परा का रग और अन्दाज़ है विशेषतः कखनऊ स्कुछ की परम्परा का।

यहाँ पुद्द कि वियों की परम्परा से ही मतद्भव है। अस्क में स्त्री-किवियों की परम्परा का कोई अर्थ नहीं। यही बात नहीं कि इनकी अपनी प्रतिमा का असर कमी किसी युग की शैकी पर नहीं पद सका, बिल्क उनमें हम बराबर उस्तादों का ही अनुकरण पाते हैं। अभिव्यक्ति में उन्हीं का कहजा, उन्हीं जैसा शब्दों का चुनाव, बिल्क अक्सर उनकी भावनाओं का रूप भी अस्वाभाविक और कृत्रिम हो जाता है, जो सिफ इसिक्टए हमें अधिक नहीं खटकता, क्योंकि हम जानते हैं कि एक हद तक 'गज़क' और 'महफ़िक' का वातावरण उसे ऐसा बनाता है। दूसरे ईरानी सम्यता में प्रेम का आरम्भ पुद्द की ओर से ही जायज़ रखा गया है और खियोचित भावों का चित्रण भी पुद्द के आक्ष्मनों द्वारा ही मान्य रहा है।

वगर हमें कियों के अग और आवरण आदि का 'खुला-खुड़ा श्रुगारिक चित्रण मिलता है, तो विशेषतः नवाव वाजिदअली शाह 'अग्वतर-पिया' के ही युग में मिलता है। इसके और पहले जो खास कियों की भाषा मे रेखती का आरम्म हो गया था, वह एक रूपं था प्रतिक्रिया का सम्मीर कविता के प्रति, 'इशा' और 'रंगीन' और 'जान साहब' का। कियों का इसमें कोई हाथ नहीं था। रेज़्ती की नितान्त स्वामाविक घरेलू भाषा में जो एक मोहक चचलता थी, वह एक अजीव चीज़ थी। अगर कहीं मड़ीवेपन का इसमें आधिक्य न होता तो शायद शिष्ट और गम्मीर बनाकर स्त्रियों को उसे स्वय अपनाने का साहस हो गया होता। और दुनिया मे उनकी यह एक अद्मुत और मौलिक चीज़ होती।

यों तो, बहरहाल, मौलाना अब्दुल बारी 'आसी' के सग्रह 'तिज्ञकर तुक्खवातीन' में एकाध रेखनी गो कवयित्री का भी जिक है। समल्त् रश्ममहल बेगम, उपनाम 'बेगम'।

इसमें सग्रहीत एक सी से ऊपर नामों द्वारा हमें इस बात का कुछ आभास मिल सकता है कि गज़ल-रचना के लिये उत्साह कितना व्यापक हो गया था। इसका श्रेय वाजिदशकी शाह के रॅंगीके युग को और विशेषतः 'दाग' और 'अमार' की असाधारण लोकप्रियता को था। इस शौक मे कैसे-कैसे परदेसी भी खिंच आये थे!

गौहर बेगम एक काबुळी रिसाइटार की लड़की थी, जो अपने कबीले के साथ, हिन्दोस्तान आयीं। फ़ारसी और पस्तो घर की ज़बान थी, मगर उर्दू में खासी अच्छी महारत पैदा कर ली थी। शेर देखिये:—

ज़ाहिदो । इमेंसे क्यों तनपक्तुर है र सिन्थते-कर्दगार इस भी हैं।

(पुनारियो ! इमसे घृणा क्यों १ इम भी तो उसी कलाकार की कृति हैं।) बादशाह बेगम 'खफी' (सन् १८५७ ई॰) किसी ब्लाक साहब की इसकी थीं, मौं मुसलमानी थी। स्वयं भी किसी मशहूर अग्रेज़ को ब्याही गयी। ''अँग्रेज़ी फ़ारसी दोनो ज़बानें अच्छी तरह जानती थी।" शेर:—

> ए 'ख़फ़ी ! अपने अश्वे-वेताधीर मुफ्त में जगहँगई वस्ते हैं !

('अश्क', ऑसू)

कंडक से में कोई पचास साल हुए दो यहूदी बहनें शायरा थीं। पेशा बाज़ारी था। 'परी' और 'माश्चक' उनके उपनाम थे। 'परी' के विषय में तो डिखा है कि वह ऑमेज़ी, उद्-फारसी और थोड़ी-बहुत अरबी भी जानती थी। शेर:— सुन के मेरा गुस्तओ ग्राम हॅंस के कहता है को शोख हम न समझे कुछ कि इस किस्से का हासिल क्या हुआ ! (शोख, चचल प्रेमिक, 'हासिल', नतीजा, मतल्ब)

एक दूसरी कवियती, 'जमैयत' उपनाम, ईसाई थी। उसकी माँ या नानी हिन्दोस्नानी थी। बाप अग्रेज़ था। किसी मेजर आरजेस्टन से उसकी शादी हुई। आगरे में घर था। उद्धू फ़ारसी के लाम के अलावा ब्रज भाषा में उनकी होलियों, दादरे, उमिरयों आदि मौजूद हैं। एक सफ़ सीधे-सादे शेर में महाविरे का तकल्लुफ देखिये:—

मकसूम की खबी है य', किश्मत का है एहसाँ रहता है खफा मुझसे जो दिक्रवर कई दिन से !

एनी, उपनाम 'मलका' (लगभग १८७५ ई०) ब्लैकीश्चर साहब सुपरिटेंडेण्ट-पुलिस, कलकत्ता, की लड़की थी। इगलैण्ड में पैदा हुई थी, लेकिन शायद शिक्षा-सस्कार हिन्दोस्तानी हो गये थे। सितार उम्दा बजाती थी। बाद में मुसलमान हो गयी थी। शेर देखिये:— *

> ऑले पथरा के हो गयी हैं स फेद किसी बुत की जो इन्तज़ारी है!

('बुत' मूर्ति, अथवा मासूक)

शिमला और रतलाम जैसे दूर-दराज़ स्थानों में भी उर्दू कवियित्रियों के नाम आते हैं। बहुत-सो ऐसी भी हुई हैं, जो अपने घरों पर मुशायरा कराती थीं। शीरींजान 'शीरी' (रतलाम) का प्रति वर्ष वसन्त के अवसर पर जो मुशायरा होता था, वह उस्केखनीय है।

इनमें बहुतों का जीवन अपने युग के सामाजिक जीवन पर मानों एक हलकी-सी टिप्पणी है। अहमदी बेगम, जिनके सिफ दो शेर मौजूद हैं, सोनीपत के एक शरीफ़ घराने में पैदा हुई और एक सुशिक्षित अमीरज़ादें के साथ उनका विवाह हुआ। पर उनकी साहित्यिक अभिक्चि का विरोध घर मैं इतना अधिक था, कि उनका 'दीवान' ग़ायब कर दिया गया। जाने क्या-क्या होसके इस कवि-हृदय के ये, कि इन्हीं रजों में क्षयी होकर उसने ससार कोदा।

ह्यातुन्तिसा 'ह्या' ने नो कि बादशाह शाहआ उम की पुत्री थीं, यही शेरो-शायरी का शोक छेकर, अपना यौवन और बुढापा कुआँरपने में गुज़ार दिया।

मिर्जा अर्ड खाँ, बहादुरशाह 'ज़फर' के यहाँ से वर्जीफा पाते थे, इनकी बीवी जब गदर में बेबा हुई तो कुछ ऐसा दुनिया से दिल उचटा कि शेरोशायरी भी छोइ दी। 'सुरैया' (आकाश गगा) इनका उपनाम था।

'पारसा' उपनाम एक कवयित्री के विषय में एक अनीव बात लिखी है को समझ में नहीं आती, यानी कि 'उसकी शादी उम्र-भर इस खयाक से नहीं की गयी कि उनके वाकिद इस बात को आर (कज्जाजनक) संमझते थे कि कोई दामाद आये। वाकिद, नवाब मिज़ी मोहम्मद तर्क खीं 'इवस' लखनऊ के एक मशहूर शायर थे और नवाब आसफ़ दौला के निकट सबसी।

सैयद इंशा की एक बाँदी थी, चमेली, 'यासमन' उपनाम था। पुरुषों से उसको तीव घुणा थी। 'इका' ने इसे लोग समझकर उसको शादी कर दी, लेकिन तीसरे ही दिन किसी अज्ञात कारण से उसकी मृत्यु हो गयी। खैर, क्रियों के बारे में ठीक-ठीक पता चलना बहुत कठिन है।

कमरुजिसा 'कमर' अशरफ अकीखाँ 'मसरूर' की धर्म पत्नी थीं और सुन्दर किन थीं। प्रेम-नियोग अष्ट था। इतना असहा, कि तीन दिन के अन्तर से दोनों की मृत्यु हुई।

प्रेमिकाओं के वर्णन में बिस्मिक्लाइ बेगम का नाम, मु॰ इनामुक्काखाँ 'यक्ं।' सरहिन्द के एक बहुत पवित्र और विख्यात वश से थे। बिस्मिक्लाइ उनकी शागिदं थी। चब उनके प्रेम की बदनामी फैली, तो खयं उनके थिता ने चो अपने युग के एक प्रतिष्ठित कवि थे, क्रीथ और ग्लानि के आवेश में अपने पुत्र को करल कर दिया। यह मीर से एक सीढ़ी पूर्व शाह आलम का खमाना था।

सन् १८४० ई॰ मैं 'बन्नो' एक पर्दानश्चीन वेश्या कवि दिल्ली में हो गबी है। उसके प्रेम में गुझाबसिंह 'आश पता' ने आखिरकार बब निराश होकर एक ख़जर से अपना काम तमाम कर लिया तो 'बन्नो' का पूर्व प्रेम पागळ हो उटा और वह छै मास से अधिक न जी सकी। उसका शेर हैं:---

है गज़ब, वह तो मरे और जियूँ मैं 'बन्नो' मौत था जाय तो हो उम्र दुवारा मुझको !

ग़दर से पूर्व लखनऊ की मशहूर वेश्या उम्मदुल्फातमा, उपनाम 'साइव' जब दिल्ली जाकर बीमार हुई, तो महाकवि हकीम मोमिनखाँ 'मोमिन' के हलाज ने प्रेम का ऐसा रूप लिया कि उनकी प्रेमिका एक सुन्दर कवि हो गवी। इस प्रकार नवाब शे फ्ताखाँ 'शे फ्ता' ('मोमिन और 'ग़ालिब' के सुविख्यात शिष्य) की प्रेमिका रमणे 'नज़ाकत' अपने प्रेमी के रग में प्रौढ़ और सुन्दर रचना करती थी। इनका एक शेर यहाँ दिया जाता हैं:—

गुनह क्या सनम के नज़ारे में, ज़ाहिद ! यह जळवा खुदा ने दिखाया तो देखा! — 'साहब'

('सनम', बुत, माञ्चक, 'ज़ाहिद', विधि-निष्टेष मानने वाका, पुजारी, 'बल्वा', सींदर्यं की आमा।)

क्यों न मैं . कुरवान हूँ, बन वो कहे नाज़ से— इमको जफा का है श्रीक, अहळे-वफ़ा कीन है ! — 'नज़ाकत'

('जफ्रा' जुल्म , 'अइळे-बफ्रा', वफ्रादार प्रेमी)

के किन कवियित्रियों के इतिहास में सबसे अद्भुत जीवन 'चन्दा' का है। अठारहवी शताब्दी के अन्त में दिखन में एक काफ़िला छटता है। एक वज़ीर की लड़की को डाक् पकड़ के जाते हैं। सन् १८०० ई० के लगभग वह लड़की हैदराबाद की मशहूर रईसा, किन और तवायफ होती है। पाच-सौ सिगाही उसके दरवाजे पर हर समय मुस्तैद रहते हैं। सैकड़ों किन उसका यश-गान करके घनवान बनते हैं। काव्य और सगीत ही नहीं शुडसवारी और तीरन्दाज़ी के लिये भी उसकी ख्याति दूर-दूर है। 'चन्दा' का दीवान बहुत कह के साथ एक अग्रेज़ विलायत के जाता है, जो आज भी लन्दन के पुस्तकालय में सुरक्षित है।

शदर के बाद का ज़माना। एक शरीफ़ घर की स्त्री। उपनाम, 'सन्दल'। मगर आवारगी उसको मेरठ के जाती है। बाद की हाकत यह कि बग़ैर भीख का एक टुकड़ा मिळे उपवाम भी नहीं टूटता। खैर, एक वेश्या के जीवन में यह कुछ अनहोनी बात नहीं।

.. सरदार बेगम, छखनऊ के एक समय घराने की स्त्री गदर के बाद विश्ववा होकर, कानपुर, कन्नोज, इटाना में मारी मारी फिरती है। अखिर इटावे में ही अपनी बेटी को नाच-गाने की शिक्षा देकर बाकायदा एक डेरेदार तवायफ़ की तरह रहने लगती है। बिलकुल नाख्वाँदा है, मगर अशसार मानों उसके अमते जीवन का चित्र हैं:—

> लगाया मैंने को दुमसे दिकको, दुम्हारे दिल पर निहाँ न होगा ! उठाए सदमें है जितने मैने जहाँ में किस पर अयाँ न होगा ! ('निहाँ', छिपा हुआ, 'अयाँ' प्रकट)

पजाब की एक नर्तकी छखनऊ पहुँची। नवाब वाजिदश्रलीशाह ने उसके गुण पर मुम्ब होकर उसे अपने हरम में दाखिड किया और 'रश्क-महल' का खिताब दिया। छखनऊ का खेल विगड़ने पर वह नवाब के साथ-साथ करूक ने गयी और अन्त तक साथ रही। वेगम उपनाम था। रे ख्ती में कविता करती थी, यद्यपि बाद में पुढ़वों की शैंकी में कहने छगी थी।

यह निर्विवाद है कि उदू भाषा का सहजतम स्वामाविक छोच, उनका सरळ अकळ्य सौन्दर्य और गम्भीर माध्यं हमें केवळ देहळी और ळखनऊ की बेगमात की ज़बान में सिळ सकता है। उनकी भावनाओं में एक शिक्षत विकास है, जिसके कारण कल्पना के गहरे रंग इनके यहाँ नहीं मिळते; लेकिन अधिकार पूर्ण मीठे लहज़े में एक हळकी-सी बेपरवाई की शान, पदों में एक अनजान-सी रागात्मिकता, एक लय; पर जिसमें बहुषा ताळ और सुर की वैसी स्पष्ट-सी सक्क नहीं जैसी कि वेश्याओं की ग़ज़लों में है; गति में एक धेर्ब, और भावों के वातावरण में एक प्रतीक्षा की-सी छिपी हुई उदासी, इनके

यहाँ है, इसमें आमोद अगर है, तो वह विरे हुए उद्यानों का आमोद है। अस्तु, सामान्य रूप से इनका काव्य सुगठित, प्रावल और दोष-रहित है। कहीं-कहीं अभिव्यक्ति सरस होते हुए मार्मिक भी हो गयी है।

लखनऊ और दिख्बी के बाहर हमें सिर्फ दो नाम मिलते हैं—रामपुर की बहू बेगम 'बहू' (लगभग) १८५० ई०) और भोपाल की नवाब शाहजहाँ बेगम 'शीरी' (बीसवीं शताबदी का आरम्म)। 'शीरी' के ये दो-तीन शेर हैं :-

खालिक है खुदाए-सहरो-शाम हमारा मश्रहूर उसी ने य किया नाम हमारा !

('खालिक', जन्मदाता,' खुदाए-सहरो-श्वाम', प्रात और सन्ध्या के चीवन का मालिक, ईश्वर)

> भाती है हवा सर्द घटा उठती है बनघोर मगवाओ सुराही-ओ-मयो-जाम हमारा !

('मय', शराव)

छत्फ्र क्या पाओगे तनहा दिले शैदा लेकर देखिये सेर भी कुछ यासो-तमना केकर !

(केवड मेरा आसक्त हृद्य के केने से स्या भानन्द मिलेगा ! कुछ उसके साथ आशा और निराशा केकर भी ज़रा उसकी सैर देखिये !)

जनिया बेगम, जो जहाँदार, वळीश्रहद, बादशाह देहळी, की 'खास महळ' थीं शायद उर्दू की ''प्रयम कवित्री'' मानी जायँगी। (लगभग सन् १७१० ई०)। इस रोर में 'नित' शब्द पर गौर की जिये:—

न दिळ को सब, न जी को करार रहता है; तुम्हारे आने का नित इन्तज़ार रहता है!

दिल्ली में सन् १७६५ ई० के लगभग गन्ना बेगम 'शोख्न' का मशहूर नाम आता हैं। आक्रमगीर दोयम के बज़ीर नवाब इमादुल मुल्क ग़ाज़ी-उद्दीन खोँ की पन्नी थीं। इनके अशक्षार में एक गम्भीर सरस कल्पना का पुट मिलता है। अभिव्यक्ति की शेली भी सुन्दर है। 'सीदा' भूगैर 'सोज़' की शागिर्द थीं। उसी ज़माने की भाषा है— शमा की तरह कौन रो जाने ! चिसके दिल को लगी हो. सो चाने !

अब्र छाया है, में ह बरसता है , बरुद आजा—िक जी तरसता है !

रकींबों से वो बिस दम हुँस रहे थे रूबरू मेरे मेरी हर मिज़ः, ए दर्दें-जिगर, मोती पिरोती थी !

('रूबरू' सामने , 'मिजाः', बरौनी)

दूसरा श्रेष्ठ नाम धार्मिक किन ननाम अ.स्तर महल तैमूरिया का है, जो सन् १८७५ ई॰ के लगभग जीवित थीं। इनकी किनता के उदारण में गहरे भक्तिभान के साथ भाषा और छन्द पर इनका मार्मिक अधिकार प्रकट होता है। फ़ारसी किन '.कुद्सी' की एक मशहूर ग़ज़ल पर इन्होंने सुन्दर पद लगाये हैं। यहाँ दो बन्द दिये जाते हैं:—

सबसे पहले किया पैदा तेरा अल्लाह ने नूर पर्द ए-जात में उस न्र को रक्खा मस्त्र और उस न्र का इज़हार हुआ म.जूर 'जाते-पाके-ती दरी मुल्के अरब कर्दा ज़हूर जासक आमदा कुरऑ बज़बाने-अरबी!'

('जात', सत्ता, 'मस्तूर', छिपा हुआ , 'इज़हार', प्रकटीकरण , फ्रारसी शेर:—[तब ए इज़रत मोहम्मद] तेरी पवित्र हस्ती, अरब के मुल्क में प्रकटी, और इस कारण कुरान-शरीफ़ अरबी ज़बान में आयी।)

> हो गयी लह्वो-लभव में ही मेरी उम्र बसर यादे खालिक में न मसरूफ़ हुई मैं दम भर विसती हूँ नासियए-इज्ज़ को तेरे दर पर ज्वस्मे-रहमत बकुशा सए-मन अन्दाज़े-नज़र ए .कुरैशी-कक्बी ! हासमी ! ओ मचलवी !

'ढ्ड्वो-ढथव', खेळ-तमाञ्चा, 'खाळिक', पैदा करनेवाळा; 'मसरूफ्न', निरत, नासियए-इज्ज्र', दीनता का माथा। फारची शेर:—ओ कुरैश, हाशिम और मचळव के वश्च (हज़रत मोहम्मद!) मुझ पर दया-इष्टि डाळो!)

आस, फ़दौड़ा की पितयों में बेगमजान उर्फ बहूजान 'जानी' और 'इ्ल्हन' ग़ज़ल कहती थीं। नवाब वाजिदअड़ी शाह के हरम में हम सात कवित्रियों के नाम पाते हैं, जिनमें हैदरी बेगम 'कमर' और नवाब बेगम 'हजाब' मुख्य हैं। हम यहाँ इनका एक एक शेर देते हैं:—

क्या पूछता है, हमदम, इस जाने-नातवाँ की रग-रग में नेशे-गम है, कहिए कहाँ-कहाँ की ।

—'बानी'

('बाने नातवाँ', दुर्बल प्राण, 'नेशे-गम', दु:ख-सूल, 'हमदम', साथी) बहा है फूट के ऑंखों से आबला दिल का, तरीकी राह से जाता है काफ़िला दिल का!

—दुष्हन

दिले-नाशाद को तुमने न कभी शाद किया भूककर वैठे हमें, फिर न कभी याद किया

—'कसर'

('शाद' प्रसन्न)

बन के तस्वीर, 'इजाब' ! उसको सरापा देखो ! मुँह से बोलो न कुछ आँखों से तमाशा देखो !

—'हजाव'

गृहस्थ कवियित्रियों में इस कला की अनुभूति कम पाते हैं। कभी-कभी तो भाषा मानो भाव को स्थत भी नहीं कर पाती। सफलता की स्तह यद्यपि साधारणत्या ऊँची नहीं हैं, पर कई कारणों से ये किव परम्परा से जो अधिक प्रभाव ग्रहण नहीं कर पाते हैं इससे उनके छन्दों में किंचित् अधिक उनमुक्त आत्मस्पन्दन महसूस करते हैं, और जहाँ भावों को अधिक सुसस्कृत शैली प्राप्त हुई है, वहाँ तो उनका प्रभाव दूना हो गया है; जैसे कमईब्रिसा-'कमर' में, कामला बेगम 'जापरी' में और शम्मुजिसा 'शर्म की गज़लों में। सिकन्दरजहाँ बेगम 'ज़िया' का नाम भी उल्लेखनीय है। इस बर्ग के किवयों के कुलेक दोषों का हम अन्यत्र ज़िक्र करेंगे। यहाँ हम थोडे से नमूने इन प्रमुख कवियित्रियों के देते हैं:—

> कहा मन्सूर ने सूडी पे चढकर इश्कवाज़ी से, य, उसके बाम का ज़ीना है, आये बिसका जी चाहे! —'बाफरी'

(भक्ति और तन्मयता में मन्सूर कह उठा था कि—'मैं ईश्वर हूँ !' जिसके लिये उसको सूली पर चढा दिया गया था।)

करें, कह दो, मुँह बन्द .गुचे सब अपना
मैं लिखती मोअम्मा हूँ उसके दहाँ का !

—'कमर'

('.गुंचे', कलियाँ, 'मोअम्मा', मेद, 'दहाँ', मुँह)

गिर पहुँ यार के कदमों पे अगर पी है शराव,
हाय आया है बहाना मुझे बेहोशी का!
—'शर्म'

इश्क को दीन समझता हूँ, वफ्रा मजहब है ए सनम तुझसे को फिर बाउँ तो काफिर हूँ में! — 'ज़िया'

बृत्यानुसार कवियों का वर्गीवरण करना अन्याय है, पर तवायफ़ों की कलाकृति उनके जीवन की एक ऐसी सुकृति है, जिसका महत्व उन्नीसवीं शताब्दी के उर्दु काव्य-जगत में विशेषरूप से विचारणीय है।

साधारणतथा देय चादे समझा जाता रहा हो, पर उस जामाने के सभ्य समाज की दृष्टि में यह वर्ग घृणा का पात्र नहीं था। बल्कि ऊँचे वर्गों में इनका एक दृद तक काफी आदर होता था। इस वर्ग की संस्कृति और सुद्धिय सर्वविदित थी। पर सन् '५७ की क्रान्ति के फलस्वरूप वह सामन्त-युग ही उल्टर गया, जिसका कि यह एक आवश्यक-सा अग वन गया था। तदनन्तर, सामाजिक सुवारों के आन्दोलनों से प्रमावित मध्यवर्ग में सगीत और कला की शिक्षा धीरे-धीरे—बहुत धीरे-धीरे—आम होने लगी; और इधर वेश्याओं के जीवन में कला-पक्ष का महत्व उसी तरह बीरे-धीरे कम होने लगा। इसके साथ-साथ उनके सास्कृतिक बीवन की स्तह भी नीची होती गयी।

इनके इतिहास में कितनी ही रस मर्मग्र और सुन्दर कलाविद् हुई। खेद है कि इनकी फुटकर रचनाएँ भी हमें बहुत कम प्राप्त है। तथापि को कुछ है, उससे हम उनका जीवन, और जेवन के प्रति उनका दृष्टिकोण क्या है, यह समझ सकते हैं। सबके साथ मिलाकर उनपर विचार करने से हमें काव्य में उनको श्रेयता का सही अनुमान नहीं हो सकता था। उनका हृदय समाज के अन्य वगों से कुछ मिन्न नहीं है। कुन्निमता ही उनके जीवन की शिक्षा है, यह सत्य है, फिर भी हम कह सकते हैं कि उनका हृदय भाजुकता की एक काफ़ी प्राचीन प्रयोगशाला है। प्रयोगफल में अधिकाश मदिर वासना की ही तीन्न अथवा क्षीण गन्य होगी, यह भी हम बहुत हद तक माने लेते हैं। पर प्रेम की आँच से योड़ा-बहुत भी विकलता प्राप्त किये बिना, कैसे उनकी छन्दोबद्ध वाणी में गति और लग्न का प्रसादपूर्ण प्रमाब और सीन्दर्भ की हलकी-सी भी स्थिरता आ सकी है। नहीं, अनुभूत की सत्यना का मोल बहुत ऊँचा होता है, और उसका एक अणु भी सिर आँखों पर उठाने की चीज़ है। यहाँ अन्य वस्तुओं से हमें प्रयोगन नहीं।

इन कविषित्रयों में जहाँ दिसयो ऐसी हैं, जिनमें बाज़ारी रग प्रचुरमात्रा में आ गया,है,—और स्मरण रहे, कि अपने युग से कोई अलग शैली इनमें से किसी ने नहीं निकाली—वहाँ कईयों ने अपनी प्रतिभा का गम्भीर सबूत दिया है।

रमजो 'नज़ाकत' का शेर है-

सुर्भए-खाने-ग इनायत हो आ गया है .गुनार आँखों में ! (सुर्मए-खाने पा' पद-रज का सुर्मा ।) 'फ़र्रुख' :--

इमारे करल की तदबीर बेतकसीर होती है | निगाहे-पाक की शायद बही तासीर होती है !

(पवित्र दृष्टि से देखने का फल शायद यही होता है कि हमारे निरपराध मारे जाने का आयोजन हो रहा है।)

चन्दाजान 'हिलाल' :---

एक काहीदगी काफी नहीं होती है 'हिलाल' लोटना पहता है उश्शाक को अगारों पर!

('काहीदगी,' दुर्बळता ।)

महबूबाजान 'कातिल' का मकता है:-

फर्कारे-इश्क है 'कातिक,' खुदा के बन्दे हैं उमीदे-वस्ल है परवर्दिगार से इमको !

(प्रेम के फ़कीरों को तो स्योग की आशा ईश्वर से है!)

वेगानान शीरी :--

दिलमें जगह बनायी है रहने की आपने हैरों हूँ मिरले आहना आए किंघर से आप !

('हैरॉ हूँ,' मुझे आश्चर्य है। 'मिस्के-आईना,' दर्पण की तरह)

सीन्दर्य का वर्णन किस अन्दाज़ में हुआ है, देखिये-

सर से पातक कि जो हो नूर के सौंचे में ढडा— ए 'हजान' उसको भड़ा स्वार करूँ यान करूँ ।

—मोहम्मदीबान 'इजाव'

एक प्रेमी की शादी पर ईंग्यों का स्वामाविक तेवर देखिये— है ऐश उसके की को, अजी, ग्रम बहुत है याँ शादी वहाँ रचायी है, मातम बहुत है याँ

—अचपक (सन् १८४०)

वह छेद-छाड़ का छुछ और बात कहने का अन्दाज़ जो 'दाग' और 'सबा' और 'अमीर' की शायरी की जान है और 'ज़ीक' और 'मोमिन' के कलाम की विशेषता है, हमें इनके यहाँ भी मिळती हैं, यद्यपि कवयित्रियों में यह अक्सर एक मामूळी-सा पद्यमय वार्जी जाप मात्र होकर भी रह जाता है, जैसे 'ज़ोहरा' (अम्बाला) की गज़रु में:—

आओ जी आओ खुदा के वास्ते!
रहम फरमाओं खुदा के वास्ते!
जुल्फें सुब्झाओ खुदा के वास्ते!
जीन उबझाओ खदा के वास्ते!..इत्यादि!

या मसलन छोटी बेगम 'दिखबर' की इस गज़ में:-

अपने आने की जो सुनाते हो शेखी नाहक य' तुम जताते हो !

तथापि ये सरस और साकेतिक पिक्यों भी देखने योग्य है, महाविरे की सूबी देखिये फरिश्तों को किस तरह ताना दिया है—

शेखी की जिया करे फरिक्ते! जाने की वहाँ मजाज भी है!

—मुश्तरी

('शेखी की लिया करें,' चाहे जितनी अपनी बडाई करें ! 'वहाँ,' स्वर्ण अथवा प्रेम के पवित्रतम स्थान में।)

क्यों न में कुरवान हूँ, बन वो कहे नाज से 'हमको चफा का है शोक अहळे बफ़ा कीन है !'

—'नज़ाकत'

रकी बों का जलना कहाँ देखता तूँ समोँ यह मेरे घर में आया तो देखा !

(यानी ईर्ष्या और प्रेम के संसार में प्रेमीविरोष के कुछ भोलेपन का चित्रण है।) कहा ये देके जनाज़े को यार ने कॉघा— सफर है दूर का, यारो, कदम बढाए हुए! —'मखमूर'

जिसके प्रेम में मृत्यु नसीव हुई है, वह जनाजे में काँधा लगाए हुए साथ चल रहा है। इस पथ का अन्त वह कहाँ तक देखता है, इसका भाव-चित्र किस स्वाभाविक असर के साथ खींचा गया है।

निकृष्ट भावनाएँ भी इनके यहाँ हैं, पर यह एक अबीव बात है कि भी अब्दुळवारी 'आधी' द्वारा सम्पादित ''तिज्ञकरतुल्खवातीन'' में हम बो एक निर्ळं जता-सी कभी-कभी ग्रहस्य कवियित्रियों में आ जाती हुई देखते हैं, वह इनके यहाँ कहीं अगर हैं, तो एकदम उस अधुन्दर रूप में नहीं है। इस मौके पर एक भी तुळनात्मक उदाहरण देना असगत होगा। फिर भी प्रमाण देने के छिये तो इम विवश हैं।

कादरी बेगम 'कादरी' का एक शेर है-

मैं हूँ फकत और तुम नाम नहीं और का पाँव मेरी गोद में शौक से फैलाइये।

इसी बात को तवायफ्र यों कहती है-

हम हैं और आप हैं, खिकवत में कोई ,गैर नहीं क्या अबब चैन से हो जाय बसर वस्ल की रात ! —'परी'

('खिडवत', एकान्त; 'स्या अजन', कुछ असम्भव नहीं।) बहरहाड़ इस विवाद में न पड़कर, कुछ पदों में उनके बीवन-विशेष का प्रतिबिम्ब देखें, इसको कैसा मिडता है।

> 'बस्ती', ज़रूर चाहिये असवावे-ज़ाहिरी ! दुनिया के छोग देखनेवाळे हवा के हैं !

('अस्वावे-माहिरी', दिखावट का सामान ; 'इवा' बाहिरी तदक-भड़क)

ज़िंदगी तक के आश्ना है य' छोग, मर गये पर—ये आश्ना किसके !

—'मनूबर'

जवानी में भन्नी मालूम होती थी ये आराइश , बुढापे में तो मेंहदी-मिस्सी की है खाक जेगहश !

—'आराइश'

('आराइरा', साज-श्रङ्गार , 'जेबाइरा', सजावट)

य' मह्वे-दीदे र.खे-गुड है बुडबुछे-शेदा खबर नहीं कि चमन से बहार जाती है !

—'अमीर'

(य' मह्वे दीदे-रु.खे-गुल है', पुष्प का मुख-दर्शन करने में हतनी कीन है, 'शेंद।' आसक)

मेरी तुरवत दिखा के कहते हैं अपने हाथों ये जान खो बैठें!

—'नाज' फर खानादी

कुछ सयोग और वियोग के विषय पर :-

आये न मुझे नींद शबे गम तो उसे स्या. जो चैन से सोता है, उसे किसकी पड़ी है — गृतक्जार

मुँह से बोलो तो सही, काहे की घनराहट है बात की-बात में होती है सहर वस्ल की रात! — 'नाज' (आरा)

शोख हो, बेबाक हो, सफ्फ्राक हो, चालाक हो क्यों शबे-वस्लत में मुझसे आप शर्माने क्रुगे ! — मुझीबाई 'हिजाब (प्रथम पिक — दुम तो चपळ और च चल हो, निडर हो, प्राण हरनेवाळे हो, और तुम तो चतुर हो ! 'शबे वस्लत,' मिलन-निशा)

यहाँ अत्यन्त संक्षेप में कुछेक प्रमुख तवायफ्रपेशा कवियित्रयों का परिचय दे देना भी मुनासिव होगा। 'चन्दा' का ज़िक पहले आ चुका है। स्त्री-किवयों में सबसे पहले 'चन्दा' ने ही अपना दीवान प्रकाशित किया। इनकी छोटी छोटी गज़कों के भाव और भाषा में एक आत्माभिमान का गौरव झलकता है।

इखळाक से तो अपनी वाकिफ जहान हैगा, पर आपको ग़ळत कुछ अब तक गुमान हैगा!

(इमारे शिष्ट स्वभाव और व्यवहार की ससार जानता है, पर आपको सभी तक दिल में न जाने क्या सन्देह है !)

'बन्नो' की गुज़ल तो विलाप, वेदना और विरह के तहप की एक ज़िंदा तस्वीर हो गबी है।

> छोड़कर मुझकों कहाँ ओ बुते-गुमराह चला ! त् चला क्या कि य' दिल भी तेरे हमराह चला !

उम्मद्गल फ्रांतमा 'साइब' (लगभग १८४८ ई०) और रमज़ो 'नज़ाकत' (लगभग १८५५) मशहूर कविवित्रयों थीं। इनमें इम वास्तविक प्रेम की एक गहरी साकेतिक अभिव्यक्ति देखते हैं। 'नज़ाकत' में फारसी का प्रभाव सुन्दर रूप से आया है। इनकी कविता के उदाहरण ऊपर आ चुके हैं।

अपनी सरस स्वामाविक अभिन्यक्ति में सरदार वेगम 'सरदार' शायद सर्वश्रेष्ठ हैं। कहीं-कहीं भाषा में ज़रा-सा पुरानापन ज़रूर आ जाता है; पर भावपक्ष में देखिये तो उनके यहाँ कई-कई भाव अपनी उळकान का संसार एक साथ छेकर उठते हैं। उनमें अञ्चात भविष्य की एक विचित्र-सी प्रतीक्षा रहती है।

न लगी फिर ऑल सहर तलक, मुझे अपनी याद दिला गये ! मेरे पास से वी चले गये, मेरे दिल को लेके हिला गये !

दिल मेरा उठ गया जमाने से !

है खौफ मुझको अने के घर का, कि होगा वॉ पर गुजारा क्यों कर मदद को मेरी जो छत्फे -यब्रदॉ नदीमो-हमदम वहाँ न होगा ! ('छत्फे य, ज्दॉ,' परमेश्वर की कृपा, 'नदीमो-हमदम,' मेरी सुननेवाला, मेरा साथी।)

कमरनजान उर्फ मझो 'मुश्तरी' की गज़लें अपने युग के उस्तादों की-सी पुक्रतगी किए हुए है, और उन में इसें खखनऊ की भाषा और अन्दाज़ का उत्तम नमूना देखने को मिलता है। आगाअली 'शम्श' की शागिर्द थीं।

> · नाइक हैं नाज़ें -हुस्त से ये वे नियाज़ियाँ बन्दा नेवाज़ आप किसी के .खुदा नहीं !

('बेनियाजियाँ,' प्रेमी के प्रति बेपरवाई)

बातें तो वे करते हैं .खुशी की चेडरे से अया मलाल भी है!

आगरे की पुखराज नेगम 'पुखराज' (छगभग १८८० ई०) के विषयों में मृत्यु, कब और स्वप्न की न जाने क्यों प्रधानता नज़र आती है। फिर भी उसमें एक प्रवाह है, और सगीत की कळात्मक ध्वनि के साथ।

> दुनिया में मिस्के-खाब इमारी इयात है क्योंकर खयाळे यार न पेशे नज़र रहे !

('मिस्के-खाब', स्वप्न की तरह; 'इयात', जीवन, 'पेशे-नज़र', इष्टि-सम्मुख)

तारीकिए-अमल से किया गारे में मुकाम मज़िल में शब हुई तो सरा में उतर रहे !

('तारीकिए-अमल', कर्मों का अन्धकार, 'गोर, कब्र; 'शब', रात्रि 'सरा', सराय)

मुन्नीबाई उफ्त में झली 'हजाब', जिसपर नवाब दाग़ बेतरह आसक्त होगबे बे, कलकचे की एक ज़िन्दादिल शायरा थी। इस किंवी की आयुकता अक्सर एक विकक उल्लास लिये हुए बान पड़ती है, जिससे उसके बाज-बाज़ शेर का अन्दाज़ बहुत तीखा और शोख हो जाता है।

वह, और मेरे घर में चले आयँ खुद व खुद सर पर मेरे 'इजाव' मगर आसमौँ नहीं !

('मगर', सम्भवतः, शायद)

उनसे कह दो कि हमें तुमसे ये उम्मीद न थी वादा हमसे हो, रहो ग़ैर के घर वस्ल की रात!

(उनसे कह दो का अर्थ यह है कि प्रेमी को बाहर-ही-बाहर कहलवाया का रहा है।)

कर्पना का सौन्दर्य, शैकी का आकर्षण और मानों की सरळ कोमळता— ये गुण है को हमें मोहम्मदी जान 'शवाब' (कळकत्ता) की कविता में मिळते हैं।

> सर से पा तक कि जो हो नूर के सौंचे में दला ए 'श्रवाव' उसको भका प्यार करूँ या न करूँ ! इसक में जानके दुस्मन को मसीहा समझे और फिर दिख में समझते हैं कि अच्छा समझे !

श्राधुनिक युग

उद् काव्य में महिलाओं की नयी प्रगति का हतिहास अस्ल में योरपीय महासमर के कुछ काफी बाद हमारे ही युग में ग्रुरू होता है। आज महिलाओं के किये कला और काव्य का क्षेत्र वार्जित नहीं। देश की राजनीतिक जाप्रति, क्षियों के अधिकारों की चर्चा, सन् ३०-३१ के सत्याग्रह के बाद धीरे-धीरे समाजवाद का प्रचार, फलस्कर 'सागर' और 'जोश' जैसे समाजवादी कवियों की उर्दू में द्रुत-गति से बढ़ती हुई लोक-प्रियता—इन सब कारणों ने सुशिक्षित वर्गों में आधुनिक कवियित्रियों को जन्म देना ग्रुरू किया। अब भी इस लहर में विशेष जोर नहीं आया है। ग्रहस्थ-जीवन के विषय कवियों की भावकता से दूर पड़े हैं। अभी कितनी महिलाएँ अपनी रचनाएँ (यद्यपि वह काफ़ी पीढ़ और सुन्दर होती हैं) छपाना अच्छा नहीं समअतीं। अगर किसी के बहुत अनुरोध से कहीं कुछ छपने देते भी हों, तो अपना नाम जाहिर नहीं होने देतीं। संग्रहकार को उनके जन्मस्थान, वश्च आदि का विवंरण प्रकाशित करने की सफ़्त मुमानियत कर दी जाती है।

कुछ इका-दुक्ती पुरानी शैंकी और परम्परा की अनुयायी अब भी है (या अभी तक थीं), जिनमें स्व॰ फख किसा बेगम 'ह नाव' शाहजहाँ पुरी का नाम ख्याति प्राप्त कर चुका है। ये गज़ल की परम्परा से खूब-खूब परिचित थीं। छखनऊ की शैंकी 'मामळाबन्दी' अर्थात् छेड़-छाइ का पहलू अच्छी तरह निभाती थीं। इनके यहाँ शब्दों का विन्यास और मुहाविरे का प्रयोग बहुत सुक्चिपूर्ण होता था।

वो तहपाना किसी बेदर्द का मुझको निडर होकर वो मेरा डरते-डरते द्याकिए-दर्दे-जिगर होना ! ('बाकी होना,' शिकायत करना)

यूँ तेरे गहरे तसन्तर से हमें होश आ गया जैसे चौंक उट्ठे कोई खाने-परीशा देखकर १ ('तसन्तर,' ध्यान, खाने-परीशा,' विखरा हुआ स्वप्त) अल्लादी 'शरारत' गाजियाबाद की एक मशहूर तवायफ हैं। इनकी अल्लों में अभ्यास की प्रौढता लिये इए एक सागीतिक प्रवाह रहता है।

.खुदा गवाह है, सबको जताए देते हैं हम उनको चाह में खुद को मिटाये देते हैं! नशीली ऑंखें ही काफी हैं मुझको, ए साकी! ये दो पियाले ही वे खुद बनाये देते हैं!

आधुनिकतम स्ती-किवर्यों को हम तीन-चार समूहों में विभक्त कर सकते है। गद्य-काव्य लिखने वालियों का हम यहाँ जिक्र नहीं करेंगे। अस्तु कुछ हैं को रोमाटिक है, कुछ सीधे-सादे ढग से विविध विषयों पर अभ्यास करती है, कुछ ने समाबवाद के आदर्श अपनाने ग्रुरू किये हैं, और कुछ आधुनिक ग़ज़ल में ही अपनी प्रतिभा को निखार रही हैं। जो महिलायें गंज के आदर्श अपनाकर रोमाटिक वातावरण छेकर चली हैं, उनमें 'जमाली' 'सायरा,' 'जरीफा,' 'सौकत-दुल्हन,' 'हुमायूँ,' आदि के नाम आते हैं।

'बमाली' बरेलवी की काव्यानुभृति औरो से कुछ अधिक गहरी माल्म होती है, विशेषकर शांतल में; और उनमें भाव कर्यना और सगीत का शायद सबसे अधिक सफल और पूर्ण मिश्रण है।—यद्यपि उनके प्रकाशित सग्रह 'आईनए-बमाल' में कृत्रिम आवेश और भावकता ने प्रारम्भिक भाग की किवताओं में बहुशा शब्द-विश्यास की गम्भीरता नष्ट कर दी है। (लेकिन इस सग्रह में शांत्रलें नहीं है।) फिर भी कई नज़्मों में कि को आश्चर्य-बनक सफलता मिली है, जैसे 'ध्यारी बहनों से' और 'बहरे राह्र-हबाज़' में भी। अनितम भागकी किवताओं की प्रौड सरस अभिव्यक्तियों में कोमल भावकता का सुद्दर पुट है, जैसे 'जेबुलिसा फुलझड़ी छोड़ रही है' और 'दरिया के किनारे' किवताओं में। यहाँ केवल अन्तिम किवता से कुछ पद्य दिये चा सकते हैं—

पानी बहता चकता है, कुछ दुख सहता चळता है। सजारा-सा कुछ छाया है, पानी कुछ मुरझाया है। कहरें हैं कुछ मेळी-मेळी, मींजें हैं कुछ फैळी फैळी। तारे शक शक पहते हैं, पचे चुप-चुप शहते हैं। अब के दुकडे उहते हैं, करते हैं, फिर जुहते हैं। चाँद भी है कुछ खोया-खोया,कुछ बागा-सा, कुछ सोया-सोया । अब्र में छिप-छिप जाता है . हर तारे को चमकाता है। कुछ बहका-बहका चकता है , पानी में सर₹ता चलता है।

- 'दरिया के किनारे'

दो-तीन गजल के शेर सनिये-

इस्ती से मेरी पहले वाकिफ न था जमाना, उस बत की इक नज़र ने मशहूर कर दिया है ! ('हस्ती.' जीवन. 'बुत.' प्रेमिक)

किये जो दर्द से नाके असीर बुलबुल ने • कुछ ऐसी ओस पढ़ी, फूड मुस्करा न सके ! ('नाळा करना,' उच्च स्वर से रोना, 'असीर,' बन्दी)

> चले तलाश में उसकी रहे-तलव में मगर कछ ऐसे खोये कि अपनी खबर भी पान सके !

('रहे-तळब.' खोजने-पाने की राह

'सायरा'-यही नाम है, और उपनाम भी-में वह माधुर्य नहीं जा 'बमाल' में है, पर उनमें भावों की एक विकल सरसता है; अभिन्यक्ति में एक परिमार्जित सौन्दर्य और प्रवाह है।

> समझ रखा था मैंने अखितयारी बळबला दिळ का त्रमहारे हाथ में है मेरी किस्मत, मैं न समझी थी।

('बळबला ' जोश)

किसी को खाब में बेचैन कर डाला मोहब्बत ने खयाकों में भी होती है ये कुन्तत मैं न समझी थी !

'शौकत-दुल्हन' लिखतपुरी और 'हुमायूँ' मेरठी की रचनाओं में साहित्यिक सौष्ठव विशेष रूप से है। 'हुमायूँ' में अभिव्यक्ति का नगपन-सा और ताजगी शायद अधिक हैं। 'शौकत-दुल्हन' मशहूर कवि 'शौकत' यानवी की धर्म-प्रती द । कल्पना इनकी अच्छी होती है

नहीं मालूम कितने इसके बाद कितने इनकलाव आये, जनूँ के साथ इक सहरा भी आया था मेरे घर में ! ('बनूँ', पागलपन, 'सहरा', मक्सूमि।)

> 'हुमायूं':---बादए-वस्ल कर नहीं देते फूल की तरह मुस्कराते हैं!

इन महिलाओं में जिसका रिसक हृदय यौवन की रगीनियों में सबसे अधिक मस्त मालूम होता है, वह स्व॰ 'नसरी' ('परवों') हैं। अज्ञीज़ा आबदा खानुम नाम। मधुरा की एक सम्मानित महिला थीं। इनमें रोमाटिक भाषों का स्वातन्त्र्य पुरुषों का-सा है। कल्पना में कोई चमस्कार नहीं, पर वह सजीव है। 'साज़र' निज्ञामी को शैली का असर काफ्री मालूम होता है।

शिशिर पर एक बनाई देखिये:-

१-- बाग़ों में वो छत्फ्र सैर का भी न रहा

४-- जमना में नहाने का मज़ा भी न रहा

३- धर्दी ने निशाते-सुबह पानी कर दी

र-वर्फाव का जीके-जॉ-फिजा भी न रहा है

('बर्फ़ाव', वर्फ का पानी , 'ज़ीके-जॉ-फिज़ा', प्राणों को आनन्द देने वाकी आकाक्षा , 'निशाते-सुन्ह', प्रभात का सुख ; 'पानी कर दी', मिटा दी।)

गुज़ळ का रग :--

खबर मेरी न ली बरबाद करके फितनागर त् ने,
मैं तकती रह गयी और फेर की अपनी नकर त्ने !
अभी इक तीर-सा सीने में आकर कर गया बख़्मी,—
किया था क्या, खुदा माल्म, सीना तान कर त्ने !
दिल ही नहीं कि तुझको दूँ नज़रे-मोहन्त्रते-अज़्क
ऑलें नहीं कि आ रहूँ मैं भी तेरी निगाह में !

('नज़रें-मोइब्बते-अज़ल', अनादि प्रेम की मेंट में)

वस्तुतः मुझे सन्देह है कि इस 'बमाल' के अतिरिक्त अभी और किसी का नाम—या 'जमाल' का नाम भी आधुनिक युग के ऊँचे पुरुष कियों के साथ ले सकते हैं। तथापि इनके युग की साहित्यिक आयु अभी भी बहुत कम है, और नये प्रयोगों और प्रकारों के प्रभाव से किता अधिक अनुकरण- मुक्त, स्वामाविक और निजल्वपूर्ण होती जाएगी, इसमें सशय नहीं। विविध साधारण विषयों से काव्य-स्फूर्ति प्राप्त करने वालियों में इकवाल गौहर 'हूर' (मेरठी), खुरशीद इकवाल हया' (मेरठी), 'पिनहाँ' (बरेलवी), 'शमीम' (लखनवी) और सव महीं बेगम 'मीम बे वे ले लखनवी उल्लेखनीय हैं।

स्व॰ मंझोबेगम का दुखद जीवन कहीं यदि उनकी ईश्वर-प्रदच्च प्रतिभा का विकास का अवसर देता, तो श्ली किवयों में उनका स्थान सम्भवतः आज सर्व-प्रयम होता। किवता लिखना उनके लिए कितना सुगम-स्वभाविक था, यह मृत्यु के उपरान्त उनके पत्रों से सग्रहोत उन विभिन्न-विषयक किवताओं से प्रकट होता है, जो सन् १९२९ में 'शमए खामोश' के नाम से प्रकाशित हुई। इन किवताओं में कुछ अजाने रूप से एक स्वस्थ वातावरण सन् १६२० के आन्दोलन का फैला हुआ है। चर्खे पर तो एक गीत भी है। इन रचनाओं का बहुत-सा भाग प्रौढ नहीं हो पाया है, पर प्रसाद गुण की इनमें कभी नहीं। किव का करण व्यक्तित्व पाठक के हृदय पर सदैव को अकित हो जाता है। मुझे डर है कि सिक्षस उद्धरण से इन किवताओं का सजळ सौंदर्य टूटकर विखर जायगा। तथापि इनकी शैली का अन्दाज़ हम कुछ 'विछुडे की याद' की इन आरम्भिक पंक्तियों में देख सकते हैं।

तुम्हें जुदा हुए मुझसे गुजर चुका इक साल मगर न हो सका अवतक कुछ इनकशा फे हाक

('इनक्या फे-हाल,' हाड खुलना, माल्म होना)

है हर घड़ी दिले-ग़मदीदा औ' तुम्हारा ख्याल कि जिन्दगी हमे दो दिन की, हो गयी है बबाल ! ('दिले गमदीदा' दु:ख ही दु.ख देखनेवाला हृदय) बताओ ज़रे-जमीं किस तरह गुजरती है? इफ़ाका ददें दरूँ में है, या वही अहवाल ?

('जेरे, जर्मी,' जमीन के नीचे, दूसरी पिक्त—कुछ आन्तरिक पीड़ा में अन्तर है, या कि वही हाळत है 2)

वो इजतराब, वो बेचैनियाँ मिटीं कि नहीं, कि जिनसे बैठना-उठना भी हो गया था मुहाल ? ('इजतराब' बेचैनी)

> जो हिस हो रूह में कुछ भी, तो एक दिन, ल्ल्डाह' सुनाओ लाब में आकर मुफस्सिल अपना हाल। "

(हिस,' हिस्से की शक्ति, 'खिल्छाइ,' ईश्वर के लिए, 'ख्रांब,' स्वम, 'मुफ़्रिसिख,' बिस्तार से)

इकबाल गोहर में तन्मयता और मानुकता अच्छी है, पर अभिन्यक्ति में शब्दों का मितव्यय नहीं रहता। 'अव्लामा राशिदुल खैरी का पयाम' इनकी एक बहुत सफल कविता है'। बहरहाल 'प्रेमसागर की रात'' के कुछ शेर देखिये :—

... मैं सबसे दूर होती जा रही हूँ,
मुझे हर चीज़ छोडे जा रही है।
तसन्तुर में है हक गुज़रा जमाना,
फिर हक उम्मीद दिक गर्मा रही है।
तनाही में मुझे डाला है बिसने,
वही उम्मीद फिर बहका रही है।
शकिरता और तनहा मेरी करती,
धुँघलके में भटकती जा रही है।

('तसन्तुर', ध्यान, कल्पना , 'शकिस्ता', टूटी हुई)

'हया' की रचनाएँ दोष रहित अवश्य होती है, पर बहुधा नीरस हो बाती है। बोशीली नड़मों में सबसे अधिक महत्वपूर्ण नाम सरदार अलगर वेगम 'अ ख्तर' का है, जिन्होंने अल्पायु में ही अपनी किवताओं में ऊँची प्रतिमा का सबूत दिया है। आपका जन्म सन् १९१८ ई० में हैदराबाद (दिखन) में हुआ। सन् ३७ में आपने पर्दे को तिशंबिक दे दी, और देश और मिस्कृत की सेवा को अपना कार्यक्रम बना लिया। 'शायराने-अहदे-हाज़िर से' शायराए-मशरिक का खिताब' (पूर्वीय कवियत्री का समकाळीन किवयों को सम्बोधन) नामक रचना का एक ही बन्द देखिये:—

खाब से बेदार हो, ए नौहाखाने-हस्तो-बूद दावते फिको-अमल होता है शायर का वजूद . लानत ऐसी ज़िन्दगी पर जिसका मकसद हो जमूद, ज़िन्दगी तो दर हकीकत है मुसलसिळ इजातराब; इन्कजाब, एशायराने-अहदे-हाजिर इन्कडाब !

ए जीवन का शोक गान सुनाने वालो, स्वप्त से जागो ! किव का अस्तित्त ही स्वय विचार और कर्म का निमन्त्रण है। देव है ऐसा जीवन, जिसका अन्त जडता हो ! जीवन तो वास्तव मैं चिर-अस्थिरता, चिर-व्याकुळता है, ऐ प्रस्तुत युग के किवयो ! इनकळाव पैदा करो !

आज यदि किव-कार्य दुस्तर हो गया है, तो महिलाओं के लिये वह अब और भी कम साध्य है, जब तक कि उनमें क्रान्ति,—और अधिक क्रान्ति, न पैदा हो। मावनाओं की उर्वर भूमि आज राजनीति और समाज और शासन के विभिन्न आधार प्रणालियों के न्यापक सवर्ष से कटकाकीर्ण हो गयी हैं। ऐसे वातावरण में देश और समाज के सास्कृतिक मूल आधारों का नवीन और अन्तर्राष्ट्रीय दृष्टि से अध्ययन किये बिना, कला सृष्टि के किये सार्यक अनुभृतियों की गहनता नहीं प्राप्त हो सकती। महिलाओं में सामाजिक उत्थान के साथ जब तक सास्कृतिक जागृति यथार्य और न्यापक रूप में नहीं होगी, कला अथवा साहित्य, विज्ञान अथवा दर्शन, किसी भी क्षेत्र में उनकी सफलता का तक साधारणतया पुरुषों से सचमुच बहुत नीचा रहेगा। अभी अपनी समस्वाओं पर उनका निश्नी दृष्टिकोण क्या है, यह उनकी क्रुतियों से हम दिश्व तौर हे नहीं समझ पा रहे हैं। जैसे-जैसे उनका अधिकार अपने क्षेत्र में, और अपने विषयों में, अध्ययन और अनुभव द्वारा गहरा और पूर्ण होता जायगा, उनकी क्रांतयों में हम अधिक शक्ति सौन्दर्य और सत्य पाएँगे।

['रूपाम'.... १९३९]